

3) MS. 561 Palacio Real (Madrid)

Cette copie du manuscrit de la Bibliothèque du Palacio Real de Madrid (Ms. 561) nous a été gracieusement offerte par Francisco Crosas afin de la joindre à nos corpus sur la plateforme d'interrogation Aliento.

Ce manuscrit fait partie d'un ensemble de trois mss de *Vida y costumbres de los viejos filósofos* (ms.h.III.1 de la Real Biblioteca de El Escorial; ms. H.39 San Roman de la RAH) offert au projet par l'auteur Francisco Crosas. Nous le mettons en ligne sur le site aliento.eu

Nous remercions vivement l'auteur.

Francisco Crosas (Universidad de Toledo) est l'auteur d'une édition critique de *La vida y las costumbres de los viejos filósofos...*

(BURLEY, Walter, *Vida y costumbres de los viejos filósofos. La traducción castellana cuatrocentista del "De vita et moribus philosophorum" atribuido a Walter Burley*, ed. crítica de Francisco Crosas, Frankfurt, Vervuert, 2002)

/fol. 25ra/

jhs /

De la vida, τ de las costumbres de los viejos filósofos queriendo tratar trabajo por recoger muchas cosas de aquellas que yo falle escritas de los antiguos actores E en libros diuerfos desparsidos E en aqueſte pequeño libro enseri las Reſpuestas notables E dichos alegantes de aquellos filósofos. las quales podran aprouechar a conſultacion delos leyentes τ enformacion delas costumbres.

[Cap. 1, Tales de Mileto]

Tales milesio philosopho asiano segun dise laercio enel libro de la vida de los philosophos su padre fue llamado januo E su madre deobolina. Este clarescio en athenas Este fue llamado el primero sabio segunt el qual son llamados los siete sabios, t fue cibdadano conscripto E por ende fue dicho del tales milesio ¶ Señores aqueste despues dela politica t de la natural philosophia fue fecho especulador dela astrologia que se Requiere al arte de nauegar E fue inuentor dela cosa mayor Escrujo dela conuersion t del equynocio ¶ E dise se que aqueste fue el primero de los philosophos que ovo tratado dela philosophia. E aqueste ovo fallado la grandesa del sol, t la luna ¶ E algunos disen que aqueste fue el primero entre los philo- /fol. 25rb/ sophos que puso que las animas eran inmortales ¶ E aqueste antedixo los eclipsis del sol, fue el primero que disputo la natura E dixo que auja anjmas enlas cosas anjmadas E aprendio geometria delos egipcianos E muy bien aconsejo enlas pulicias ¶ Dise que carecio de muger E preguntado por que non la tenja, Respondio, por que era muy estrecho el amor delos fijos ¶ Este puso que el agua era principio de todas las cosas E dixo que el mundo tenja anjma, t que estaua lleno de demonjos ¶ E dise aver fallado los quatro tiempos del año, t aver departido el año entresientos, t [blanco] dias, t escriujo muchas cosas del estremonia [por astronomía] las quales comprehendio en dosientos versos. ¶ E como de vnos pescadores mercase aqueste vn lance delos que fasian con sus rredes, sacaron en ellas vna tabla de oro enla qual avia vn gran peso sobre lo qual nascio entre ellos question. Ca los pescadores afirmauan que ellos non avian vendido sy non los peçes que tomassen, tales desia que avja mercado lo que la fortuna truxese, la qual question fue venjda ante el pueblo por la nouedad dela cosa, t la grandesa del valor ¶ E plogo al pueblo que demandassen al ydolo apolo delfico, consejo aquien seria adjudicada la mesa de oro, Apolo respondio que se deuia dar a aquel que a todos los otros sobrepujaua en sapiencia ¶ Oyda aquella Respuesta la mesa fue dada /fol. 25va/ a este Tales philosopho vno delos siete sabios. Tales renunciola a bias, bias diola a piatico. E este diola luego a otro ¶ Dende andouo por todos los sabios, ala fin vino la mesa a solon, [omite algo que viene en E] solon traçpaso la mesa al mesmo apolo ¶ E este tales era pobre, t ocupandose enlos estudios dela philosophia non podia ententer en buscar bienes deste mundo E como de algunos fue re trayda su pobredad, t le dixeran que la su philosophia fue vana, vfo de tal ingenjo por confundir alos

que lo retrayan Conſidero por la aſtrologia en la qual era muy enſeñado que enel año ſigujente avia de aver muy grande abundancia en el fruto delas oliuas allende del fruto acoſtumbrado E avia ſeydo el año paſado gran copia de fruto enlas oliuas E comunmente las [olivas] deſpues de vn año abondoſo deſfalleſcen enel ſigujente E como avn fueſe inujerno. Enel abundancia del fruto del año preſente dio ſeñal en dos cibdades a dos ſeñores de muchas oliuas, por todo el fruto *que* avjan de aver el año aduenjdero, los quales ſe llamauan mjeto t chio E recibieron de buena mente la ſeñal delos dineros Ca bien entendian *que* poco fruto avria enel año venjdero E como ya el ouieſe preujſto fue fecho grant copia de fruto de oliuas en aquel año ſigujente E muchos que *querian* mercar oliuas taſoles el precio ſegunt /fol. 25vb/ quiſo, E aſi Reſcibio muchos dineros ¶ El qual fecho moſtro alos quelo retratauan que *non* era vana la philoſophia, antes que ligera coſa era al philoſopho faſerſe rico. Mas desia que los dineros, t los eſtudios de la philoſophia, non conuenjan en vno, E porende que eſcogiera deſeocupar enel mas noble eſtudio ¶ Diſeſe de eſte tales, *que* como fueſe vna noche leuado fuera de ſu caſa por vna vieja para que conſideraſe alguna coſa enlas eſtrellas, *que* cayo en vna foya E el eſtando doliendoſe t llorando, dixole la vieja, O tales, tu *que non* puedes ver las coſas que eſtan ante tus pies, como pienſas de conocer aquellas coſas *que* eſtan en el cielo? ¶ Diſeſe que aqueſte tales ovo dicho, De aqueſtas tres coſas fago *gracias* ala fortuna ¶ Lo primero *que* ſo fecho ombre t non beſtia, t que ſo varon, t non fenbra. Lo tercero *que* naſci griego, t non barbaro ¶ De aqueſte, tales, diſe ſant auguſtin enel libro de ciuitate dei ¶ Los generos delos philoſophos de dos deſcienden, vno ytalico, t otro griego ¶ E de los del greciano genero *principe* fue tales mjleſio aqueſte por faſer *gracia* alos ſucceſſores, todas las diſputationes ſuyas, t lo *que* fablo dela natura delas coſas fiſo poner en letras E Reſplandeſcio, t fue muy maravilloſo Ca por cuentos, t numeros *comprehendidos* dela aſtrologia, los defectos del ſol, t dela luna pudo ante[tachado: venjr]deſir ¶ penſo empero *que* el

/fol. 26ra/

agua era *principio* delas coſas. Yſidoro enel ſu libro delas ethimologias aſy diſe del. ¶ El primero *que* eſcudriño la fiſica acerca delos griegos fue tales mjleſio, por donde fue delos ſiete ſabios ¶ Aqueſte ante los otros acato por eujdente Rason las cauſas del cielo, t las fuerças delas coſas naturales ¶ Los dichos de aqueſte ſon los que ſe ſiguen Segunt diſe laercio en el libro dela vida delos philoſophos ¶ El muy antiguo delos entes, es dios *non* engendrado. E el

muy bueno delos entes, el mundo, Ca es obra de dios ¶ El mayor delos entes, el lugar que toma todas las cosas ¶ El muy ligero delos entes El entendimjento, *que* corre de vagar ¶ E[1] muy fuerte delos entes, la neceſſidad Ca ſe enſeñorea de todas las cosas ¶ [lo que ſigue hasta ¶ no eſtá en Knust] El muy ſabio de todos los entes, fallo todas las cosas ¶ preguntole vno que ſi el ombre que faſia obras i[n]juſtas ſi ſe eſcondia alos dioſes, Reſpondio, *njn* avn el que las pienſa ¶ fue preguntado ſy juraria non aver fornjado, Reſpondio Non es por ende el perjur[i]o *que* el adulterio ¶ preguntado que coſa fueſe difficile, Reſpondio, conoſcer el ombre aſi meſmo ¶ preguntado que coſa es numero, Reſpondio, coſa *que* non tiene principio *njn* fin ¶ preguntado que coſa era la que veyamos [el copista lee mal: veía más] graue, dixo *que* el tirano viejo ¶ preguntado *qual* ifortunjo podria cada vno ſofrir, dixo ſi vee padeſcer los enemjgos ¶ preguntado en *que* manera podria cada vno bivjr /fol. 26rb/ juſtamente, Reſpondio, ſi el faſe lo que alos otros manda *que* fagan ¶ preguntado quien es bienauenturado, dixo *que* el *que* es ſano del cuerpo E copioſo del anjma, t dulce por natura ¶ Tales, enſeñaua *que* ſe recordaſen delos amjgos abſentes t preſentes. E amoneſtando desia t defendya que ſe guardaſen de ſer enriquecidos mala mente. ¶ E desia, los dones que ofrecieres a los padres eſos toma delos hijos ¶ El auditor deſte, Tales, fue anaximander philoſopho ¶ Murio, tales, ſetenta t octauo año dela ſu hedad E reſplandeſcio enlos tiempos de achab Rrey de judea.

[Cap. 2. Solón]

Solon philoſopho vno delos ſiete ſabios dela grecia, dela nacion fue de athenas E en athenas reſplandeſcio. ¶ Eſte dio leyes muy buenas alos atenenſes, las quales deſpues tomaron los Romanos delos atenenſes E muchos beneficios fiſo enlos atenenſes E mucho tiempo los libro conla ſu prudencia, de tiranja, t ſerujdumbre E deſpues mudada la fortuna fuydiſo fue de athenas, t paſoſe en egipto. E allegoſe a creſo Rey delos [tachado: di]lydors E promoujdo dende fue en cecilia, donde fiſo vna cibdad de ſu nombre ¶ Aqueſte ſolon como vieſe a vno deſus amjgos llorar gravemente, lleuolo, t ſubiolo a vna torre dela cibdad, t amoneſtole *que* truxeſe los ojos por todas las partes, t officios dela cibdad E aqueſto fecho dixole, pienſa con

/fol. 26va/

tigo ca muchos lloros fondon de quantas cosas veas han seydo t son agora, E avn han de ser en los syglos que son por venjr. E pues ansy es dexalos incomodos delos mortales, es a saber los lloros que non traen prouecho. ¶ Este mesmo solon segun dise este mesmo valerio, dixo a vn su amjgo que se le quexaua que estava apasionado de amargura grande e mala de conportar ¶ Sy todos los apasionados oujesen de poner en vn lugar sus males E despues de alli repartirlos por todos, mas querria cada vno leuar sus propios males a su casa que non tomar la parte que le vinjese del monton de los comunes miserias ¶ Entre las otras leyes que fiso, son falladas que fisiese las que se siguen segunt dise valerio. ¶ Qualquiera que a su padre, o su madre seyendo menesterosos, non mantiene, non es digno de gloria ¶ Los fijos de aquellos que son fallados morir por la Republica, delas despenfas publicas sean criados, t enseñados ¶ Defendido sea al que esculpiere, o fisiere entalle en algun anjlo, [e?]l dexar la señal consigo del anjlo vendido. ¶ E si alguno priuare del ojo al que non toujere sy non uno. El que gelo quebrare carezca de entramos los suyos ¶ El principe embriago por muerte sea dañado,, las sentencias que del se fallan son aqueſtas: La fartura delas rriquesas se engendra ¶ E de la fartura el menosprecio ¶ Nunca tires lo que non puſiste ¶ Non poseas de ligero los amjgos ¶ Non /fol. 26vb/ reprueues lo[s] que ya poseyeres ¶ Non quieras principar nj te entremetas en señorear, antes de ser enseñado ¶ Non consejes al principe las cosas mas dulces, mas las mejores. ¶ fas de tu entendimjento tu oujador non fables con los malos ¶ honrra a los dioses ¶ A los padres cata rreuerencia ¶ La blandura dela palabra, comun ha de ser al señor y al serujdor [al revés en Knust] ¶ Non llames a njnguno bienaventurado en tanto que biujere que la fortuna puede ser mudada fasta el poſtrimero dia dela su vida ¶ El poſtrimero dia dela vida es jues dela bienauenturança ¶ los comjencos son deujdos ala fortuna pero solo el fin consagra philosophja ¶ Non ay otra cosa quel ombre deua temer, ſaluo quel su fin non deseche la philosophia. ¶ Preguntado, solon, que cosa es palabra, ymagen delas obras por que es formada ¶ Que cosa es Rey, poderio fuerte. ¶ Que cosa es ley, tela de araña que si en ella cae alguna cosa flaca rretenela, pero la fuerte pasa por ella, rraſgando la tela ¶ Como solon non fablaſe en vn lugar do muchos estauan hablando, fue preguntado de periandro, si callaua por mengua de palabras, o por que fueſe loco ¶ Reſpundio solon, njngunt loco non puede callar ¶ Solon como fueſe pobre, preguntole vn jues rico, si tenja theſoros, Reſpundiole tu, t yo theſoros

tenemos, mas entre tu theſoro, ⁊ el mjo eſta diferencia, *que* njnguno non puede tomarme del mi theſoro contra mj voluntad njnguna coſa

/fol. 27ra/

E ſi del deſtribuyo por los otros el non ſe deſmengua ni padeſce dimjnucion ¶ El tu theſoro padeſce mengua delo que continua mente del ſe pierde E ſi alguna coſa dieres a otro dello, o te tomaren contra tu voluntad, ſiempre reſcibe mengua ¶ Preguntaronle *que* tal deue ſer el Regidor del pueblo antes [tachada la segunda ſílaba de deue; el verbo auxiliar, añadido después] ha de regir aſy que al pueblo ¶ Preguntado que coſa es mas aguda que cuchillo. dixo la lengua del mal ombre ¶ Preguntado *quien* era ombre liberal, el que parte de buena mente con otros lo ſuyo e careſce de cobdicia de las agenas coſas ¶ Preguntado en que manera ſe podia Regir bien la cibdad Dixo ſy el *principe*, ⁊ los mayores biujeren ſegunt las leyes ¶ Eſcriujo ſolon muchas coſas prouechoſas en cinco mill verſos ¶ Cuenta valerio *que* en tanto grado fue ſolon eſtudioſo todo el tiempo de ſu vida *que* venjdo ala hedad dela vejes, todavia aprendio algo de nuevo ¶ E como ovieſe ya ochenta años E eſtoujeſe en la cama enel articulo dela muerte E ſus amjgos al derredor del eſtuujeſen, ⁊ hablaſen entreſy de vna *queſtion*, ſolon que ya tenja la cabeza melmada, leuantola ¶ E preguntaronle por *que* lo auja fecho, Reſpondio, por *que* muera entendiendo aqueſo de *que* diſputades, fue muerto en chipre E floreſcio enel tiempo de eſechias Rey de judea.

[Cap. 3. Quilón]

Chilon philoſopho dela cedemonja en athenas floreſcio, ⁊ Reſplandeſcio Eſte fue vno de /fol. 27rb/ los ſiete ſabios de grecia. aqueſte ſegunt diſe policrato en el libro primero fue embiado a corintio por Rason de ayuntar compaña ⁊ confederacion con ellos donde fallo alos duques ⁊ alos viejos dela cibdad jugando alas tablas, por lo qual bolujoſe ſyn acabar el negocio diſiendo el non querer macular con aqueſta infamja la gloria delos eſpartanos por la *virtud* delos quales la cibdad de biſancia avia ſeydo hedificada E que fueſe dicho *que* conlos que eſtauan enlos tableros aujan tomado compaña

¶ A este segun dise laercio pregunto elopo poeta, que era lo que fasia jupiter ¶ Respondiole chilon, homjlla las cosas altas t enfalça las cosas humildes ¶ Preguntaronle que diferencia auja delos ombres enñados alos no enñados Respondio *que* los vnos tenjan buena esperança t los otros *non* ¶ Preguntado qual es la cosa dificil Respondio, Callar lo *que non* se deue callar diligencia en buena disposicion E el que ha padescido la injuria, poderla ha padecer con paciencia ¶ Enñaua esto *que* se enñoreasen dela lengua E *que non* fuesen maldisientes delos proximos, mayormente enel combite, Sy *non que* en otra manera convenja oyr las cosas delas quales los maldisientes se enañarian ¶ Item *que non* era de amenguar a njnguno, ca desia que era fecho mugeril ¶ Yr mas ayna alas cuytas delos amjgos, *que* a sus prosperidades ¶ Faser las bodas humildes ¶ *Non* desir mal del muerto honrrar ala vejes ¶ Querer cada vno antes daño para sy *que* ganancia mal

/fol. 27va/

ganada, aquello dara tristesa vna ves, esto otro siempre ¶ *Non* faser escarajo del desauenturado ¶ El fuerte t el enñoreador sea manso por que delos proximos sea mas reuerenciado *que* temido, *non* antevenja la lengua al entendimjento, enñorearse dela yra, *non* cobdiciar cosas imposibles, *non* aquexarse en el camjno, obedecer alas leyes, vsar dela soledad, enlos juyssios juzgar alos enemjgos segun las leyes, alo menos que las leyes sean guardadas ¶ Al amjgo amonestarle por guardarlo vno, t lo otro es asaber la ley, t el amigo. ¶ Enñaua este *que* todas las cosas de tristesa podian ser sobradas, o por coraçon, o por amjgo ¶ Item enñaua aqueste como avian de ser quebrantadas aquestas dos affectiones, es a saber affection t enemjstad avnque eran muy feroces : E desia que cada vno amase asy alos amigos, como si por ventura en algunt tiempo los oujese de aborrecer E que asy aborreciese alos enemigos como sy en algunt tiempo los oujese de amar ¶ Fue chilon breujloco, es asaber breue en fabla de donde vino, aris tagoras a esta manera de breue hablar Chiraclo se llama como cosa que nos vino de chilon, biujo cinquenta t seys años E fue muerto, E cerca del su sepulcro fue criada la su estatua. ¶ Escriujo muchas cosas notables en dosientos versos elegantes segunt dise laercio E florecio en tiempo de esechias rey de Judea.

[Cap. 4. Pítaco]

Pitaco aliano mjtileno ilustre philospho vno fue delos siete /fol. 27vb/

labios de grecia E fue valiente en el fecho de las cauallerias E como el fueſe capitan de los mjtilineſes E eſtoujeſe guerra entre los mjtilineſes ⁊ atheneſes acordo de pelear E aver batalla ſingular, con frinjo duque delos atheneſes ¶ Quando fue enel campo leuo vna rred furtada mente fondon del eſcudo E quando ſe llegaron a pelear echo la red a frinjo ⁊ enbolujolo en ella ⁊ matolo aſy E ſaluo la tierra E los mjtilineſes dieronle el principadgo, El qual el touo por dies años E deſpues que ovo traydo la cibdad a muy buena ordenança dexo el principadgo E biujo otros dies años deſpues ¶ E como pudieſe ſer Rico menoſprecio las Riquesas ¶ Diſe ſegunt diſe laercio que un ſu obrero que con vn aſegur mato avn ſu fijo, los cibdadanos el homjcida atado lo embiaron ¶ E pitaco abſolujolo diſiendo mayor ſer la indulgencia que el tormento ¶ Alceo poeta ante que pitaco toujeſe el principadgo delos mjtilineſes metio todas las fuerças deſu ingenjo E el amargura dela ſu malquerencia en faſer muy pertinias perſecucion contra pitaco ¶ E deſpues que pitaco ovo aujdo el principadgo dixo alceo que eſtaua temeroſo Y lleno de pavor, baſte amj por vengança ⁊ aty por pena ⁊ deſfalleſciendote el amparo del ſocorro njn de la fuyda podrias agora reſcebir de mj los galardones de las injurias que me feſiſte, pues dexe de proſeguir injuſta

/fol. 28ra/

mente al que te perdona al qual juſtamente podrias padeſcer por vengador ¶ Eſte pitaco veyendo mucho vino acrecentarſe enla iſla mjtilena ⁊ queriendo eſcuſar la embriagues de los ombres eſtatuyo por ley publica quel embriago que pecaſe por doble pena fueſe punido ¶ Eſtas ſon las ſentencias que del ſe leen ¶ Enſeñaua pitaco ſer muy buenas las victorias que ſon ſin ſangre. ¶ Desia que delos prudentes varones era penſar antes las coſas difficiles, que ſe fiſieſen por que non ſe fiſieſen ¶ Diſponer bien los fechos delos fuertes ¶ Desia que los infortunjos non deujan ſer vituperados, nj el crimen vergonçoſo njn el queſtionear con el amjgo, njn tan poco con el enemigo ¶ Tornar el depoſito a quien lo depuſiere ¶ Amar la caſtidad, tener la verdad ¶ Item desia lo que tienes de faſer, non lo antes diras, eſcarneſcible es aquel a quien deſfalleſce ¶ De aqueſte pitaco fue aqueſta ſentencia que deſpues de otros fue Reſada, es a ſaber que el ſeñorio demuestra al varon ¶ Preguntado pitaco que coſa es muy buena,

faser bien al presente ¶ Preguntado *que* cosa es oculta Respondio la por venjr ¶ Que cosa es la dificil, Respondio el mar, Eñcriujo pitaco delas costumbres t dela politica seycientos versos t muchas cosas eñcriujo profaycas E biujo Setenta años E floreñcio en tiempo de Joachim Rey de Judea.

[Cap. 5. Bías]

Biante *primen*se philospho asiano vno de los siete sabios de grecia *principe* fue en la cibdad de los *primen*ses ¶ E dise laercio como en grecia oviese guerra entre los *primen*ses t *mesanen*ses E los caualleros delos *primen*ses truxesen muchas *virgines* cautiuas delos *mesanen*ses, biante como vio aqueſto ovo mucho dolor E libro luego alas captiuas moças e asy como a proprias fijas las guardo t viſtiolas E doto a cada vna dellas E enbiolas a los padres con muy fieles guardas, moſtrando piedad alos enemjgos E denoſtando eſte linage de [tachado: p] crueldad ¶ E disiendo *que* avn los muy crueles enemjgos, *non* deujan ſer con tal impiedad dañados ¶ E como aqueſto fueſe recontado enel conſejo delos *mesanen*ses fueron embiados menſageros por ellos con dones a biante, demandandole la pas con manſos coraçones ¶ En otro tiempo ſegunt cuenta eſe meſmo laercio como vno *que* ſe llamaua aliato toujeſe ſitiada la cibdad de prime t eſperaſe que los *primen*ses avian de falleſcer por fambre ¶ Biante con tal arte encubrio el defeto que los dela cibdad padecian fiſo engordar dos mulas E lançarlas fuera dela cibdad en lugar *que* furtible mente fueſen tomadas delos enemjgos, las quales como las vieſe aliato, entendio *que* los de la cibdad eſtauan muy abundados de vituallas E embia a biante que ſalieſe a el a tractar de concordia. ¶ Biante *non* quiſo ſalir, mas embiole a desir *que* le embiaſe ſu embajador

/fol. 28va/

a la cibdad, Ca temjo ſi ſalieſe ſeria tomado delos enemjgos E asy traeria daño alos *primen*ses ¶ E como el embaxador de aliato entraſe enla cibdad, biante avia fecho ayuntar enla plaça vn grant monton de arena E fecho deſparsir por encima del trigo E moſtrogelo al embaxador, lo qual deſpues *que* aliato ſopo fiſo reconciliacion con aquella cibdad t fueſe E asy fue aquella cibdad

delibrada por la prudencia de biente ¶ En otro tiempo segunt dise valerio, como se muda se la fortuna t los enemjgos toma sen la cibdad adonde el biuja t todos aquellos que pudieron escapar de las manos delos enemjgos, cargaron se de todas las cosas buenas que eran de mas precio E fuyeron con ellas. ¶ E biente non leuando nada de aquellas cosas fuyo E preguntado por que el non leuaua nada consigo de sus bienes ¶ Respondio Todos los mis bienes yo comjgo me los traygo E aquellos bienes en el coraçon t entendimiento los traya E non eran bienes que se podian ver con los ojos, mas eran bienes que en el anjmo se aujan de estimar ¶ Los quales en la casa del entendimiento estan encerrados ¶ Las sentencias de aque ste Son las que se siguen, dise laercio en la vida delos philosophos ¶ Estudio de complaser a los honestos E a los viejos, La o sada manera muchas vezes pare em pesable lison, ser fuerte obra es de natura ¶ Aver abundancia de riquezas, obra de la fortuna ¶ Poder hablar cosas conuenibles t congruas, esto es proprio del anjma E de la sabiduria ¶ Enfermedad es del anjma cobdiciar las cosas imposibles, non es de repetir el /fol. 28vb/ el mal ageno Mas triste cosa es jugar entre dos amjgos que entre dos enemjgos Ca jugando entre los amjgos el vno sera fecho enemjgo, jugando entre los enemjgos el vno sera amjgo ¶ Desia que asy avia de ser medida la vida de los ombres, como si mucho tiempo t poco oviesen de beuir ¶ Desia asy mesmo que conuenja a los ombres conuersar asy en el vso del amistad, como si sembrasen, que podian ser conuertidas a muy graues enemistades, qualquier cosa que pusieres perseuera en la guardar, non fables arrebatado, ca demuestra vanjdad, Ama a la prudencia E habla delos dioses como son ¶ Non alabes al ombre indigno, por sus Riquezas ¶ Lo que tomares recibelo demandandolo, non forçandolo ¶ Qualquier cosa buena que fisieres, dios entiende que la fase ¶ La sabiduria mas cierta es t mas segura que todas las otras posesiones ¶ Escoge los amjgos E delibera luego tiempo en los escoger E tenlos en vna affection, mas non en vn merito ¶ Sigue tales amjgos que non te faga verguença averlos escogido ¶ Los amigos a grant gloria deuen reputar tu vida ¶ Dos cosas son muy contrarias a los consejos, la yra E el arrebatamiento ¶ La yra fase parecer el dia E el arrebatamiento traspasarlo, la liberalidad mas gracioso fase ser el beneficio preguntado biente que cosa fue se en esta vida muy buena, Dixo

/fol. 29ra/

Tener la conciencia siempre en sy abraçada, con lo que es derecho t ygualesa ¶ Preguntado qujen fue se entre los ombres mal afortunado, Respondio que el que non puede padecer mala fortuna ¶ Navegando biente vna vez con

vnos malos ombres E corriendoles fortuna ⁊ andando la naue para se perder, aquellos malos ombres estauan llamando alos dioses que los librasen. El les dixo callad por que los dioses non nos sientan aqui do ymos nauegantes ¶ Preguntado que cosa fue de dificil al ombre Respondio sofrir generosa mente la mudança ⁊ las penas Resplandescio biante enlos tiempos de esechias rey de Judea E escriujo elegante mente muchas cosas prouechosas en dos mill versos ¶ E despues que fue muerto los primenles le hedificaron templo.

[Cap. 6. Cleóbolo]

Syfobolo philospho lindo vno fue delos siete sabios E florencio en grecia en tiempo de sedechias rey de Judea el qual ovo vna fija que se llamo deobolo la qual fue iuentora delos [espacio de tres líneas en blanco]

E aquesta fue [media linea en blanco]

¶ De aqueste deobolo segunt dise laercio donde es el padre que tiene dose fijos E cada vno destos tiene treinta diformes, Ca vnos son blancos de cara E los otros negros ¶ E como sean inmortales corrompense todos ⁊ desfallecen /fol. 29rb/ ¶ El año es el padre ⁊ los dose meses son los fijos E los treynta dias de cada mes son los njetos negros ⁊ blancos las noches ⁊ los dias son inmortales ⁊ corrompense ⁊ desfallecen por que los dias se pasan ¶ Las sentencias aprouadas de aqueste son las que se siguen ¶ Fas bien al amjgo por que te dure el amjstad. E estudia de faser amjgo del enemigo mas nos deuemos guardar dela enemjstad delos amjgos, que delas ajechanças delos enemjgos, aquel es mal abierto E este otro acelerado El engaño para empeçer alli es mas poderoso, do es menospreciado, quanto mas pudieres, tanto puede menos, quando alguno saliere de su casa piense lo que tiene de faser E quando bolujere a ella piense lo que trae fecho ¶ Aconsejaua deobolo que exercitasen bien el cuerpo E que amasen mas oyr que fablar ¶ Amar la sciencia E foyr la ynorancia, Aconsejar lo mejor ala cibdad ¶ Tener la lengua enfrenada ¶ Desia que era proprio de la virtud E muy ageno del vicio, foyr la justicia ¶ Enseñorearse dela delectacion, enseñar alos fijos dexar pasar las enemjstades non ser muy famjliar

ala muger, [aquí se aleja mucho de Knust] *non* contender con sus principes *njn* con los agenos ca lo vno es locura E lo otro es simpleza ¶ Non escarneas

/fol. 29va/

delos desechados Ca seras fecho aborrecible, *njn* te ensoberuecas en la prosperidad ¶ Non desdeñes la pobreza E sabe sufrir las mudanças dela buena fortuna ¶ Escriptio delas *questiones* [blanco y cambio de línea] libros de tres mill versos, murio avn *non* cumplidos setenta años de su vida.

[Cap. 7. Periandro]

Periandro corintio filosofo vno delos siete sabios Escripto en sentencias sotiles en dos mill versos Segunt dise laercio que delas sus mas escogidas sentencias podemos aver las que se siguen. ¶ Los que seguramente quieran ser fechos tiranos conujene que se guarnescan de ser bien queridos antes que de armas Desia que era buena cosa el sosiego E que el arbatamiento era dañoso, la mala ganancia que era peor que la tiranja de demostracia ¶ Sey templado en la prosperidad E en la mala fortuna prudente Sey esto mesmo a los amigos bienauenturados E a los malauenturados guarda qualquier cosa que prometas ¶ Nunca fagas anunciacion delas palabras delos niños ¶ Non solamente castiga a los pecantes mas a los pecadores ¶ florecio periandro en los tiempos de Jechias Rey de Judea.

[Cap. 8. Zoroastro]

Soroastes segunt escribe esidro en el octauo libro delas ethimologias Rey fue delos bactrianos /29vb/ el qual mato njno Rey delos asirianos en vna pelea ¶ De aqueste escribe Jolino en el libro de *mirabilibus mundi* Alias, conoscimos Rey en esa ora que era nascido, es asaber soroastes ¶ Este fue el

primero delos que fallaron la magica, del qual di se ariftoiles que veynte veses
cient mill verfos fueron por el fechos los quales fon declarados por ynicio delos
volumjnes delos fus libros ¶ E democrito amplio en aqueſta magica deſpues de
muchos ſiglos ¶ floreſcio ſoroaſtes enlos tiempos de tare padre de abraham:.

[Cap. 9. Anaximandro]

Anaximandro paradiaſo de meliſia philoſopho, oydor E diſcipulo fue
del muy ſabio tales E fue preceptor ⁊ maeftro de anaximenes philoſopho ¶ Eſte
eſcriujo muchas coſas dela natura delos cielos E del moujmiento dela celeſtial
eſpera E del curſo delas eſtrellas E dela natura delas coſas E fue inuentor de
grandes ſotilesas de aſtrologia ¶ Eſte mudo la opinjon de ſu maeftro tales, en la
natura de las coſas ¶ Ca non penſo que de [tachado:la] vna delas coſas aſy como
del humor naſcian todas ſegunt auja dicho tales, mas cada vna deſus primeros
principios los quales principios de cada vna delas coſas creyo ſer infinjtos E
engendar mundos innumerables ⁊ quales qujer coſas que en ellos fon
engendradas creyo

/fol. 30ra/

que agora eran diſoluidas agora tornadas a engendrar. floreſcio en tiempo
de ciro rey de perſia.

[Cap. 10. Anacarsis]

Anaxarces philoſopho de ſcicia la madre de aqueſte fue griega por lo
qual ovo noticia de lengua de ſcicia E dela griega ¶ Eſte como quier que fueſe
grande ⁊ oſado E ſcriujo mucho E tanto que aprouechara mucho enlas
doctrinas, ⁊ coſtumbres delos griegos, fue a athenas ala caſa del muy ſabio
ſolon ¶ E embio afaſer ſaber a ſolon como venja aelanaxarces de ſcicia

cobdiciando verlo ⁊ ser fecho amjgo ſuyo ſi ſe pudieſe faſer. ¶ La Reſpueſta de ſolon fue, que enlas *proprias patrias* ſe reconcilian los amjgos, al qual replico anaxarces diſiendo, agora ſo yo en la patria, por ende yo qujero reconciliar amjgos amj ¶ E ſolon pagado dela ſu reſpueſta metiolo en ſu caſa, ⁊ fiſolo ſu muy grande amjgo. ¶ Eſte anaxarces fue fecho grant philoſopho cerca de ſolon ¶ Desia anaxarces *que* la vna leuaua tres brotes, el vno de fartura, ⁊ el otro de embriagues, ⁊ el otro de cuita ¶ Preguntado ſi eran cañas en tierra de ſcicia, Reſpondio *njn* viñas ¶ Preguntado *quales* ſon mas ſeguros delos mareantes, dixo los *que* naſcen en folgança en la tierra ¶ fue vituperado de vn athenes porque era de ſcicia, Al qual Reſpondio /fol. 30rb/ diſiendo, a mj es deſonrra mj tierra, E tu eres deſonrra de la tuya ¶ Preguntado *que* coſa es buena, ⁊ mala enlos ombres Reſpondio la lengua ¶ Preguntado que coſa es corte, reſpondio lugar determjnado para ſe uſurpar ⁊ engañar vnos a otros ¶ Desia anaxarces teme de oſar faſer alguna coſa que fea ſea ſyn teſtigo ¶ Jtem desia *que* mejor era tener vn amjgo digno de muchos amjgos, *que non* tener muchos *non* dignos de *njnguno* ¶ Deſpues fueſe anaxarces en ſcicia E tento de introducir las coſtumbres, ⁊ los derechos de los athenenſes entre los ſcitas cobdiciando traer prouecho ala patria, por la qual cauſa veyendolo ſu hermano andando a caça lanço enel vna ſaeta, ⁊ firio al philoſopho de mortal llaga El qual muriendo dixo, por la ſabiduria he ſeydo ſaludado en grecia E por la invidia muerto en mj tierra, ¶ Pero por las ſus muchas *virtudes* fuele fecha eſtatua ¶ Anaxarces fue muy adelantado enla *continencia* de *non* comer carnes E endeudar alos ombres los vicios dela luxuria E del vientre, ⁊ dela gula.

[Cap. 11. Miso]

Miſetrino [error de lectura: vid. E y H] philoſopho del linage delos cinos ſegunt diſe laercio Eſte enſeño *que* las coſas *non* auian de ſer buſcadas delas palabras, mas las palabras delas coſas ¶ Ca desia

/fol. 30va/

las coſas *non* ſer *cumplidas* por cauſa delas palabras mas las palabras por cauſa delas coſas ¶ Aqueſte por que mas libre mente vacaſe ala conſideracion

dela sabiduria E por eujtar las tristesas delos ombres, fueſe a morar ſolo enel deſierto cerca dela cedemonja ¶ E paſando vno por ende que ſobreujno de Iupito , fallolo riyendo E preguntole, por que ries, n^{ing}uno eſtando preſente ¶ E dixo por eſo Rio, por que eſto ſolo, t gosome Ca ſi moraſe conlos ombres amj ſeria qujtada la ocaſion de me gosar, t reyr ¶ Biujo nouenta, t ſiete años.

[Cap. 12. Epiménides]

Epimenjdes filoſopho de creta ſegunt diſe laercio como fueſe moço fue embiado del padre ala guarda delas ouejas E declinando con ellas vera de vna cueua, durmjóſe enla cueua por ſetenta t cinco años E leuantoſe deſpues buſcaua las ouejas penſando que oujeſe dormido poco ¶ E como non las fallaſe fue al campo E veyendo todas las coſas traſmudadas, t la poſeſion deſu padre *que* la tenja otro fueſe al caſtillo, t entrando enla ſu *propria* caſa ocurria a todos por ver *quen* cada vno fueſe E non conoſcia a n^{ing}uno, faſta *que* fablo el hermano menor, /fol. 30vb/ el qual era ya fecho viejo E aprendio del toda la verdad ¶ Conoſciendo eſte fecho los griegos entendieron que era muy amado de dios E fue dellos Reſcebido honorificada mente ¶ Los athenenſes ſyendo trabajados de peſtilencia ſeñalaron vn templo donde la cibdad fue purgada por condignos ſacrificios ¶ Eſtonces oyda la fama de epimenjdes embiaronle vna naue en creta en *que* vinjeſe E llamaronlo, El qual vinjendo *quito* la peſtilencia en eſta manera ¶ Tomo ovejas negras, t blancas, t leuolas al oriapago E dexolas ende folgar, t mando alos que las ſeguian *que* adonde cada vna dellas qujiſe yr que alli la ſacrificaſe al *conueniente* dios,, t aſy ceſo el mal, por lo qual en memoria dela fecha mjericordia fue fecha vn ara al dios nombrado [sic. Knust da: non nombrado] E los athenenſes ofreſciendo a epimenjdes grant ſuma de dinero El philoſopho non la *quiſo* reſcebir antes la menoſprecio E fiſo amiſtades entre los athenenſes, t creteſes E bolujoſe en creta ¶ Eſte deſia que dinero era tormento del auariento E honrra al hombre liberal ¶ E biujo ciento t ſetenta t ſiete años ¶ Eſcriujo del geneſi t del naſcimjento diujno, libros en cinco mjll verſos

/fol. 31ra/

E de otras diuerſas coſas dela natura ¶ fiſo libro de nueue mjl t qujnientos verſos Eſcriuio en proſa delas victorias t dela policia de creta ¶ fundo vn templo cerca de athenas delos dioſes venerados [sic; H y E dan: venerandos] E floreſcio en tiempo del muy ſabio ſolon.

[Cap. 13. Ferécides]

Ferecides philoſopho de ſiria oydor de pitaco philoſopho ¶ Aqueſte ſegunt diſe laercio eſcriujo delos dioſes E dela natura, innumerables coſas ſon fechas del ¶ E como cerca dela rribera del mar andoujeſe, t vieſe vna naue *que* corria con buen viento, t ſeguro ¶ Dixo que *non* dende a mucho ſerja o avia de ſer ſomergida E luego *ante* ſus ojos fue anegada ¶ E como eſe meſmo beujeſe del agua ſacada de vn poſo, ante dixo *que* el tercero dia ſigujente ſeria fecho terremoto E fue fecho ¶ Aqueſte como fueſe aquexado dela vejes E fueſe mucho gaſtado de enfermedad ¶ Preguntado deſte pitagoras, como le fueſe, Eſtendiendo el dedo dixo, enel cuerpo ſe mueſtra ¶ Eſidro en el libro *primero* delas ethimologias deſte ferecides aſy diſe ¶ Aſy acerca delos griegos, como acerca delos /fol. 31rb/ latinos E mas antiguo cuydado ¶ Mucho fue dado a los verſos, en tal manera *que* todas las coſas *primeramente* ſe eſcreujan en verſos, El eſtudio dela proſa tarde ſe eſforço ¶ El *primero* acerca delos griegos ſirio ferecides fue el que ſuelta *oracion* eſcriujo E acerca delos romanos apioceco *contra* purio vſo de *oracion* deſatada ¶ E deſde alli todos los otros por ſy eſtendieron la eloquencia ¶ Aqueſte fue preceptor de pitagoras E floreſcio en tiempo del philoſopho tales, El qual eſcriuio muchas epiſtolas E Reſcibio del muchas.

[Cap. 14. Homero]

Homero aſiano reſplandecio en grecia enel tiempo de ſaul, Rey de iſrael Eſte ſegunt diſe elinando enel libro tercero fue avido delos athenenſes por

loco. ¶ E segunt dise polocrato en el libro *primero*, *non* pudo explicar vna ligera *questi*on ael pue^{ta} por vnos pescadores E como fue^{se} iprudente t desonestamente escarnescido de aquellos E varon de vergoño^{so} ingenio Asy como derribado de vna saeta enponçoñada de confu^sion ala muerte embio el es^piritu ¶ La *questi*on delos pescadores fue tal ¶ Yua homero

\fol. 31va/

a contemplar enla ribera dela mar mjrando el cielo segunt los poetas se *lue*len leuantar enla contemplacion, t *con*sideracion, al qual vnos pescadores que estauan enla ribera dela mar, como lo vies^{en} estar nescieronlo [sic, Knust da: escarnesciéronlo] hablando entre^y, El qual como los vie^{se} riyendo, *pregun*toles que aujan, los quales le dixeron, los *que* tomamos *non* tenemos E los *que* *non* tomamos tenemos, Ellos bu^scauan los piojos en las vestiduras ¶ Homero adere^sçando el pen^samjento alos peces *con*sideraua en *que* manera pudie^{se} ser aque^{sto} es a saber *que* los peces *non* tomados touje^{se}n E los tomados *non* touje^{se}n ¶ Disien que tanto fue de^{ste} fecho atribulado *que* eloquecio t se enforco ¶ Biujo ciento t ocho años ¶ De^{ste} homero disen los estoriografos, *que* este fue tan sabio por *virtud* t por hedad, *que* *non* tan solamente delos poetas mas delos philosophos mere^scio ser llamado t auido por principe acerca delos griegos, Ca este fue sobre todos aquellos de *quien* la memoria es cono^scida, t mas dilucidada, t *verdadera* mente *que* todos, qualquier cosa *que* fiso explico ¶ Aque^{ste} fiso veynte t quatro libros dela troyana catiujdad en *ver*sos eroycos acerca dela natura delas griegas letras ala /fol. 31vb/ qual llamo obra yliada otra obra fiso de otros tantos *ver*sos en aque^{sta} mjsma natura de letras ala qual llamo odisea, por *que* de^scriue en el los errores de vlixes.

[Cap. 15. Licurgo]

Licurgo *philosopho* E principe *in*signe flore^scio a cerca delos dela cedemonja De aque^{ste} cuenta trogo pompeyo enel libro tercero, *que* aque^{ste} compuso derechos a los dela cedemonja E como succedie^{se} a su hermano polibites rey de espartanja E pudie^{se} reynar si quise^{se}, Restituyo el reyno con mucha fidelidad a carrillo fijo de su hermano despues *que* vino en hedad para lo

reſcebyr, el qual avja quedado, ⁊ naſcido poſtumo, por que ſupieſen todos valer mas acerca delos buenos los derechos dela piedad *que* las riqueſas E en el medio tiempo en tanto que el infante conualeſcia,, conſtituyo leyes al reyno. ¶ E *primeramente* las guardaua el E obraua dellas, que las puſieſen enlos otros, E *non* dio leyes en los pueblos que *con* ellas *non* dieſe enſeñamjento delas guardar, ⁊ obrar por ellas ¶ Tiro todo vſo de oro ⁊ de plata ⁊ de toda la otra materia de pecados de *aquel* reyno E formo el pueblo en ſerujcio delos principes E el principe en juſticia delos malos ¶ Departio alos reyes el poder de las batallas ⁊ los magiſtrados E los juysios E las añaes conſtitutiones E la guarda al ſenado E dio leyes al pueblo E poderio de elegir ſenado E

/fol. 32ra/

de crear los magiſtrados *que* quiſieſe ¶ Departio las heredades por eguales partes a todos poſeyendo *que* eguales los patrimonjos, *non* fueſe vno mas poderoſo *que* otro, a todos fiſo conjurarſe por *que* riqueſas *njn* luxurias *non* fueſe a *njnguno* en eſcondido Entre los mancebos *que* *non* fueſe vno mas Ricamente *que* otro, *njn* comjeſe mejor ¶ Fiſo *que* todas las coſas fueſen mercadas, *non* por dineros, mas por recompenſacion de otras coſas ¶ Mando los moços deſpues de quatorſe años *que* *non* los ſacaſen al mercado, mas al campo, por *que* los *primeros* moujmjentos *non* los fiſieſen en vicio, *njn* en luxuria mas en toda exercitacion de obra ⁊ de trabajo ¶ Conſtituyo *que* *non* tornaſen antes enla cibdad que vjnielſen fechos varones, mando que las *virgines* fueſen caſadas ſyn dotes, por que las mugeres *non* fueſen eſcogidas por cauſa delos dineros mas ſeñera mente los ſus matrimonjos por el derecho ſe ayutaron quando *non* fueſen tenjdos por algunos precios de dotes ¶ Eſtableſcio que la grant honrra *non* fueſe delos Ricos ⁊ poderoſos, mas delos viejos , *njn* *que* *njnguno* toujeſe mas honorable lugar que los viejos ¶ Eſtas leyes ⁊ otras ſemejantes *que* pareſcian duras contra las diſolutas coſtumbres eſtableſcio ligurgo E fingio *que* apolo delfico las avia man- /fol. 32rb/ dado E que del las auja traydo E por clara eternjdad E p[er]petuacion aſus leyes obligo ala cibdad por ſacramento E fiſo la mudar [mudar subrayado por puntitos] jurar *que* *non* mudarian alguna coſa de aquellas leyes faſta *que* el bolujeſe e fingio *que* tornaua al oraculo de apolo delfico ale demandar conſejo *que* eſtaua de añadir o mudar en aquellas leyes E fueſe a creta E fiſo en ella deſtierra voluntario. ¶ E quando murio mando que lançaſen ſus hueſos en el mar por *que* por ventura los dela cedemonja *non* leuaſen ſu cuerpo E aſy penſaſen ſer librados del ſacramento*que* les avia fecho jurar ¶ Reſplandeſcio ligurgo enlos tiempos de eliſeo propheta.

[Cap. 16. Anaxímenes]

Anaximenes eurriſcato philoſopho mjleſio aſiano oydor fue de anaximandro E preceptor de parmenides ¶ Eſte dio todas cauſas de las coſas al ayre infinjto. ¶ Nego los dioſes o callolos *pero non* dixo *que* el ayre era fecho deſos dioſes, mas creyo que ellos eran naſcidos del ayre Reſplandecio en tiempo de ciro Rey de perſia.

[Cap. 17. Pitágoras]

[La capital lleva inscrita una cara de perfil; melena, lengua nariz y barba]

Pitagoras philoſopho dela nacion de ſamja ſegunt diſe juſtino fijo fue de vn mercador, el qual era ſu nombre marcito mas el fue muy mas Rico *que* el padre ¶ Por ende por *que* la mercaderia del padre *non* pudo ganar tantas coſas quantas el fijo ſopo menoſpreciar

/fol. 32va/

E deſpues *que* fue informado en grandes *principios* dela ſabiduria, fue en egipto E primera mente t luego en babilonja començo a aprender los moujmientos delas eſtrellas E acatar la origine del mundo E alla acanço mucha ſciencia t muy alta E uolujo de alla E fue en creta E lacedemonja a conoſcer las leyes delos mjnos t de ligurgo ¶ E deſpues de guarnjdo de entender todas eſtas coſas vino a creta t fallo a todo el pueblo dado a mucho vicio t luxuria E con la ſu mu [tachado:y]cha ſciencia t auctoridad reuoco e traxo al pueblo a comer frutas t mjefes t ſe abſtener de comer carnes t de todos los otros ſuperfluos manjares, que algunos ovo delos de aquel pueblo *que nunca* luxuriaron, lo qual pareſce coſa inceyble ¶ E con ſu eſtudio reduxo alas matronas aſe apartar delos varones E los moços delos padres aguardar caſtidad E deujdos

seruicios de deujda compaña ¶ Introduxo que las matronas apartasen desy las vestiduras doradas t todos los otros ornamentos de dignidad así como instrumentos de luxuria, E que sus vestiduras que las leuasen al templo de Juno t que gelas ofresciesen t consagrasen ¶ E enñauales que los verdaderos ornamentos delas matronas avia de ser la castidad t non las vestiduras ¶ Tymeo philospho escriue que la fija de pitagoras era vna virgen que enel coro /fol. 32vb/ delas virgines se aventajaua E que guarnecia alas otras virgines enlas dotrinas dela castidad ¶ E segunt dise boecio enel libro primero del arte dela musica, Este pitagoras fue el inuentor dela musica arte E fallola por los inequales pesos delos martillos firientes E por el desacordado sonjdo dellos, E el non ygal tendimjento delas cuerdas E por la no equal longura delos cañutos. ¶ Ysidro enel tercero libro delas ethimologias asy dise de pitagoras, El primero que ovo escrito la disciplina del cuento acerca delos griegos, fue pitagoras ¶ E despues fue mas difusa mente despuesta de njcomaco, la qual ciencia acerca de los latinos El primero apuleo E despues boecio trasladaron ¶ E segunt dise sant augustin enel sexto dela cibdad de dios, deste pitagoras fue primera mente nascido enel el nombre dela philosophia, Ca como en antes los philosophos fuesen llamados sabios ¶ E preguntado que prometia en ser philospho, Respondia, conviene a saber estuudioso, t amador dela sabiduria, Ca muy vanagloriosa cosa le parecia a el, t de grant erogancia conoser ser sabio ¶ Dise segunt tulio enel comjenço del quinto libro delas tosculanas questiones que pitagoras vinjendo ante leontes Rey de los philiaforos, que enñeño ante el muchas cosas compuesta t enñada mente, mara-

/fol. 33ra/

ujllado el Rey del ingenjo t la eloquencia de tanto varon ¶ Preguntole qual era el arte en que el mas confiaua. Respondiole pitagoras que el non sabia arte njguna mas que era philospho ¶ E maraujllado leontes dela nouedad de aquel nombre, preguntole que que cosa era philosophos E que diferencia avja entre los philosophos t los otros ombres, Al qual pitagoras dixo, amj parece que la vida delos ombres es asy como vn ayuntamjento, o congregacion delos juegos que se celebran en toda grecia, alos quales los ombres vienen con diuerfas afecciones, los vnos por que resciban corona del jugar aventajado, otros prouocando por las ganancias de mercar t vender, otros vienen njn por causa de rescibir plaser njn buscar ganancia, mas por acatar estuudioa mente t aprender lo que han de faser ¶ por esa manera los ombres en esta vida asy como [si]i vinjesen dela otra vida t natura, asy se ocupan enlos estudios dela gloria, o

de la ganancia, o todas las otras cosas contadas por ninguna cosa, estúdiola
mente se dan a velar t acatar la naturaleza delas cosas ¶ Aý que nos alos
philosophos, amadores dela ciencia los llamamos aý como en aquellos juegos
muy mas libre se falla para los mirar El que non viene a ellos para buýcar otra
cosa ¶ Aý en esta vida la contemplacion delas cosas t la cogitacion dellas
deue ser auýda por mas loable t mas digna que todos los otros estudios ¶ Di-
/fol. 33rb/ se augustinó en el libro septimo de ciuitate dei, que pitagoras fue
grande njgromantico.

[deja espacio entre párrafos]

¶ Dise valerio en el libro quinto, que tanta veneracion t auctoridad le fue
dada de sus discipulos t auctores que enlas disputaciones, si les demandauan
causa e Rason dello que disian, Esto solo desian t respondian, que pitagoras
lo avia dicho ¶ E tanto fue grande en philosophia especulatiua, que apenas
algunos de los philosophantes se pudo ael ygualar E tanto fue grande enla honrra
de la justicia t religion que el auctoridad del su nombre Rigio los pueblos de
ytalia, que antigua mente la grant grecia se llamaua ¶ E despues de su muerte
todos por su dotrina se templaron de todo comer de carnes e anjmantas ¶
Aqueste consideraua t veyá las naturalesas t costumbres que los moços que
le trayan a oyr del avian de aver t segujr E aquella conjectura E enla
philosomja t cara t habito del cuerpo delos que le trayan veyá e conoýcia en
ciertas señales los caualleros que avian de ser buenos ¶ Todos los sus discipulos
ayuntauan en vno los dineros t lo que tenjan t era entre ellos compaña
inseparable E todos ellos biujan en comunjdad t amauanse los vnos alos otros
¶ E pitagoras amandolos, les enseyaua que la amistança dela verdadera anjma,
de muchos fase vno ¶ Cuenta valerio enel libro quinto que damon t picias
discipulos de pitagoras tanto ayuntaron

/fol. 33va/

entreý fiel amistança, que como avno de aquestos, dionýsio tirano quisiere
matar t aquel demandase a dionýsio tiempo para yr a su casa a ordenar sus cosas
ante que muriese, el vno de aquellos amijos non dubdo de quedar en rehenes en
poder del tirano E por fiador dela venjda del que yua, E como se ya acerca se el
dia que le era señalado al que auja de venjr E el no vynjese, todos dañauan t
culpauan la confiança de tan loco fiador, como de aquel que auja quedado en
rehenes pero el non dubdaua nada de la constancia de su amijo E en aquella

meſma hora ⁊ momento por dionſjio conſtituyda ſobreujno aquel que auja ydo a ſu caſa E preſentandoſe al tirano demandole *que* abſolujeſe aſu amjgo dela fiança ¶ E dionſjio maraujllado del coraçon de entramos, *perdonole* la muerte que le *queria* dar E demandoles que reſcibieſen ael por tercero en aquella *compañja* ⁊ firme amjſtad ¶ E enſeño pitagoras aqueſtos enjgmatos ⁊ figuras ¶ E deſpues de otros *philophos* fueron eſcriptos, es a ſaber la balança *non* traſmudada, es aſaber *non* traſpaſaſes la juſticia ¶ Non acreſcientes el fuego con el cuchillo, es a ſaber *non* acreſcientes el coraçon lleno de yras, con palabras mal dichas ¶ E *quando* fueres *nunca* bueluas, es aſaber *nunca* deſees eſta vida ¶ E deſpues de la muerte *non* andes por la carreta publica, es aſaber *non* ſigas los yerros delos muchos ¶ Non reſcibas a la golondrina en tu caſa, es a ſaber *non* conſientas que contigo *moren* *njn* fagan /fol. 33vb/ *compañja* los ombres *verboſos* ⁊ *burladores* ⁊ *palabrerros* ¶ A los cargados ſobrepon carga ⁊ *non* comuniques con los que dexan la carga, es aſaber *que* alos que van por el camjno de la *virtud* deuen ſer cargados de mandamjentos ⁊ amoneſtaciones con *que* la ſigan ¶ E los dados al ocio, ſon de deſmamparar ¶ Aſy meſmo enſeñaua que *non* deuja ſer tomada corona, es aſaber *que* deujan ſer guardadas las leyes ⁊ las ſus palabras ¶ E que *non* deujan comer coraçon, es aſaber deujan alañar la triſteſa del coraçon ¶ E *que non* deujan partir de la guerra *njn* dela eſtancia ſyn mandamjento del enperador, es aſaber *que non* deujan ſacar el anjma del cuerpo contra voluntad de dios ¶ E aſy meſmo delos ſus dichos notables ſon aujdas las coſas *que* ſe ſiguen ¶ por todas maneras ſon de fuyr ⁊ de contar aqueſtas coſas, es aſaber la flaqueſa del cuerpo, la inocencia del anjma, la luxuria del vientre, ⁊ la traycion dela cibdad, la diſcordia dela caſa ¶ E todas las coſas desia que deujan ſer comunes E ſer ombre aſy meſmo otro amjgo ¶ E desia *que* era de *aver* grant cuydado, mayor mente en dos tiempos, es aſaber en la mañana ⁊ en la tarde, *quiere* deſir delas coſas *que* avemos a faſer ⁊ delas *que* oujeremos fecho ¶ E desia *que* la *verdat* luego deuja ſer honrrada deſpues de dios, la qual coſa faſe a los ombres muy cercanos a dios ¶ E desia *que* eſtonces nos començamos a enſañar *contra*

/fol. 34ra/

nos quando dexamos de nos enſañar contra los otros, Ca el fin de la yra comjenço es de penitencia, *non* es libre aquel al qual el anjmo ſoberujo inflama, Sy el varon es muy bueno enſu aſpecto ſe moſtrara ¶ Non puede ſer bueno aquel varon *que* fuere malo, aſy enlas ſus coſtumbres, non ſabe fablar el *que non* ſopo callar ¶ Dos linages de lagrimas ſon en los ojos delas mugeres, vno de

verdadero dolor E otro de afechanças ¶ Los ombres avarientos semejables son alos moços de tierna hedad, alos quales non es dado lugar de vjar de njnguna coſa delo ſuyo ¶ Pitagoras dixo avn ombre avariento, loca mente pareſcen enti las tus Riqueſas E semejables ſon ala pobredad, pues tenjendo aqueſtas, tu padeſces mengua ¶ Pregunto vno a pitagoras, ſi cobdiciaua ſer Rico, al qual Reſpondio yo menoſprecio aver las Riqueſas las quales por liberalidad ſe pierden, ⁊ por avaricia ſe podrecen ¶ Vido pitagoras avno veſtido de precioſas veſtiduras ⁊ que fablaua coſas deſoneſtas ⁊ dixole ¶ O fabla palabras ſemejantes atus veſtiduras, O viſte paños ſemejables atus palabras ¶ Preguntaron a pitagoras que coſa fueſe enel mundo nueva, Reſpondio njnguna coſa ¶ Preguntaronle que coſa era [tachada una ſ] philoſophia, reſpondio /fol. 34rb/ penſamiento dela muerte que tienta cada dia de ſacar el cuerpo de la carcel del captiuerio ⁊ redusillo en libertad ¶ Pitagoras fue el primero que entre los griegos fallo las anjmas ſer inmortales mas erro, ponjendo aquellas que traſpaſauan de vnos cuerpos en otros ¶ En lo qual dixo de ſy que primera mente auja ſeydo enfero E deſpues que auja ſeydo talides E la tercera ves que avia ſeydo erricano E la quarta pirro E ala fin pitagoras deſia que deſpues de ciertos curriculos de años aquellas coſas que aujan ſeydo avian de tornar aſer fechas ¶ E deſpues de muchos eſtudios pitagoras vino en ytalía e en aquella parte que en otro tiempo era dicha la grant grecia donde oyo a archica tharentino E dende paſo en metaponto ⁊ ay falleſcio, Del qual quedo tanta opinjon enel pueblo, que dela ſu caſa fiſieron templo E a eſe pitagoras en lugar de dios le honrraron ¶ floreſcio pitagoras en el tiempo de nabucodonosor Rey delos aſirianos.

[Cap. 18. Anaxágoras]

Anapagoras ⁊ por otros llamado anaxagoras philoſopho aſiano floreſcio en athenas enel tiempo del rey xerces, eſtudio por treynta años enla philoſophia ¶ Fue oydor ⁊ diſcipulo de anaximenes ⁊ preceptor ⁊ maéſtro de archelao,

/fol. 34va/

Aqueſte como fueſe rico deſmanparadas las ſus poſſeſſiones por gracia de eſtudiar metioſe en prolongada peligrinacion E como de vno fueſe acufaſado, el qual deſia, tu no as cuydado de tu patria. Entonce anaxagoras tendio el braço ⁊ monſtrandole el cielo le dixo, antes es amj grant cuydado de aquella mj patria E como diſe valerio en el ſu libro octauo, que bolujeſe deſpues de muchos tiempos a ſu tierra E vieſe las ſus poſeſiones deſiertas, dixo eſtas palabras ¶ Cierta yo non avria ſeydo ſaluo njn cobrado, ſi aqueſtas coſas non ovieſen ſeydo perdidas ¶ E como aqueſte eſtuujeſe diſputando con los ſus diſcipulos, ⁊ llegaſe vn menſagero anunciandole la muerte de ſu fijo, el non ſe retraxo dela ſu diſputacion, antes ſegunt diſe valerio en el libro ſexto. Reſpondio al que le denunciaua la muerte deſu fijo diſiendo ¶ Cierta tu non me denuncias njnguna coſa nueva njn de mj non eſperada, yo bien ſabia que aquel naſcido de mj fueſe mortal ¶ E preguntado vna vegada que para que auja ſeydo fecho Reſpondio diſiendo, para contemplacion del ſol ⁊ dela luna ⁊ del cielo, E como ſeyendo deſterrado de athenas vno le dixeſe, tu eres priuado e apartado delos athenenſes, E reſpondio diſiendo, cierto non, antes ſon ellos de mj ¶ Segunt diſe tullio /fol. 34vb/ enel libro primero de las tuſculanas queſtiones, que como ya fueſe viejo quele preguntaron ſus amjgos ſi queria que lo leuaſen aſu tierra para que murieſe en ella. El dixo no es neceſario ca de qual quier parte eſta la via para los infiernos ¶ E ſegunt diſe valerio en el libro octauo, demandole vno que quien le pareſcia bienauenturado E dixo al preguntante, njnguno de aquellos delos quales tu eſtimas por bien auenturados, mas fallarlos as enel numero de aquellos que tu crees ſer miſerables ¶ Non ſera abundante de Riqueſas njn honores, mas ſera vn pequeno Rio ⁊ fiel ⁊ non de cobdicioſa dotrina ſera mas bienauenturado en ſecreto que enla cara nin aparencia ¶ Eſte anaxagoras fue muy eſtudioſo ⁊ eſcriujo muchas coſas del moujmjento del cielo ⁊ del curſo delas eſtrellas ⁊ dela natura delas coſas E biujo ſetenta ⁊ dos años pueſto en la carcel delos athenenſes, por que les deſia que el ſol que ellos adorauan por dios, era vna piedra ynnota.

[Cap. 19. Crates]

Crate] tebano philo]opho fue oydor de e]tilbon t preceptor t
mae]tro de senon ¶ Aque]te]egunt dise Jeronimo

/fol. 35ra/

enla epi]tola tercera, tomo vn grant pe]o de oro t lançolo enel mar,
disiendo ydvos de mj pe]simas rique]as E antes yo]omjre a vos otras que]ea de
vos otras]omjdo Ca non pien]o que juntamente podran e]tar virtudes t
Rique]as ¶ Aque]te]egunt dise]eneca enel libro primero de las epi]tolas, como
vn moço lo vie]e andar]ecreto pa]eando]e, preguntole que que fa]ia alli]olo,
Re]pondiole, cra]te] tebano , e]tome aqui hablando comjgo, El moço le
re]pondio, pues guarte yo te ruego non fables con ombre malo. [cambia
totalmente el sentido respecto de Knust]

[Cap. 20. Estilpo]

E]tilbon [las capitales son grandes pero sólo a dos tintas y sin marco de
dibujos] philo]opho mae]tro de crate] tebano flore]cio en academia Aque]te
como]u tierra fue]e tomada delos enemjgos y el perdie]e]u muger t]us fijos
t todos]us bienes por fuego publico fue]en quemados, El e]capando]olo,
preguntole demetrio]i auja perdido todos]us bienes ¶ Al qual Re]pondio
di]iendo, todos los mjs bienes, yo comjgo me los traygo, Ca entendia el que enel
coraçon los traya, que non acue]tas, njn en los ombros.

[Cap. 21, Arquíloco]

Erchilogo poeta maximo fue aujdo por muy claro acerca de los dela
cedemo- /fol. 35rb/ nja,]egunt dise valerio enel libro]exto ¶ E de]pues por que
compu]o vnos libros impudicos, es a]aber que yuan contra la ca]tidad, los
lacedemonjos fisieron lançar fuera de la cibdad todos los libros E de]terraron a

el con ellos, por *que* pensauan *que* la su lection era vergonçosa ⁊ impudica, E non quisiéron *que* los anjmos de los moços fuesen dotrinados dela sciencia de los sus libros, por *que* non dañasen mas alas costumbres *que* aprouechasen alos ingenjos en tal manera *que* aquel poeta muy grande por *que* fiso su casa aborrecible con las sus desonestas doctrinas, por pena de destierro lo apartaron, ⁊ floreſcio erchilogo enel tiempo de manases rey de Judea.

[Cap. 22. Simónides]

Simonjdes poeta segunt dise valerio en el libro primero, navegando por la mar aplico a la ribera E fallo ende muerto vn cuerpo humano E como lo enterrase, fue amonestado del muerto *que* el dia syguiente non nauegase ¶ El qual siguyendo sus amonestamientos folgo alli aquel dia E otros algunos *que* nauugaron ese dia por grant fortuna de tempestades E procellas fueron anegados E como este mesmo cenase en vna casa cerca de Jetebuga fuele denunciado *que* dos mancebos estavan ala puerta, los

/fol. 35va/

quales le rogauan *que* luego en punto saliese a ellos, El qual como a ellos saliese non fallo ninguno ¶ E en ese mesmo momento cayo la techumbre dela casa do estava ⁊ oprimjo ⁊ mato todos quantos dentro quedaron ¶ Preguntaron a symonides como podrian los ombres desuiarse delas malquerencias delos embidiosos El respondio, tu non temeras alos embidiosos,, si delas grandes cosas non toujeres alguna, o si bienauenturada mente dellas usares ¶ Preguntaronle *que* cosa era aquella *que* entre los ombres muy ayna envejece, Respondio, El beneficio, De aqueſte symonjdes se lee en las sentencias *que* se siguen ¶ Mas segura cosa es callar *que* hablar por quanto ya conosco muchos engañados por hablar E non alguno por callar ¶ La esperança delo por venjr es remedio delos males ¶ La conciencia non dibilita njn pone mas flaqueza en el inocente, Como sea solas al ombre en las cosas aduerſas non aver mereſcido lo *que* padeſce, la fortuna desmanpara muchas vezes al ynocente, pero la buena esperança nunca ¶ Aqueſte symonjdes en hedad de ochenta años enſeño ⁊ compuso muchos verſos E floreſcio en tienpo de manases rey de

Judea. ¶ Leeſe de aqueſte ſymonjdes *que* como geron tirano de cicilia le preguntaſe *que* tal fueſe dios, o *que* coſa fueſe, ſymonjdes le demando vn dia de eſpacio para deliberar, E como geron deſ- /fol. 35vb/ pues de tres dias aquello meſmo le preguntaſe, el demando otros dos dias de eſpacio en tal manera *que* quando geron le demandaua la difinjcion delo que le preguntaua ſymonjdes le demandaua multiplicacion de dias *para* deliberar ¶ A la fin geron maraujllado, preguntole por *que* faſia aqueſto, ſymonides le reſpondio, por *que* quanto mas luenga mente en eſto conſidero, tanto aqueſta coſa me pareſce mayor ⁊ mas difficil.

[Cap. 23, Arquitas]

Archican tarentino philoſopho del qual pitagoras E platon fueron oydores ⁊ diſcipulos, floreſcio en aquella parte de ytalía *que* en otro tiempo fue dicha la grant grecia ¶ Aqueſte ſegunt diſe tullio enel libro de ſenectute, desia *que* non auja dado la natura alos ombres, mas capital peſtilencia, *que* la voluntad enel cuerpo, E como njnguna coſa non oujeſe dado dios al ombre mas preſtante *que* el ſeſo, por ende non auja njnguna coſa tan enemjga en los ombres a la voluntad diujna, como la delectacion, lo qual por *que* mejor pudieſe ſer entendido fingia que el ombre era yncitado de tanta delectacion de anjmo natural mente quanto non ſe podia desir njn entender, pero desia *que* en aquel tiempo que los ombres gosauan dela vida, non podian obrar nada enla conſideracion, njn conſeguir nada deſu contemplacion njn entender alguna coſa de la

/fol. 36ra/

Rason ¶ Aſy meſmo ſegunt diſe tullio en el libro de amjcicia ¶ Aqueſte hablando de amjcicia desia, la natura non ama alguna coſa ſolitaria, tanto *que* ſi alguno ſubieſe en el cielo E acataſe la natura del mundo, ⁊ la fermofura de las eſtrellas, todo aquello non le ſeria dulce njn ſuaue, ſy ſyn amjgo, o compañero tomaſe la tal adminiſtracion, lo qual le ſeria muy jocundo ſy tomaſe algunt amjgo

aquien lo recontase, t con quien lo confiriese ¶ Aqueſte archican dixo del anima la ſentencia que ſe ſigue ¶ El anima es compueſta a exemplo deſte numero, vno, la qual aſy ſe enſeñorea en el cuerpo ſyn tener lugar ſeñalado, como eſte cuento, vno, ſe puede añadir a todo numero ſyn tener lugar certificado ¶ Aſy meſmo desia que njnguna peſtilencia no era mas capital que la delectacion del cuerpo, dela qual ſon yncitadas la goloſa t loca t deſenfrenada luxuria ¶ E de aquj naſcen las perdicionen delas tierras t los deſtruymientos de la coſa publica, tanto que non es njngunt pecado njn mal fecho para el qual deſpertar, t faſer que la luxuria t delectacion alos ombres non deſpierte t atraya ¶ Aqueſte archican ſegunt diſe valerio en el libro quinto, Como eſto ujeſe ayrado contra ſu familiar, dixole eſtas palabras ¶ Yo tomaria agora de ty penas t vengança, ſy contra ty non eſtoujeſe ayrado, E mas qujſo deſirlo por pugnjr que /fol. 36rb/ que ſeyendo yrado mas graue delo juſto por ventura lo caſtigar.

[Cap. 24. Esopo]

Eſopo adelpho poeta clareſcio en tiempo de ciro rey de perſia E fue griego dela cibdad de antica varon yngeñoſo t prudente El qual fingio fabulas elegantes, Las quales vno llamado remulo traduxo de griego en latin, en las quales para demoſtrar la vida de los ombres E las coſtumbres que deuen ſeguyr introduſe a aues t arboles E beſtias fablantes para prouar cada vna delas ſus fablas las quales quien eſtudioſa mente las quiſiere acatar fallara tales juegos pueſtos que meſclan riſa t agusan el ingenjo, De aqueſte ſe diſe que ovo ſeydo muerto del ſobredicho ciro Rey de perſia.

[Cap. 25. Zenón]

Senon enchigenſi philoſopho diſcipulo de crateſ tebano t maeftro de ſocrates fue inuentor dela ſecta delos eſtoycos, eſte biujo ciento t ſiete años t

nunca en este tiempo cesó del estudio ¶ Aqueste segunt cuenta valerio en el libro tercero, como pudiese usar de segura libertad en la su patria partiose della ˆ fue a la cibdad de agrigentina, la qual muy dura mente era agrauada por crueldad de vn brauo tirano, confiando poder mjtigar con su prudente persuasíon la ferocidad ˆ cruesa de aquel tirano E como en ninguna manera lo pudiese amansar, yncito a los mas nobles mancebos

/fol. 36va/

de aquella cibdad contra el tirano, ˆ púoles grant cobdicia de librar su tierra de aquel ¶ E como este fecho fue descubierto ˆ el juyzio de aquesta cosa viniese a sabiduria del tirano, mando tomar a senon ˆ fiso convocar el pueblo en el mercado ˆ ante todos dar tormentos a senon, fasiendole preguntas ˆ demandandole que quales aujan seydo *particioneros* con el en aqueste consejo ¶ Pero senon *non* le nombrando [intercalada en tinta leve:] a ninguno fiso *presumir* al tirano ˆ aver por sospechosos todos los suyos *que* mas cercanos le eran ˆ mas fieles ¶ E como fiese atormentar graue mente a senon, nunca por todo esto el dio bos alguna *nyn* gemido, mas desde ally do lo estauan atormentando rogaua al pueblo fuerte mente que se leuantasen contra el tirano, fasta tanto *que* fiso mudar el coraçon de toda la cibdad ˆ leuanto se todo el pueblo contra el tirano ˆ apedreolo ¶ E de senon dise *Seneca* en el libro de *tranquillitate animi*, que le fue nunciado E fecho saber *que* todos sus bienes eran perdidos con *naunfiragio* ˆ fortuna dela mar ¶ Entonces el Respondio agora vos digo *que* me manda la fortuna mas expedida ˆ despachada mente filosofar ¶ Este ovo dicho conoçe *que* es tu laso el ombre malo *que* blanda mente te habla.

[Cap. 26. Gorgias]

Gorgias *philosopho* liencino floreſcio en athenas E fue muy sabio, fue maestro de *Socrates* /fol. 36vb/ De aqueste se dise *que* fue sacado del vientre de su madre despues *que* muerta ˆ la toujesen puesta en el ataud ¶ Ca como las mugeres sacasen el cuerpo muerto fueron oydos los gritos del infante ¶ Aqueste segunt dise yſidoro en las *ethimologias*, fue vno de los primeros

inventores de la rectorica arte ¶ E segunt dise Jeronimo en el libro primero contra Joujniano, Aqueſte gorgias ovo compueſto vn libro muy fermoſo de concordia, como *quiera* que en ſu caſa oujeſe gran concordia [lo contrario que en Knust] entre el t ſu muger ¶ E aqueſte libro reso gorgias en la fieſta dela olimpiada donde melanoro ſu enemjgo dixo contra el eſtas palabras, Aqueſte nos manda vſar de concordia, el qual aſy t aſu muger t aſu ſierua *non* puede en ſu caſa en concordia ſoſtener, aqueſto desia por quanto la muger de aqueſte gorgias celaua t auja embidia de la fermoſura de ſu ſierua t al ſu muy caſto varon con cutidianas *vergas* caſtigaua ¶ Aqueſte segunt dise tulio en el libro de ſenectute *cumplo* ciento t ſiete años t jamas ceſo de ſu obra t eſtudio ¶ Preguntaron a gorgias por *que* queria durar tan luenga mente en la vida, El reſpndio diſiendo, por que *non* fallo coſa alguna *que* acufe ala mj vejes ¶ E como murieſe diſeſe que oujeſe dicho que auja dolor por *que* entonces deſamparaua la vida quando le pareſcia *que* començaua a ſaber

/fol. 37ra/

¶ Tanto fue aujdo gorgias en grant reuerencia entre los griegos que le fisieron eſtatua de oro maçiça t ſolida, la qual fisieron poner en el templo de apolo philoſopho delphico, pueſto que faſta eſtonces algunos otros de aqueſte tiempo, eſtatuas doradas *non* [distinto a Knust] oujeſen colocado.

[Cap. 27. Isócrates]

Iſocrates philoſopho oydor t diſcipulo fue de gorgias philoſopho t floreſcio en grecia enel tiempo del rey aſuero. ¶ Aqueſte, segunt dise valerio en el libro octauo, *compuſo* vn libro lleno de ardiente ſpiritu, El qual libro fue dicho tranacos t acabo la obra del aujendo nouenta t quatro años, E segunt dise calcidio aqueſte en los ſus amoneſtamjentos alabo mucho ala [blanco] ¶ E dixo que cerca della eſtaua toda cauſa de proſpitacia E de todos bienes t dixo que aqueſta ſola era la *que* conuertia las coſas impoſibles empoſible facultad ¶ Aqueſte dixo a qujen penſara de meterſe en los fechos de generoſa magnanmjdad, o deſpues de reſcebida, *quien* ſe quexara que lo fatigue, o aſy como vencida de dificultades ſe aparte del ſu trabajo ¶ A eſte preguntaron ſus

amigos que por que *non* se entremetia en negocios de cibdad, ¶ El respondio por que yo *non* se /fol. 37rb/ qual es la cosa que a este lugar escalfa E por que lo que amj escalfa tu *non* sabes. ¶ Aqueste yocrates escriujo vn libro de amonestamientos a demonjo, del qual algunas cosas notables aqui son recolhidas, las quales son las que se siguen ¶ Sey fiel alos dioses, *non* tan solamente sacrificandolos, mas perseverando en ello por sacramento, por quanto aquello es juyzio de las obras E aquesto otro señal de bondad ¶ Tal sey atus padres qual desees que tus hijos sean para ty, ¶ Non pienes que es bien de hablar aquellas cosas que es uicio faserlas ¶ Nunca creas quel mal fecho que fisieres, se puede asconder, Ca [interpolado:] sy alos otros se ascondiere tu mesmo seras dello sabidor ¶ Aue verguença de los pecados como quiera que tu *non* los ayas fecho, Ca muchos son los que *non* saben la verdad t congeturan por la opinion ¶ Si te acaesciere el peligro de la muerte, procura de conseruar la tu salud en opinion de buena fama, por que la muerte tuya *non* sea con infamia ¶ Por quanto la natura ha dado sentencia contra todos de moryr E contra todos los virtuosos de moryr beujr ¶ Non seas magnifico njn curioso en vestiduras ¶ Menosprecia alos que son sollicitos en allegar Riquezas E alos que *non* quieren vsar de las cosas poseydas.

/fol. 37va/

[hay ocho líneas en blanco al inicio de la columna. No parece que falte texto]

Aborrece alos lisongeros asy como engañadores por que cada vno deſtos te juraria ygualmente ¶ Noble mente faras si fueres amator del saber ¶ Conserua aquellas cosas que oujste sabido, t las cosas que *non* oujste aprendido *non* te faga vergueña delas demandar atus discipulos sy las supieren, Ca muy aborrecible cosa es oyr aquello que es prouechoſo t *non* aprenderlo ¶ Non ames la riqueza destemplada, njn digas palabras con injuria, Ca lo vno es fecho de loco t lo otro de furioſo, guarda mas el deposito delas palabras quel delas riquezas ¶ Non tomes a njnguno por amjgo antes que sepas en que manera se ovo aujdo con los otros sus amjgos E cree que en tal manera se avra contigo como con ellos se ovo aujdo, ¶ Non entres en el amjsttat arrebatada mente, pero despues que en ella entrases procura de perseverar en ella, Ca muy mala cosa es *non* tener algunt amjgo t remudar a muchos ¶ El oro prouamos enel fuego E los amjgos enel aduersidad los conosco ¶ Asy te mjembra delos amjgos absentes, como de los pre- /fol. 37vb/ sentes, por que *non* pareſcas *non* amar a

los abſentes ¶ Muy aborreſcible coſa es ſer ſobrado delos daños delos enemigos, E vencido delos beneficios delos amjgos ¶ Fas bien alos buenos t avras la *gracia* dellos ¶ El que faſe bien alos malos es ſemejable alos que crian los perros agenos que aſi ladran alos *que* les lançan el pan, comoa los otros ¶ Prolongada mente te aconseja delo *que* as de faſer ¶ Pero lo *que* ya oujeres deliberado ligera mente lo pon en obra ¶ Eſtonces ſeras deſpertado a bien te aconsejar ſy acatares las calamjdades t anguſtias *que* vienen delas coſas que careſcen de conſejo ¶ Ca eſtonces ſomos mas ſolicitos a conſeruar la ſanjdad, quando bien acatamos las miſerias *que* ſe recrecen dela enfermedad ¶ Quando quijſieres aver conſejo enlas coſas que has de faſer, ordena las coſas de por venjr a enxenplo delas paſadas, t de las coſas conoſcidas naſce muy ſabida conjectura para temprar las non conoſcidas, quando te fuere neſceſario de demandar conſejo a alguno ſobre tus fechos, acata primero como el aya diſpueſto los ſuyos, por quanto el que mal ordena ſus coſas *propias* nunca prouechoſa mente dara conſejo en las agenas.

[Cap. 28. Protágoras]

Protagoras ſophiſta floreſcio en athenas en el tiempo

/fol. 38ra/

del rey aſuero ¶ De aqueſte diſe euſebio que los athenenſes por decreto publico le oujeron quemado todos los ſus libros E ſegunt diſe agelios enel quinto libro delas noches de athenas ¶ un macebo llamado enchilao ſe ovo dado ala diſciplina de aqueſte protagoras por aprender del la eloquencia enlas oraciones delas cauſas E prometiole dele dar grant dinero el *primer* dia *que* ſupieſe proponer enlas cauſas ante los jueſes ſy en tal manera oraſe que vencieſe E como aqueſte mancebo tauto oujeſe ya aprovechado enla facundia dela eloquencia mediante lo *que* protagoras le auja enſeñado Deſpues de diſcurſo de luengo tiempo denegaua de dar patrocinjto alos cauſantes, Ca ſe penſaua *que* auja de pagar ſy lo fiſieſe, el precio *que* aſu maeftro avia prometido ¶ Protagoras veyendo aqueſto moujo litigio aſu diſcipulo enchilao demandandole el precio que con el auja patiado ¶ E como vinjeſe ante los jueſes afin deles cometer

aqueſta cauſa protagonas dixo dame lo *que* te demando, agora ſea pronunciado por ſentencia contra ti, agora ſea pronunciado por ti, ¶ Ca ſy contra ty fuere pronunciada tu me ſeras tenuto de pagar por ſentencia por yo vencer E ſy por ti fuere pronunciado deueſme pagar por el pactio *que* comjgo puſiſte, por *que* tu vences, al qual reſpondio enchilao diſiendo aprende maeftro como en vna manera *njn* en otra yo *non* te dare lo *que* demandas, agora ſea pronunciado /fol. 38rb/ contra mj, agora por mj ¶ Ca ſi por mj fuere pronunciado yo *non* te dare alguna coſa, pues ſere abſuelto por ſentencia por *que* vencere E ſy contra mj fuere pronunciado *non* te deure *njnguna* coſa pues *que* yo *non* venço ¶ Los jueſes oujeron eſte ltigio por inexplicable E dexaron la coſa *non* juſgada E dilataron aqueſta cauſa por muy luengos dias.

[Cap. 29 Crisipo]

[vuelve la capital bien iluminada]

Criſpus philoſopho eſtoycos aſiano del qual ſegun diſe ſeneca en la epiſtola quarta es aqueſta ſentencia ¶ Al ſabio *non* le mengua coſa alguna pero faſenle meneſter muchas coſas ¶ E por contrario es al loco, que *non* ha meneſter coſa alguna, ⁊ ha mengua de todas por *que* *non* ſabe vſar de *njnguna* [espacio en blanco de 9 líneas. No parece faltar texto]

Aqueſte criſpus aujendo ochenta años acabo de componer vn volumen de libro de tanta ſotileſa, que para conoſcer las coſas que enel eſcriujo ſeria meneſter luenga vida ¶ De aqueſte diſe valerio enel libro octauo *que* aſy entendio la eternjdad delas anjmas que eſtando enel articulo dela ſu muerte junto las manos contra el cielo, entendiendo *que* la ſu anjma avia de conuolar ⁊ traſ-

/fol. 38va/

paſar en el cielo ¶ Aqueſte criſpo junta mente, con rason fue *principe* dela ſecta delos eſtoycos De los quales ſe lee aqueſta ſentencia, que toda *perturbacion* ſe puede deraygar ⁊ diſtirpar de las voluntades delos ombres ¶ E aqueſto meſmo ſyntieron los viejos academicos, pero los peripateticos, diſen *que* aqueſtas perturbaciones ſe pueden quebrantar, regir ⁊ moderar ¶ E aſy como

cauallos desenfrenados con ásperas riendas compremjr t domar ¶ E aqueſtas ſentençias que ſe ſiguen ſe leen entre otras de aqueſtos eſtoycos ¶ Aquello ſolo es bueno, *que* es honeſto, ¶ Non le falleſce njnguna coſa para beujr aquel enel qual eſta la *virtud* ¶ Pequeña t grande es la culpa ¶ Los locos todos ſalen de ſeſo ¶ Solo el ſabio es rico ¶ El loco ſegunt los logicos *non* tiene todos los vicios, mas natural mente es indignado a todos, vnos en luxuria t otros en auaricia.

[Cap. 30. Sócrates]

Socrates *philosopho* athenes, ovo el padre marmorario t la madre partera fue diſcipulo de archelao t maeftro de platon ¶ E fue el primero *que* fallo la *ethica philosophia* ¶ Eſte traſpaſo faſta las finales regiones de la tierra, por adquirir ſabiduria faſta la ſu vejes ¶ E como qujera *que* fueſe muy ſabio, *non* ſe reputaua ſaber alguna coſa, antes desia muchas veſes ſegunt diſe Jeronimo enla *epiſtola* a paulino, aqueſto ſolo ſe, es aſaber, *que non* ſe ninguna coſa , /fol. 38vb/ ¶ Aqueſte ſocrates en tanto grado fue eſtudioſo ſegunt diſe ſeneca en la *epiſtola* ſeptuageſſima quarta [atento a Knust] *que* inclino la vniverſal *philosophia* a componer t corregir las coſtumbres de los ombres ¶ El qual desia *que* non era otra coſa *philosophia*, ſy non diſtingujr t apartar los bienes delos males ¶ E tullio diſe en el libro de las tuſculanas queſtiones, *que* ſocrates deſcendio la *philosophia* del cielo t la coloco enla tierra y enlas cibdades t ynſtituyo la *ethica* por corregir las coſtumbres diujdiendola en quatro partes, conujene aſaber en prudencia, juſticia, fortaleſa, t *temprança* ¶ Fue ſocrates tanto maraujloſo en caſtidad t juſticia t enlas otras *virtudes*, *que* por la grant emjnencia delas eroycas *virtudes* fue pronunciado t aujdo entre las gentes por mas *que ombre*, t *philosopho* ¶ E ſegunt diſe agelio en el ſegundo libro delas noches de athenas, *que* algunas veſes fue fallado eſtar ſocrates en eſtado *non* moujble deſde la mañana t primer naſcimjento dela lux faſta el naſcimjento del ſol del dia ſygujente ¶ E *que* todo eſte tiempo eſtaua ſocrates ſu mobile en vno, y eſe meſmo lugar, y ſobre aqueſtas meſmas piſadas, la cara y los ojos derechos y leuantados enel cielo, *contemplatiuo* t *cogitabundo*, t leuantada toda la mente enlas celeſtiales coſas ¶ E diſeſe *que* tanto fue dado ala

temprança *que* todo el tiempo de su vida ovo salud syn ofensa de enfermedad, E
carecío de toda man-

/fol. 39ra/

silla de delectacion ¶ Enseñaua Sócrates *que* muchos querían beuir, por
comer t beuer, *pero* que el sola mente quería comer t beuer por beuir ¶ Fue
guarnido Sócrates de mirable paciencia, nunca fue vencido por ningunas
tribulationes ¶ E segunt dise laercio en el libro dela vida delos philosophos
Sócrates fue ferido vna ves de vn ombre que le dio vna cos, E como algunos se
marauillan del su ferimiento, Sócrates dixo, sy vn año me ouiese dado esta
cos, por ventura aujalo yo de acusar en juyso ¶ Pues por *que* yo non sufire con
tan ygal ánimo los golpes de los ombres, como las heridas delas non
razonables bestias Ca era poderoso de menospreciar las vituperaciones ¶ E
segunt dise Seneca en el libro tercero de yra, como Sócrates vna ves fue ferido
de vno de vna bofetada *que* le diese diese *que* non dixo otra cosa, sy non *que*
era triste por que los ombres non sabian quando avian de salir de sus casas con
bacinete de gualteras, o quando non ¶ Ca como [encima de como, añadido en
letra minúscula: mucho] se enseñoreaua de las sus pasiones ¶ La mayor señal de
yra *que* en el auja, era hablar paço, t mas baxo, t mas temprada mente, E
parecía que entonces resistía t contradecía a sy mesmo E trabajaua mucho por
enfrenar t oprimir por rason todos los sus arrebatamientos ¶ E como vn
mancebo llamado sefiro discípulo de Sócrates, El qual jugaua por las formas
t filosofías [:tachado: -fías] de los ombres las sus natu- /fol. 39rb/ ras t
condiciones, Como aqueste recoge de las señales de Sócrates muchos vicios t
malas condiciones que en el [tachado: avia] deua aver t lo dixese en el
conuento delos discípulos de Sócrates, fue escarnecido dellos por quanto non
conoscían vicio alguno en Sócrates ¶ Pero Sócrates alabo a sefiro y enfalço el su
saber disiendo que las señales en el de ser vicioso eran verdaderas como el
desía, *pero* *que* por rason el las auja desechado t vencido, t en ese mesmo
tenor de cara persistía quando las cosas aduersas lo perseguían ¶ E segunt dise
Jeronimo, vno dixo a Sócrates, tal ombre dixo mal de ty, al qual Sócrates
respondio, por eso dixo mal de mi por *que* non ovo aprendido fablar bien ¶ E
a otro *que* le dixo tal ombre retrata de ty, Sócrates respondio, de mi el non
retratara por *que* esas cosas *que* el dise en mi non son ¶ Desía Sócrates *que*
conuenja a los ombres seriosa t tardinera mente acatar a aquellas cosas *que*
dellos los maldisientes retrayan, por que sy aquellas cosas *que* retraen
fallaremos en nos ser verdad las corriamos, Ca sy verdad non fuere non nos

toca *njnguna* coſa a nos, los athenenſes queriendo acrecentar la muchechumbre dela gente dela ſu tierra que por peſtilencias ⁊ batallas fuera dimjnuida, ordenaron *que* cada vno delos athenenſes toujeſe muchas mugeres, aſy *que* tomo ſocrates dos mugeres, es aſaber, axantipo ⁊ amjrto njeta de ariſtides ¶ E como cuenta Jeronjmo contra Jouenjano como ellas entreſi muy a menudo peleajeſen

/fol. 39va/

ſobre ſocrates ¶ El eſcarnecia dellas diſiendo que por *que* litigauan ſobre el *que* era vn ombre muy diforme, los pechos peloſos, las narises leuantadas la frunte calua, los cabellos largos, los ombros llenos de pelos ¶ Ala fin tanta rensilla creſcio entre ellas *que* ſe vinjeron contra el ⁊ lo firieron tanto *que* lo fiſieron fuyr ⁊ lo perſiguieron ¶ E como en vn tiempo ſocrates reſcibieſe muchos conjcios de vna camara do eſtaua ſu muger xantipo y entre otras coſas le lançaſe encima las orynas deſde la finjeſtra ¶ ſocrates bolujendo la cara contra arriba, *non* dixo otra coſa ſalvo, yo bien ſabia que deſpues deſtos tronjdos tal toruellino ſe auja de ſeguir ¶ E ſegunt diſe agelio enel ſegundo libro delas noches de athenas ¶ Archebiades *pregunto* a ſocrates, *que* como podia ſofrir muger tan rriñoſa como era la ſuya, xantipo, *njn* como *comportaua* en ſu caſa de noche y de dia las moleſtias ⁊ contiendas mugeriles, Al qual reſpondio ſocrates, y porende yo ſoſtengo eſtas rensillas ⁊ contiendas de mjs mugeres dentro en mj caſa, por que eſte mas aparejado ⁊ demoſtrado *para* ſofryr las *injurias* ⁊ baldones delos de fuera ⁊ mas exercitado me falle *para* reſcebyr los dardos delas amenazas delos eſtraños ¶ E otra vegada le *pregunto* archibiades ſegunt diſe laercio, que como avn podia ſofrir los clamores ⁊ vituperios *continuos* deſu muger xantipo, al qual ſocrates reſpondio, aſy eſto ya *acoſtumbrado* de ſobrar los cla- /fol. 39vb/ -mores de mj muger como aquellos *que* *continua* mente oyen el ruydo dela rueda ¶ E marchipiado como *comportas* las boſes delas anſares en tu caſa ¶ Archipiado, Reſponde por que me ponen hueuos E pollos ¶ Aſy diſe ſocrates, mj muger xantipo, me pare amjs fijos ¶ Aſy meſmo ſegunt diſe agelio, ſocrates ovo fijos deſu muger xantipo, mucho ſemejables ala madre ⁊ muy diſſimjles al padre Ca fueron muy arrebatados ⁊ de mal *ingenjo* E mal ſofridos en todas coſas ¶ Pero ſocrates biujo con ellos pacifica mente ¶ Aſy meſmo tenja vn ſieruo muy triſte ⁊ de malas coſtumbres, pero ſocrates ſiempre fue muy paciente contra el ¶ E ſegun diſe ſeneca enel ſegundo libro de yra Como eſte ſu ſiervo algunas vezes lo ofendieſe, ſocrates desia contra el, cierto yo te daria *correction* ſy *non* eſtoujeſe yrado contra ty. ¶ E *quiſo* prolongar la vengança *para* tiempo mas ſano, ca *non* fue oſado de ſe

lometer ala yra ¶ Socrates loſtuuo *prolongadamente* co grant paciencia muy graue pobreza la qual los cargos domeſticos gela faſian ſentir muy mas aſpera ¶ Socrates inuicto t nunca uencido en las perſecutiones t moleſtias, como *aquel que* otro mundo eſperaua, delas coſas de aqueſte era menoſpreciador,, fue ſiempre ygual de anjmo en grant deſigualaſa de forma ¶ Archelao rey de perſia enbio arregar a Socrates que vinjeſe a el arreſcebyr beneficios ¶ Al qual Socrates rreſpondio que *non* queria yr ael a rreſcebir

/fol. 40ra/

beneficios, como el eguales *non* los pudieſe dar, temjendo que *non* fueſe coſtreñjdo de reſcebyr *aquellas coſas que non* quijieſe, njn quel oujeſe de tomar coſa que *non*fueſe digna de Socrates reſcebyr ¶ Nin qujſo el varon de anjmo libre en voluntaria ſerujdumbre ¶ E ſegunt diſe ſeneca enel libro delos beneficios, muchos diſcipulos de Socrates le faſian preſentes t dones ſegun ſus facultades ¶ E vn ſu diſcipulo pobre llamado echines dixo a Socrates, maestro yo *non* fallo njnguna coſa *que* te dar que digna ſea para tu la reſcebir, Aſy *que* dote vna ſola coſa *que* tengo, es aſaber amy meſmo, *aqueſto* toma t a tu plaser t diſpuſicion lo rige ¶ Al qual reſpondio Socrates Grant don es eſte *que* me diſte, E pues *que* aſy es yo te tomo para te tornar aty meſmo mejor que te reſceby ¶ Segunt diſe apuleyo, Socrates perſuadia alos ſus diſcipulos que muy amenudo ſe contemplaſen en el eſpejo, por *que* *aquel que* ſe fallaſe complido de fermoſura procuraſe de *non* denoſtar con malas coſtumbres, la dignjdat dela fermoſura del ſu cuerpo ¶ E *aquel que* ſe fallaſe menos comendable de fermoſura t de forma, dieſe tan aviſada obra aſu beujr *que* con el alabança de la virtud encubrieſe la ſu turpidad ¶ Aqueſte Socrates ſegunt diſe theodoro, como qujera *que* fueſe el mas alto enla diſciplina delos philoſophos, en tanto grado fue muy eſtudioſo /fol. 40rb/ *que* entendio *que non* era indigna coſa a la philoſophia aprender avn faſta de las mugeres, tanto que *non* ovo verguença de llamar maestra a diotima ¶ Preguntado Socrates de vn maestro que *que* deuja faſer el *que* tenia pocas coſas t avia meneſter muchas ¶ Socrates le reſpondio, ſi las tus coſas aty *non* te abaſtan, tu te ordena aſy *que* tu meſmo abaſtes a ellas ¶ Como vn ombre burlador preguntaſe a Socrates, detenjendolo en palabras, *que* le enſeñaſe los mandamjentos dela philoſophia ¶ Socrates le dixo, dos mandamjentos de philoſophia ſon ati muy neceſſarios ¶ El vno es que ſepas callar, y el otro es que aprendas hablar ¶ Preguntaron aSocrates *que* coſa era el ombre ſyn ciencia, Reſpondio que era aſy *comme* proujncia ſyn Rey ¶ Preguntaronle *que* coſa era la ſuſtancia dela bienauenturança, dixo, dar galardon alos dignos ¶ Preguntaronle

que coſa era el moço, Reſpondio *virtud*, la qual es *non* mucha ¶ Un mancebo pregunto a ſocrates ſy ſe caſaria o ſy ſe deuja aſtener del matrimonio, al qual ſocrates reſpondio, en cada vna deſtas dos coſas has de faſer penjtencia, Que ſi non tomas muger ſolo ſeras, careceras de hijos, ſeras *fenecimiento* de tu linaje E ageno heredero reſcibira los tus bienes, E ſy por ventura los tomares avras cuydado *perpetuo* ⁊ *grant conteſtacion* de querellas, çaherimiento del dote ⁊ grande tormento delas afines ⁊ parientes

/fol. 40va/

ſuegra rensilloſa ⁊ *grant ſuſpicion* de ageno adulterio ⁊ incertenjdad delos hijos que naſcieren ¶ Pregunto vno a ſocrates ſegunt diſe ſeneca que coſa era que las ſus peregrinationes ⁊ camjnos que faſia, *non* le aprouechauan alguna coſa ¶ ſocrates le reſpondio ¶ Porende *non* te aprouechan las tus peregrinaciones por que cierta mente lleuas aty contigo meſmo ¶ E la cauſa que te alança el camjnar eſa va delante de ty ¶ Qual nouedad de tierras puede faſer en ty coſa notable, o el conoſcimiento delas cibdades ⁊ lugares ciertamente eſta jatancia ⁊ vanagloria mucho es yrrita ⁊ vana, quieres ſaber por que aqueſta fuyda *non* te ayuda, por que contigo meſmo fuyes ⁊ *non* te puede plaser njngunt lugar, En ante que aqueſta carga del camino deſeches ⁊ apartes de ty ¶ Preguntaron a ſocrates que en que coſa podia cada vno alcançar fama muy buena, El reſpondio, ſi fiſieres coſas muy buenas ⁊ fablares pocas, Preguntaron a ſocrates ſegunt ſe diſe en el policrato, que en que manera ſe podia venjr en la cumbre dela ſabiduria, Reſpondio, Ninguno *non* puede ſer fecho rico en ſabiduria, ſy non ſe creyere ſer pobre ⁊ menguado para la aprender ¶ Preguntado fue ſocrates ſegunt diſe tullio enel libro quinto delas toſculanas *queſtiones*, que de cada tierra era ¶ Reſpondio, yo mundano ſo, Ca ſocrates ſe reputaua por cibdadano ⁊ vesino de todo el mundo, *non* apropiando aſy njnguna patria ¶ Como ſocrates aparejaſe de reſcebyr a vnos ſus hueſpedes con aſas flaca ⁊ pobre ſena E vn ſu amigo de ſocrates gelo repre- /fol. 40vb/ hendieſe ¶ El reſpondio, Si mjs hueſpedes buenos ſon, con equal anjmo lo reſcibiran ⁊ ſy malos, *non* es de curar ¶ Como algunos diſcipulos de la doctrina de ſocrates, ydoneos ⁊ bien mereſcientes, Rogafen a ſocrates que les demoſtraſe algunt mandamiento para ordenar ſu vida ¶ El mandolos venjr conſjgo aſu caſa ⁊ llamo ala principal de ſus mugeres ⁊ mandole que alançaſe ⁊ derramaſe deſde vnas ventanas vnos grandes vaſos que eſtauan llenos de mjel ⁊ de aseyte E ella luego lo fiſo ¶ E maraujllados los diſcipulos, ſocrates dixo, ſy voſ otros teneys eſte poderio en vueſtras caſas, bien auenturada

vida diſporneys, ſocrates ſegunt ſe diſe en el polocrato en el libro octauo, aprendio el arte dela muſica enla ſu vejes, Creyendo *que* ſy la muſica le deſfallecieſe *que* el cumulo t ayuntamjento de las ciencias le era deſfallecedero ¶ Rogaua ſocrates a todos *que* aprouechaſen enel exercicio del eſtudio diſiendo dellos, que ſy buenos fueſen que del aprouechamjento dela ciencia ſerian fechos dignos para ſer promoujdos a grandes coſas, E ſy por auentura malos fueſen *que* con la dotrina del ſaber ocultarian el ſu ujcio t turpidad ¶ Aſy meſmo enſeñaua ſocrates que los ombres deujan eſquiuarſe de aquel comer t beuer *que* allende de contentar ala fambre t la ſed es viſto prouocar al apetito ¶ Desia ſocrates *que* ſe maraujllaua mucho delos *que* faſian ymagines lapideas tentando de faſer las piedras ſemejables alos ombres, antes desia *que* los ombres deujan lo tal, menoſpreciar por que ellos *non* fueſen viſtos ſemejables alas piedras ¶ Delos dichos

/fol. 41ra/

τ proverbios notables de ſocrates ſon aujdos eſtos *que* ſe ſiguen ¶ Quando el ſol naſce es de buſcar el conſejo, t quando ſe pone el combite ¶ En tal manera faſ con los agenos *que non* olujdes tus negocios ¶ Del conſejo arrebatado ſiempre ſe ſigue arrepentimjento ¶ El bien fablar es principio dela amijſtad, E el mal deſir es delas enemijſtades comjenço ¶ El amjgo pocas veſes ſe gana t ayna ſe pierde ¶ Con los amjgos conujene *aver* breues oraciones t luengas amijſtades ¶ El que demanda lo *que* es dificil, aſy meſmo ſe le njega ¶ Gosate mas delos beneficios dados que delos reſcebidos, por quanto aquellos tienen ſuſtancia de gloria t aquellos otros de neceſſidad ¶ Nunca el mal ageno fagas goſo tuyo ¶ La palabra que tu ſolo oyeres enterrada ſea acerca de ty ¶ Sy bien fiſieres, aty meſmo ayudaras ¶ Del buen varon es ſaber padeſcer t *non* ſaber faſer injuria ¶ El mal actor la buena coſa faſe torpe ¶ El que poderio tiene ſobre los otros mucho deue purgar la ſu conciencia, por *que* el *non* cometa lo *que* enlos otros faſe vendicar ¶ La coſa es *que* aquel ſe qujera enſeñorear ſobre los otros, *que* de ſy meſmo *non* ſe puede enſeñorear ¶ Sy alguna coſa dubdas *non* la fagas ¶ Antes fuye de faſer aquello *que* fuere negado por el juyſio de tu anjmo ¶ Sy *quieres* paſ *non* fagas mencion de batalla ¶ E mejor coſa es eſqujvar *que* eſpantarte, mas prouechoſa pararte bermejo con *verguença* *que* amarjlllo con miedo ¶ Torpe es aquella mengua que naſce del lugar donde ay gloria t riqueza ¶ En tal manera apro- /fol. 41rb/ uecha atu amjgo que aty *non* empeſcas ¶ Aſy uſa delo *que* tienes que *non* ayas meneſter lo ageno ¶ Muchos pierden lo ſuyo mjentra apetisan las coſas agenas ¶ Vela quando el vſo lo demandare ¶

Sigue el arte honesta que bien sopieres t oujeres aprendido ¶ Graue es aquel trabajo del qual non se sigue algunt efecto ¶ Conujene de aver temprança en buſcar el dinero t guardarlo ¶ Entiende mas en guardar tu conciencia que tu fama ¶ Por quanto algunas veses puedes ser engañado por fama, mas por conciencia nunca ¶ La bien auenturança siempre esta subjecta alas cosas aduerſas ¶ E pocas veses viene el daño sy non de parte del abundancia ¶ Guardate non pierdas la serenidad por causa dela luxuria ¶ Non quieras discutyrla lo que oſares, njn aprouar sy non lo que creyeres ¶ Esquiua la confiança dela injusta defension ¶ Non te consientas ser engañado por prudencia, njn por cobdicia vencido ¶ Fas lo que prometieres syn poner en ello dubda ¶ Aquel posee los bienes del pueblo del qual todos disen del bien ¶ El que non ha verguença del delicto doble fase su pecado ¶ Dificil cosa es la injuria conuenirle bien con la paciencia ¶ Fala a los malos lo que les vynjere en grado, faziendo tu lo que cumplyere ¶ Non conujene alabar al presente t dañar la fama del absente ¶ En vano demandas defendimiento a aquel del qual mereſces pena ¶ Lo que a otro fisieres de otro lo aspera ¶ Breue gloria es la uictoria syn aduerſario ¶ Pienſa que los ojos

/fol. 41va/

t las orejas del uulgo son malos testigos ¶ Pienſa que lo que es torpe de faser que es desonesto desirlo ¶ Fuye como de perdida dela torpe ganancia ¶ Algunas veses perdona a los otros E aty nunca ¶ Delibera prolongada mente t pon en obra ayna ¶ Di menos dello que fisieres ¶ Non biue aquel el qual non tiene otra cosa en la mente, sy non como beujra ¶ Non poder njnguna cosa beujr, es de muerto ¶ Non curar de njnguna, beujr es de loco ¶ Comerás t beueras por que bien biuas ¶ E non beujras por que tan sola mente comas t beuas ¶ Del ombre sabio es guardarle dela fortuna en ante que venga. E sy por ventura acaesciere alguna cosa sofrirla fuerte mente ¶ La locura syn sabiduria, por locura peligrosa es de jugar ¶ Oſando creſce la virtud t tardando el temor ¶ Por dolor es vencido el que dolienloſe dolor non padeſce ¶ La meſquindad sola mente es aquella que careſce de embidia ¶ Dignos son los embidiosos de tener sy se pudiese faser ojos t orejas en todas las cibdades, por que de todas glorias t prouechos de los otros fueſen ellos atormentados ¶ Quantas son las glorias t prouechos de los ombres bienauenturados tantos son los gemidos de los embidiosos Non pierde nada el que non tiene nada, E poco ha menester el que poco cobdicia ¶ El avariento sy non gana, daño padeſce ¶ Non es alguna tan buena muger en la qual non falles de que te querelles ¶ La solercia t sabiduria

aprouaua Sócrates en lugar de posesion muy buena ¶ E desia /fol. 41vb/ que vn bien sólo era, es saber la sabiduria, y vno sólo mal es saber la ynorancia ¶ Las riquezas ⁊ la generosidad *non* tienen ninguna cosa honesta ¶ E desia mas *que* tal era el ombre qual era la su afecion ¶ E que tal es la oracion del ombre qual es el ombre *que* la fase ¶ A sy mesmo enseñaua Sócrates segunt dise valerio en el libro Seteno Que los ombres *non* deujan otra cosa demandar a los dioses inmortales, salvo que les den buenas cosas porque ellos sabian que era prouechoso para cada vno, E que los ombres muchas vezes les demandarian por sus votos aquellas cosas que serian mejores *non* averlas impetrado ¶ Por quanto la voluntad delos mortales a sy esta embuelta en tiniebras de ceguedad *que* muchas vezes effunde a los dioses ciegas plegarias deseando riquezas *que* fueron a muchos muchas vezes causa de muerte, honrras cobdicia, las quales oujeron traydo a mucho a mala salida ¶ Resplandecientes casamientos demandan los quales algunas vezes derribaron ⁊ allanaron fasta abaxo grandes casas ¶ A sy *que* la loca voluntad delos ombres muchas vezes desea las causas delos males que les han de venir ¶ Desia Sócrates que espedida ⁊ compendioja es la via [tachada la d de: vida] para venir a la gloria ¶ E que tales cosas deujan los ombres faser quales querrian ser vistos E tales ellos sean ¶ Pregunto vno a Sócrates sy reputaua por bien auenturado a archelao rey de persia por *que* era muy bien fortunado ¶ Socrates le respondió, yo *non* se, Ca nunca he hablado con el

/fol. 42ra/

El otro respondió, como *non* lo puedes saber en otra manera *non*, dixo Sócrates, pues *que* yo *non* se que tan bueno ⁊ *que* tanto enseñado el sea ¶ Ca mesquino es sy injusto es ¶ Pregunto a Sócrates por dos ombres, delos quales el vno era rico ⁊ poderoso E el otro pobre ⁊ menesteroso, que qual destos era mayor, el respondió aquel es mayor dellos el *que* es mal vertuoso ¶ Fue acusado Sócrates delos athenenses por que escarnecia delos ydolos fechos en forma de perro ⁊ cabron, los quales ellos celebrauan por dioses ¶ E fue Sócrates preso ⁊ encarcelado ⁊ deteniendo treynta dias en la carcel, adonde se mostro aver marauilloja constancia de animo ¶ A sy que la carcel nin la muerte, *non* pudo perturbar en ninguna cosa el su animo, ¶ Estando Sócrates en la carcel vno le vino a desir, los athenenses te condepnaron a muerte, Socrates respondió, E a ellos la natura ¶ Tullio dise en el libro primero dela diuinacion, que como Sócrates estoujese en la carcel publica, *que* dixo ariton su familiar *que* dende en tercero dia avia de morir ¶ E dixole que auja visto en sueños vna fembra de muy grant

fermoſura, la qual le desia vn verſo de homero en eſta quyiſa ¶ Tercia tepictale tempeſtas lecta locabit, lo qual aſy acaeſcio de ſocrates como el avia dicho ¶ E diſe valerio en el libro ſeteno que como fueſe juſgado por los athenenſes *que* ſocrates feneſcieſe beuyendo ponçoña. ¶ Ya deſpues que le truxeron aquel mortal breuajo, *non* en otra manera lo reſcibio ſy *non* /fol. 42rb/ como ſy fuera vn medicamento *para* conſeruar la ſalud, E menoſpreciando la muerte faſta la ſalida de ſu vida con muy libre anjmo diſputo ¶ Fue muerto ſocrates por breuejo de ponçoña el año de ſu vida nouenta ⁊ quatro, enel qual año auja *compueſto* vn muy noble libro E deſpues deſu muerte los athenenſes venjdos a muy grande arrepenjimjento, mataron a todos aquellos que lo aujan acuíado E fiſieronle vna ymagen dorada ⁊ colocaronla en el templo,, ¶ Fue muerto ſocrates enlos dias de aſuero rey delos aſirianos.

[Cap 31 Ariſtipo]

Ariſtipo *philopho* cerineo diſcipulo de ſocrates fue de la cibdad de athenas, El *qual* ſegunt diſe laercio enel libro dela vida delos *philophos*, paſo en çaragoça [est es buena...] de cicilia ⁊ fue enla caſa de dionjſio tirano ¶ E tanto fue de coraçon [interpolado:] muy coſtante *que* podia bien conuenjr ⁊ concordar *con* todos los tiempos ⁊ lugares ⁊ *perſonas* con qujen ſe fallaua, por lo *qual* fue reputado por grant *philopho*, acerca de dionjſio tirano tanto que diogenes le llamaua perro imperial ¶ Diſeſe que aqueſte mando mercar vna perdis por cinquenta dragmas, dragma era cierto linaje de moneda de grueſa cantidad, E como vno gela vieſe mercar, culpolo mucho ¶ Al qual ariſtipo reſpondio, cierto ſegunt tu coraçon tu *non* la avrias mercado por vn hobolo, hobolo era por eſtonce vn dinero de poco valor : Una vegada dionjſio eſcupio enla cara de ariſtipo, El qual lo ſufrio con muy grant paciencia, Delo

/fol. 42va/

qual vn ſu amjgo de ariſtipo ſe condiolo mucho ¶ E ariſtipo le dixo los peſcadores ſufren de ſer mojados delas hondas dela mar por peſcar los cobios *que* ſon pequenos peces E yo *non* ſoſterne de aqueſte ſer rrociado con vino buuelto *con* agua por que pueda caçar los blenos que ſon los peces grandes :

Paſando vna ves ariſtopo fallo a diogenjs *que* lauaua vnas [blanco para una palabra] ¶ E diogenes comenco a yncrepar a ariſtipo, Diſiendole ſy eſto tu oujeras aprendido a faſer *non* ſirujrias agora enlas caſas delos tiranos ¶ Al qual reſpondio ariſtipo, E ſi tu oujeſes ſabido fablar alos ombres *non* lauarias agora las [blanco para una palabra] Entrando ariſtipo ynorante mente en caſa de vna mala muger, luego el ſalio della la cara torcida E vn moço delos *que* conel eran parandoſe colorado con *verguença*, Ariſtipo le dixo, *non* es mal entrar en tal caſa como eſta, mas es grant mal *non* querer della ſalir ¶ Preguntaron a ariſtipo *que* quales eran las coſas *que* auja aprouechado en la *philophja* ¶ El qual reſpondio, poder me aver familiar mente con los ombres ¶ Algunas veses fue vituperado por *que* beuja muy abondoſa mente ¶ Al qual reſpondio, ſy aqueſto fueſe malo *non* ſe faria enla fieſta de los dioſes ¶ Preguntaron a ariſtipo, *que* qual era la demaſia que aujan los *philophos*, delos otros ombres ¶ El qual reſpondio que como qujera *que* todas las leyes ſe perdieſen, los *philophos* pacifica mente biujrian ¶ Preguntole vno *que* tanta diferencia [interpolado:] avia de los ombres /fol. 42vb/ enſeñados a los *non* enſeñados E el reſpondio, quanta ay delos cauallos domados alos *non* domados ¶ Dixole [tachado: *que*] vno *que* coſa era que ſiempre vey a los *philophos* alas puertas delos rricos ¶ El reſpondio, tan bien eſtan los medicos alas puertas delos enfermos ¶ Pero por eſo *non* ay njnguno *que* qujera mas ſer enfermo que amelesinado ¶ Como vno dixeſe a ariſtipo palabras mjntroſas ¶ El començo a fuyr del y el otro le perſeguja diſiendole por que fuyes ¶ Ariſtipo reſpondio por que quanto tu tienes poderio de mal deſir, tanto tengo yo de *non* lo oyr ¶ Gloriauaſe vno de la muchedumbre dela ſu ciencia Al qual ariſtipo dixo, Aſy como aquellos *que* de muchas coſas comen *non* ſon mas ſanos *que* los que comen lo *que* les cumple bien aſy *non* ſon mas eſtudioſos los que leen muchas coſas mas aquellos que leen las mas vtiles ¶ Un abogado propuſo en la corte vna cauſa de ariſtipo leuanto por muchas alabanças la vida ſuya ¶ E como vencieſe enla ſu cauſa gloriandoſe mucho *que* la cauſa de ariſtipo avia vencido, dixo contra ariſtipo eſtas palabras, Que te aprouecho ſocrates tu maeſtro quando oujſte meneſter patrocinjto ageno en tu caſa ¶ Yo te dire que, dixo ariſtipo, *que* todas las palabras *que* de mj dexiſte ſon verdaderas ¶ Navegando vna vegada ariſtipo contra corintio fiſo grant tempeſtad tanto que ariſtipo padeſcio nauſea es aſaber vomjto t deſtempramjento del eſtomago E ovo grant themor, ya deſpues *que*

bolujo tranquilidad de tiempo vn marinero burlador dixo contra arístipo *que* coſa es eſta que nos otros los ydiotas t ſimples ombres enlas fortunas non auemos mjedo E vos otros los philoſophos atemorysays vos tanto, Al arístipo reſpondio, por que non eſtudiamos yo t tu de anjmo ſemejable, *que* tu tanta es la njebla t ceguedad dela tu anjma que de njnguna coſa non te cumple ſolicitar ¶ Pero yo aſy como culpable con grant rason deuo temer t aver mjedo dela muerte del philoſopho ¶ E aſi los Ricos mas temen la fyn, *que* los meneſterofos ¶ Todas aqueſtas coſas eſcriue laercio enel libro dela vida delos philoſophos de aqueſte arístipo ¶ Uno dixo a arístipo, los ombres te menos precian, El reſpondio, E los asnos [tachada: p]menofprecian a ellos E quan poco ellos cuydan de ſer delos asnos menofpreciados, tan poco curo yo de ſer menofpreciado dellos ¶ Eſcriujo arístipo vn libro intitulado de veteri voluntate E otros libros muy muchos.

[Cap. 32 Jenofonte]

Senefonte philoſopho athenes diſcipulo de ſocrates floreſcio en grecia t enla corte de ciro rey de perſia del qual fue amjgo ¶ E ſegunt diſe laercio fue varon muy fermoſo t bueno t de mucha gracia t vergonçoſo E eſcriujo cerca de quarenta libros de diuerſas naturas t coſas E del arte dela caualleria E del arte de la caça ¶ Y eſte fue el primero *que* eſcriujo las eſtorias de los philoſophos ¶ Era llamado de muchos muſa por la grant /fol. 43rb/ facundia dela ſu interpretacion : Era ſenefonte muy eloquente, del qual diſe agelio *que* como vno le dixefe malas palabras El aſy le reſpondio, tu diſte el tu eſtudio a mal desir, E yo con el teſtigo de mj conciencia aprendi menofpreciar las palabras mal dichas ¶ Aqueſte ſenefonte ſegunt cuenta valerio enel libro ſexto *que* como eſtoujeſe ſacrificando los dioſes E toujeſe vna corona ſacerdotal pueſta enla cabeça, dixeronle *que* el mayor de dos fijos ſuyos era muerto en la pelea, E como quiera *que* aqueſto oyeſe non dexo el ſacrificio, pero ſola mente fue contento de tirarſe la corona dela cabeça t torno a preguntar *que* como avia muerto, Dixeronle, *que* peleando fuerte mente ¶ Entonce tornoſe a poner la corona en ſu cabeça jurando por las deidades que ſacrificaua *que* mayor deleyte

auja auido dela *virtud* deſu fiſo, *que con ſu muerte amargura ¶ E biujo ſenefonte ochenta ˆ nueve años ˆ murio en corintio en tiempo de cyro Rey de Perſia.*

[Cap. 33 Antístenes]

Antiſtones *philopho* diſcipulo de ſocrates ˆ maeftro de diogenes floreſcio en athenas Aqueſte ſegunt diſe Jerónjmo enel libro ſeteno contra Joujniano, como enſeñaſe glorioſa mente retorica ˆ oyeſe a ſocrates Dixo aſus diſcipulos yduos ˆ buſcar maeftro *para voſ otros que yo ya he fallado para mj ¶ E luego vendidas todas las coſas que avia E publica mente diſtribuydas, non dexo para ſy otra coſa, ſaluo vna pequeña cobijadura ¶ Dixole vno, Aquel dixo mal de ty, El reſpondio, Non dixo por mj,*

/fol. 43va/

mas por aquel que conoſce *aver enſy* aquello que el dixo ¶ Otro le dixo, los ombres fablan mal de ty, al qual el reſpondio, lo tal deſir es de *perſona ſuperior ˆ lo tal padeſcer a perſona baxa conviene como yo ¶ E de aqueſte fue eſta ſentencia ¶ De poca ſabiduria es deſir mucho ˆ non ſaber lo que es aſas ¶ Aqueſte ſegunt diſe auguſtino enel libro nono de la cibdad de dios, puſo el ſumo bien ſer virtud.*

[Cap. 34 Alcibiádes]

Alchibiades *philopho* athenes diſcipulo de ſocrates, aqueſte ſegunt cuenta valerio, como ſe recontase por bienauenturado por que ſe fallaua *que era Rico ˆ fermoſo ˆ eloquente, Socrates como diſputase con el ˆ le demoſtraſe quanto meſquina coſa fueſe, tanto afligio [interpolado:] el ſu anjmo con ſus Rasones que lo coſtriño a llorar ¶ Aqueſte ſegunt diſe auguſtino como aprendieſe las liberales artes de ſu tio pericles, El qual le mando tañer ciertas*

trompas lo qual e[st]onces era aujdo por co[sa] muy one[st]a ¶ E de[sp]ues *que* las trompas le fueron traydas como las toma[se] *para* ta[ñer] t infla[se] los carrillos, avergon[ç]ado dela diformjdad t de[se]one[st]ad dela [su] cara, *quebranto* las trompas t lan[ç]olas de[se], lo qual como fue[se] [sa]bido, por con[sentim]ento de todos los athenen[se]s fue deuedado que todo linage de trompas [se] dexase ¶ Aque[ste] segunt e[scriue] Jeronimo contra Joujniano partio[se] delos athenen[se]s por imbidia que del aujan E fue[se] a los dela cedemonja *que* eran enemjgos delos athenen[se]s, Entre /fol. 43vb/ los quales la [su] virtud a[se] me[smo] mas gano de imbidia *que* de gracia ¶ Lo qual de[sp]ues que alchibiades ouo cono[scido] E por quanto auja aujdo [repetido y tachado: aujdo] ayuntamjento con la muger del Rey aguto, fue[se] a[ss]aernes la del Rey dario, ala qual [se] demo[st]ro muy ayna virtuoso t [se]rvidor, Ca era muy venerable por [interpolado:] de hedad, t de forma t non menos de eloquencia t in[s]igne t noble entre todos los athenen[se]s t muy bueno *para* cobrar amjstades t rete[tachada: -r-]nerlas ¶ Pero aquel acuyo poder auja fuydo por precio que re[s]cibio de alexandre *principe* dela cedemonja mandolo matar ¶ E de[sp]ues que lo oujeron afogado tomaron [su] cabe[ça] embiaronla a alexandre, en te[stimonio] *que* aujan complido enel la muerte E la otra parte del cuerpo [suyo] *que* quedaua yasia desenterrado t [s]yn [se]pultura, [sola] la [su] cuncubina fue o[s]ada de dar [se]pultura al [su] cuerpo contra el mandamiento del muy cruel enemjgo, ofre[s]cida t aparejada de moryr por el muerto *que* biuo auja amado En tal manera *que* segunt dise valerio, *que* dos fortunas fueron partidas en alchibiades ¶ La vna le dio noblesa muy grande t abundancia de Riquesas t forma muy pre[st]ante t fauor de [sus] cibdadanos t fuer[ças] precipuas E ingenjo muy re[s]plandeciente ¶ E la otra parte de fortuna le a[ss]mo dapnacion t de[s]tierro t mengua t aborre[s]cimjento dela patria t muerte violenta ¶ Por *que* nin la vna nj la otra non le die[se] vnjver[sal]mente todas co[sas], mas variables t [se]mejables alas ondas del mar

/fol. 44ra/

que [se] mueven con tempe[st]ad, ¶ Aque[ste] alchibiades es *aquel* del qual Recuenta boecio enel libro de con[solacion] *que* ouje[se] dicho aristotiles, *que* [y] alguno pudie[se] [se]r que touje[se] los ojos de linteo, *para* *que* pudie[se] ver las interiores partes del cuerpo humano, *que* avn *aquel* cuerpo de alchibiades *que* enla [sobrefas] era muy fermo[s]o pare[s]cia dentro muy torpe t diforme.

[Cap. 35 Esquines]

Eschines *philosopho* athenes desde la su mocedad fue estudianto e
 amator de trabajos E fue discipulo de Socrates ¶ E como ciertos discipulos de
 Socrates algunas cosas le diesen eschines *que* era pobre, asy mesmo le ofrecio
 disiendo *que* la mejor cosa *que* tenja le ofrecia e Rogandole *que* aqueste
 pequeño don de pobredad quisiere con la su diligencia faser mayo e
 tornargelo asy mesmo mas ornado que gelo daua ¶ Al qual respondio Socrates
que el lo recebia en grant don E que de buena mente daria tal obra a cerca del
 por donde lo fiesse mejor ¶ E asy *que* fue perfecto fondon dela disciplina de
 Socrates E tanto grado fue poderoso en la eloquencia *que* rigio a athenas por su
 aluedrio e ovo con Socrates litigio de eloquencia ¶ Aqueste asy mesmo fue
 vencido en juyzio en el arte oratoria por demostenes ante los athenenses, por la
qual injuria fue en rodas donde por Ruego dela cibdad reso las muy claras
 oraciones, es saber la suya contra thesifonte E la de demostenes *que* fasia por
 thesifonte E maraujllados todos de la elo- /fol. 44rb/ -quencia del vno e del
 otro aunque mas dela de demostenes, Eschines les dixo, pues mucho mas vos
 maraujllarades sy ouiesedes oydo a demostenes quando la proponja, asy *que* non
 pudo aqueste eschines nyn por selo de imbidia nyn de malquerencia ser detenido
 aque non alabase publica y ecelente mente la bondad del su enemjgo.

[Cap. 36 Eurípides]

Euripides *philosopho* floreccio en creta en el tiempo de Socrates Del
 qual se dise auerse abstenido non sola mente de comer carnes, mas avn todos
 manjares cosidos nyn asados.

[Cap. 37 Demóstenes]

Demoſtenes orador floreſcio en athenas, Aqueſte ſegunt diſe valerio enel libro octauo como fueſe mucho eſtudioſo ⁊ non pudieſe proferir la primera letra por la aſperura de la ſu boſ, tanto eſquiuo con grant eſtudio eſte vicio dela ſu boca *que* njnguno nunca refirio deſpues aquella letra mas eſpreſſa mente quel ⁊ produjo la ſu muy gracioſa boſ con continua exercitacion faſta que la faſia ſonar muy grata enlas orejas delos viejos, Aſy meſmo ſe ponja a componer declamaciones enlas Riberas vadoſas del mar al ſonjdo delas ondas reluchantes por fragores ⁊ *quebrantamientos*, [quedan libres unas 8 líneas]

/fol. 44va/

Aqueſte ſegunt diſe apuleyo fue fecho muy ſumo orador E como qujera *que* de Platon oujeſe la facundia ⁊ hubules dialectico aprendieſe las argumentaciones ¶ Pero la poſtrimer congruencia de pronunciar enel eſpejo la requeria, Ca ſiempre las cauſas *que* auja de proponer antel eſpejo las pronunciaua anſy como ante maeftro ¶ Como demoſtenes apalpaſe jugando el eſtomago dela yda, la qual era vna mala muger muy fermoſa ⁊ de muy noble ſangre ⁊ le dixefe, eſto quanto ſe da, ella le reſpondio, mjll dineros, Demoſtenes dixo, yo non merco arrepentimjento por tanto precio, Aſy meſmo dio patrocinjto demoſtenes en vna cauſa avna ſu ſierua, El qual patrocinjto fue muy aſtuto eu eſta manera ¶ Como aquella ſu ſierva oujeſe reſcebido cierto dinero en depoſito de dos hueſpedes ſuyos Con condicion *que* aquel dinero lo non dieſe, ſaluo a entramos ellos juntos ¶ E deſpues de paſado algunt tiempo vino el vno dellos E dixo engañoſa mente ala ſierua quel otro ſu compañero era muerto, por ende *que* le dieſe a el el depoſito de los dineros ¶ Ella gelos dio todos, E dende a poco [tachado: a] tiempo ſobreujno el otro compañero ⁊ demandando los dineros en juyſio a aquella ſierua, Ela meſquina lloraua ⁊ eſtaua en grant cuyta delos dineros *que* auja dado, ⁊ de fallar qujen defendieſe la ſu cauſa tanto que penſaua de ſe enforcar ¶ Eſtonces el ſu patrono demoſtenes vino ante el jueſ para la defender por ſu aduocacion ¶ E dixo tales palabras, Eſta muger aparejada eſta de pagar el /fol. 44vb/ depoſito ⁊ guardar la fee del pero non puede faſer aqueſto faſta *que* tu traygas contigo atu compañero, Pues para que das boſes que ya ſabes que tal ley fue pueſta entre vos otros *que* al vno ſyn el otro non pudieſe ſer dado ¶ Como felipo Rey de macedonja touieſe ſitiada la cibdad de athenas ſegunt diſe yſidoro enel primero libro delas etimologias ⁊

demandase alos ateneses *que* le diesen dies oradores t *que* leuantaria su gente de sobre athenas ¶ Entonces demostenes fingio la fabula siguiente en el consejo de los atheneses ¶ Los lobos ovieron vn tiempo amonestado alos pastores *que* quiesesen venir con ellos en amistad E como desto pluguese alos pastores, los lobos demandaron *que* les diesen primera mente en lugar de seguridad todos los perros en los quales parecia *que* estava toda la ocasion de sus debates, consyntieron los pastores en ello E dieronles los canes, los quales eran velas t guardas delas sus ovejas Entonces los lobos despues *que* les fue tirada aquella temeridad vnyeron en los ganados t mataron t despedaçaron non sola mente lo *que* cumplia para la su fartura mas fisieron en ellos grant estrago t demasia ¶ Pues asy quiere faser filipo enel pueblo de los atheneses despues que aya leuado los oradores ¶ Lo qual oyendo los atheneses fallaronse enel consejo de demostenes E asy fue librada la cibdad de aquel peligro ¶ Como los embaxadores de molisia vnyesen a athenas segunt dise eleandro enel libro segundo E truxesen sus abogados para

/fol. 45ra/

proponer ciertas causas delante el juez de athenas, Demostenes començo a abogar por la parte contraria t resistir la causa delos oradores ¶ Los quales fueron a demostenes el dia siguiente t dieronle por que callase el dinero que trayan ¶ E despues otro dia como la causa del litigio se ouiese de proponer contra filipo Rey de Macedonja t los del senado de athenas vinieron a demostenes demandandole que les fuese a dar patrocinio ¶ El acostose enel lecho t fingiose estar enfermo E respondio alos *que* a el vnyeran diciendoles que el padezia vna enfermedad llamada sinatis, E *que* non podia hablar contra ellos ¶ E vno de los mensajeros del senado *que* ael vinjera, Respondiole cierta mente tu non padesces esa enfermedad *que* dises que llaman sinatis sy non otra *que* llaman arginatis, es saber cobdicia o simulacion ¶ E aqueste fecho despues non lo encubrio demostenes, antes lo asigno asy mesmo por gloria, E como ya despues de fenescida esta causa, demostenes preguntase a vno *que* avia fecho las fabulas aristodinjas que quanta merced auja Recibido por aver las fecho, El le Respondio, *que* non le avjan dado njn vn marco ¶ Pues quanto yo, dixo demostenes mas reciby por callar ¶ Asy que la lengua delos abogados t caudidos mucho es dañosa /fol. 45rb/ sy segunt se suele desir non la ligares con cuerdas de plata ¶ E asy el silencio muchas vezes se vende acerca de los agogados ¶ E asy mesmo de aqueste lee de demostenes en el policato, *que* antes *que* la virtud suya t gloria dela su eloquencia fuese manifiesta al pueblo, que se

ornaua t afeytaua mucho la su cara t vestiduras, sabiendo *que* la purpura t las Ricas vestiduras fassen bien vender al abogado ¶ E despues *que* ovo conseguido noticia t fama dela su eloquencia, sola mente con la toga fue contento, disiendo que mas *queria* el resplandecer por *virtudes* de si mesmo *que* por grant culto t ujctor de vestiduras ¶ De aqueste demoſtenes, eschines filosofo alabo la su eloquencia, disiendo *que* quien en el considerase el muy agro vigor delos sus ojos E el su terrible uulto y el espejo competente de cada vna de sus palabras t las sus notas de viejo E los muy eficaces moujmientos del su cuerpo, que cierta mente podria conocer a demoſtenes E como *quier* que njnguna cosa puede ser añadida ala su obra, Empero grant parte de demoſtenes falleſce ademoſtenes de quando se lee *a quien* lo oyera Como alexandre toujeſe ſitiada a athenas, los athenes tomaron a dos filosofos por abogados *para que* les aconsejasen lo *que* farian, de los quales [interpolado:] el vno fue demas y el otro eschines ¶ Eſ-

/fol. 45va/

chines les amoneſtaua que se dieſe a alexandre ¶ E demas les perſuadia lo contrario ¶ Demandaron consejo a demoſtenes ¶ El reſpndio que el consejo de eschines valia mas ¶ Eſtonces fue embiada la corona a alexandre por el mismo demoſtenes ¶ Como vno dixese a demoſtenes de vn pobre que era amjgo de vn Rico Dixole demoſtenes, Como puede ſeyendo *aquel* Rico ser pobre su amjgo ¶ Ca non es amjgo el *que non* es parcionero en la fortuna ¶ Como vn mancebo fermoſo dixese a demoſtenes, Sy los ombres asy me aborreſciesen como aty, yo me aforcaria, Demoſtenes le reſpndio, Asy faria yo amj sy los ombres me amaſen por la manera *que aman* a ty ¶ Demando vno a demoſtenes que como podria muy bien desyr, El le reſpndio, Si *non* dixeres njnguna cosa, sy *non* lo que bien supieres.

[Cap. 38 Sófocles]

Sofodes poeta athenes segunt dise tulio en el libro de ſenetute fiso tragedias fasta la poſtrimera hedad de la su vejes ¶ E como por la su grant ſenetud E por la negligencia *que* daua ala cosa publica famjliar fueſe redarguido

deſus fijos, fiſo vna tragedia aſy elegante *que* quando fue reſada en juyſio a todos vyno en alegria ⁊ admjracion E como vno le preguntaſe ſeyendo en la hedad de la vejes ¶ E ſegunt diſe valerio enel libro quarto le dixeſe, ſy avn /fol. 45vb/ eſtonces ſy vſaua de los actos venereos o luxurioſos, el indignado le reſpondio, Dy mejores coſas ſy *non* faſer me has foyr de aqui ¶ Aqueſte ſegunt diſe valerio en el libro nono En los vltimos dias deſu vida ya coſtituydos cerca dela ño centeſimo, Compuſo vna tragedia y embiola al examen de ombres ſabios ¶ E como eſtuuieſe eſperando ⁊ ſoſpenſo dela ſentencia *que* ſe daría en el eſamen ſobre la ſu tragedia entendio *que* era juſgado por ſentencia que la ſu tragedia era elegante, ⁊ ſe deuja aprouar, lo qual como fueſe cierto, tan grant goſo ovo que eſpiro ¶ E en aqueſte tiempo ſegunt diſe ſolino, alexandre tenja ſitiada a athenas ¶ E como los athenenſes quiſieſen ſacar a enterrar el cuerpo de ſophocles ⁊ darlo honorable mente a la ſepultura, Rogaron a alexandre que quiſieſe dar tregua ala batalla *para que* lo pudieſen enterrar ¶ El qual entonces queria entrar la cibdad por armas Alexandre oyendo la ſabiduria de alto varon quiſo conſentir ala digna petition de athenas por *que* el *non* fueſe cauſa de eſtoruar las venerables obſejujas de tan notable varon ¶ Floreſcio ſophocles en los tiempos de ciro Rey de perſia.

[Cap. 39 Pericles]

Pericles *philopho* athenes diſcipulo de anaxagoras fue eſte vno ⁊ honorable varon ⁊ junta mente con ſophocles poeta illuſtre, fue elegido por caudillo

/fol. 46ra/

delos atheneſes contra los lacedemonjos ⁊ thebanos ¶ E ſegunt diſe Juſtino como vinieſen los dela cedemonja t talaſen t deſtruyeſen las heredades t campos de los athenenſes, ſola mente dexaron las heredades de pericles que non gelas talaron njn fiſieron en ellas daño, Afin que a pericles ſe pudieſe ſeguyr o peligro entre ſus cibdadanos, o infamja de ſoſpecha de traycion o trato que con el troxeſen ¶ Lo qual acatando pericles antes que lo fiſieſen dixo al pueblo que lo aujan de faſer ¶ E por eujtar el peligro dela imbidia las ſus heredades t

campos que aſy le avian quedado diolos ala republica ¶ Aqueſte ſegunt diſe valerio enel libro octauo, en tanto grado fue guarnjdo t enſeñado de ſumo eſtudio de ſu preceptor anaxagoras que rigio a athenas t la truxo al ſu aluedrio, E como qujera *que* fablaſe algunas coſas contra la voluntad del pueblo, pero tan bien lo desia t *con* tanta dulcedumbre que a todos los pueblos era jocunda t alegre la ſu boſ, tanto tenja enlos ſus becos *preſta* la corteſia mas dulce *que* miel, aſy que dexaua enlos anjmos de todos los *que* lo oyan, mas dulçor que pugnjmjento ¶ Tanto que *non* ovo otra diferencia entre el t piſiſtrato tirano ſaluo *que* aquel *con* armas y aqueſte deſarmado, vſaron la tiranja ¶ E como aqueſte pericles t ſophocles ſegunt diſe tulio en el libro de oficios, ſe aſentaſen entramos a hablar /fol. 46rb/ de algunas conſultationes conuenientes ala coſa publica, paſo acaſo por ante ellos vn moço fermoſo E dixo ſophodes, o pericles *que* fermoſo moço, Reſpondio pericles, Al jues conviene *aver* caſtas t *continentes non* ſola mente las manos t la lengua, mas avn los ojos, Floreſcio pericles enlos tiempos del Rey ciro Rey de perſia.

[Cap. 40 Temiſtocles]

Themijtocles *philopho* fue principe muy noble en athenas ¶ Aqueſte enla batalla *que* oujeron los athenenſes *con* Xerces Rey de perſia vencio t libro a athenas E deſpues tanto creſcio la inbidia entre los cibdadanos contra el *que* lo echaron de la cibdad, E fuele forçado de fuyr t paſar al Rey *que* antes avia vencido, El qual lo reſcibio muy honorable mente ¶ E antes *que* ſe preſentaſe ante la preſencia de xerces aprendio la lengua perſiana ¶ Era themijtocles muy docil E de capas memoria, tanto que quando en athenas *non* tenja cuydado delas grandes coſas el comprehendia t ſabia de coraçon todos los nombres delos ſus cibdadanos ¶ E como aqueſte vn dia eſtoujeſe en vn combite enel palacio del rey de perſia, donde muchos jugaſen t cantaſen, algunos le combidauan a cantar, El dixo *que non* ſabia E como por aquello le toujeſen por menos enſeñado preguntaronle *que* pues *que* ſabia faſer, El dixo, *que* ſabia dela coſa

/fol. 46va/

publica pequena faſer grande ¶ Segunt diſe aguſtino en vna epiſtola, Aqueſte como toujeſe vna fija ſola t fueſe ya de hedad de caſar, Pretuntole *que*

con qual de aqueſtos ſeria mas contenta de caſar, con pobre ⁊ ornado de prudencia o con Rico pobre de ſaber, E ella reſpondio, mas qujero varon menguado de dinero, que dinero menguado de varon ¶ A eſte themiſtocles conſtituyo xerces por principe de ſu hueſte contra los athenenſes, E mandole que les fiſieſe guerra ⁊ tenjendo themiſtocles *que* faria grant eſtruycion enlos athenenſes ⁊ *que* eſtaua claro el ſu eſtrago ⁊ peligro, beujo ſangre de toro E aſy ſe dio aſy meſmo la muerte, por *que* non batallando contra los athenenſes viril mente non ſe moſtrase deſleal ⁊ mal fiel contra el Rey de *quien* tanto merito avia reſcebido, o por que batallando contra los de athenas non fueſe fecho de ſu propria patria deſtruydor.

[Cap. 41 Aríſtides]

Ariſtides *philopho* el qual floreſcio en athenas en tiempo de Xerces Rey de *perſia*, varon fue muy diſcreto ⁊ prudente, del *qual* cuenta tullio enel tercero libro de oficios *que* themiſtocles deſpues dela vitoria *que* fue aujda de los de *perſia* dixo enel conſejo de los athenenſes, *que* el ſabia vn conſejo muy ſaludable *para* la republica, pero *que* non era meneſter que ſe ſupieſe allj, mas demando al pueblo *que* le dieſe vna *perſona* con *quien* lo comuncaſe, Fuele dado ariſtides al qual dixo *que* el ſabia *que* la flota delos /fol. 46vb/ de lacedemonja eſtaua ſacada en tierra E que le podian ſecreta mente poner fuego E *que* ſy lo faſian todas las fuerças ⁊ potencia delos de lacedemonja ſerian quebrantadas de neceſſario ¶ Lo qual como ariſtides oyeſe vyno al conſejo de los athenenſes *que* lo eſtauan eſperando ⁊ dixoles que muy prouechoſo era el conſejo que themiſtocles traya, pero que non era honeſto ¶ Por lo qual pues ſy honeſto non era, por invtile lo reputaron.

[Cap. 42 Eudoxo]

Eudoxo aſtrologo floreſcio en tiempo de dario, Aqueſte acabo ſu vejes encima dela cumbre de vn monte por comprehender los moujmientos del cielo t los curſos delas eſtrellas.

[Cap. 43 Demócrito]

Democrito *philopho* abdentes ſegunt diſe agelio enel libro delas noches de athenas fue Rico en tanto grado que ſu padre pudo de ligero dar de comer a toda la hueſte del Rey xerces ¶ Pero democrito ſu fijo por *que* pudieſe con mas vasio t despachado anjmo vacar enlos eſtudios todo el patrimonio *que* le quedo de ſu padre, dexo alos ſus cibdadanos Retenjendo muy dello muy poca ſuma E el fueſe a athenas E ſacoſe los ojos por aver mas ſotiles t mas agudas cogitationes, Como qujera *que* diſe laercio *que* ſe ſaco los ojos por non ver el bien que avian los malos cibdadanos Terculiano diſe *que* por eſſo ſe cego aſy meſmo, por *que* non podia

/fol. 47ra/

mjrar las mugeres ſyn cobdiciarlas ¶ Diſe eſidoro enel octauo libro delas ethimologias, *que* el arte magica, deſpues de ſoareſtes, democrito la abraço en aquel tiempo *que* la medicina de ypocras floreſcia ¶ De aqueſte diſe ſeneca en el libro de beneficios, *que* como alexandre embiaſe a democrito muchos marcos de oro, que democrito [interpolada la primera -e-] Reyendoſe los alañço t menoſprecio todos diſiendo, *que* ſe maraujllaua dela ſu locura ſy penſaua que con ellos auja de mudarſe de ſu propoſito ¶ E dixo ſi el tentar me *quiſo*, con todo ſu imperio me avia de prouar ¶ De la conſtancia ſuya diſe tulio enel libro ſegundo delas toſculanas queſtiones, *que* como eſte democrito cayeſe enlas manos deſus enemjgos, *que* njn rogo por njngunt linage de tormento njn recuso njnguno *que* le dieſen ¶ Aqueſte ala vida blanda t muelle mar muerto llamo Comportaua democrito con muy grant conſtancia los *improperios* t denueſtos delas palabras ¶ E deſia *que* grande locura era aver *verguença* de ſer infamado

delos infames ¶ Desia muchas veses democrito segunt dise seneca enla epistola viceſſima quel pueblo era a el en lugar de vno t vno en lugar del pueblo ¶ De aqueſte se dise que ovo dado en dotrina a ypocras medico, *que* aſy como el efecto ſea del cuerpo aſy el pulſo de los moujmientos del coraçon es incitado segunt lo dise boecio enel libro del arte /fol. 47rb/ dela muſica ¶ Pregu[n]taron a democrito que diferencia avia entre los ombres t las beſtias, ¶ El reſpondio diſiendo ſabia mente ſentir, en vn combite avn Ruſtico *que* eſtaua callando dixo eſtas palabras, Eſto ſolo oujſte delos ombres enſeñados ¶ Aqueſte dixo, mas coueniente coſa es que guardes *temprança* enlo tuyo *que non que* fagas ſuperfluydad enlo ageno ¶ La *temprança* t *poquedad* Remedio es dela neceſſidad t melesina de los daños.

[Cap. 44 Hipócrates]

Ypocras medico infine floreſcio en athenas en tiempo del Rey arcaxerces, Aqueſte segunt dise agelio mucho Reprehendia los deleytes ¶ E segunt dise Jeronjmo en la epistola viceſſima quarta, quando reſcibia a algunos diſcipulos ante *que* los enſeñaſe tomava dellos juramento *que* guardaſen en ſu conſiſtorio ſilencio t manſedumbre t oneſto moujmiento t abito t coſtumbre ¶ E deſpues que eſte juramento faſian el los enſeñaua con grant diligencia ¶ Fue ypocras pequeño de cuerpo fermoſo de forma grande de cabeça, tardado en ſus moujmientos de mucha cogitacion t de tardinera locucion, E quando eſtaua quedo tenja los ojos en tierra ¶ E fue de poco comer E biujo nouenta t cinco años ¶ Geronimo recuenta enlas queſtiones del geneſi, *que* vna muger eſtaua para ſer punjda de adulterio por *que* auja parido

/fol. 47va/

vn fiijo muy fermoſo *que* mucho era diforme t diſimile al padre t a la madre ¶ E como ypocras aqueſto oyeſe amoneſto *que* inqujrieſen t buſcaſen ſy por auentura eſtaua ſemejante pintura enel lecho de aquella muger, E fue buſcado t fallado aſy E la muger delibrada de aquella acufacion ¶ Iſidoro enel quarto libro delas ethimologias aſy eſcriue ¶ Diſeſe *que* apolo fue actor t inuentor dela arte dela medecina acerca delos griegos ¶ La qual el ſu fiijo

eſculapio amplifio por alabança ⁊ obra ¶ Pero deſpues que eſculapio murio de
 vn golpe de Rayo junta mente la cura ⁊ arte dela melesina falleſcio con el ſu
 actor E eſtuuó aſcondida bien por quj[ni]entos años faſta los tiempos de
 [tachado: axarce] arcaxerces Rey de perſia, Eſtonces la reuoco ⁊ la ſaco a lux
 ¶ Ypocras engendrado del padre aſclepio eſcudriñando por ſotiles Rasones las
 cauſas delas enfermedades, Aſy que tres varones fallaron la melesina ¶ La
 primera melodica inuentada de apolo, Ca fallo algunos Remedios E fiſo en ella
 algunos cantos ¶ La ſegunda fue venjda en muy grandes [interpolada la: j]
 inſperimjentos por eſculapio, la qual non ſola mente eſtuuó firme por ſeñales de
 juyſios, mas por ſolos eſperimentos ¶ La tercera logica dela medicina, es aſaber
 la Racional fue fallada por ypocras ¶ Eſte conſideradas las calidades delas
 hedades y enfermedades ⁊ regiones ⁊ eſcudriñando las cauſas racionales
 dellas venja enlas curas ⁊ remedios ſaludables ¶ Los emepericos ſola mente
 eſcodriñaron /fol. 47vb/ las eſperiencias ¶ Los logicos ayuntaron Rason a la
 eſperiencia ¶ Los metodicos njn guardan Rason delos elementos njn tiempos
 njn edades njn cauſas, mas ſola mente las ſuſtancias delas enfermedades ¶ En vn
 tiempo en tal manera fue el ayre inficionado de peſtilencia en athenas que
 muchos falleſcian dela corrupcion del ayre ¶ Eſtonces ypocras fiſo traer muchos
 Robres ⁊ ponerlos aderredor de la cibdad, E fiſo encender dellos grandes
 fogueras, E aſy fue apurado el ayre dela ynfeccion que tenja ⁊ ceſo la
 peſtilencia ⁊ fue proueydo ala ſalud de los ombres ¶ Eſtonces los athenenſes
 determjnaron de adorar a ypocras aſy como a dios, lo qual el ſyntiendo
 menoſprecio ⁊ fuyo ¶ Pero los athenenſes fiſieron a ypocras eſtatua de oro, E
 leuaronla aſy como a vno delos dioſes ¶ Pregunto vno a ypocras vnaſ preguntas
 torpes ⁊ desoneſtas ⁊ ypocras callo, E el otro le dixo, por que non reſpondia
 a lo preguntado, El le dixo que las reſpuestas de tales coſas era el callar ¶ Eſtas
 ſentencias [tachada: l] que ſe ſiguen ſon las que del ſe fallan ¶ Mas es de
 deſcoger ſeguridad con pobreza que temor con riqueza ¶ Aquel ſe eſcuſara de
 ſer meneſteroſo que ſe contenta con lo que le abaſta El que qujere ſer libre non
 cobdicie aquello que non puede aver ¶ El que non puede aver lo que cobdicia,
 cobdicie lo que puede aver ¶ El que quiere en eſta vida beujr pacifica mente, ſea

/fol. 48ra/

ſemejable al que es combidado a algunt combite, que da gracias de todo lo
 que le ponen delante E de lo que ende mengua non murmura ¶ Eſcriujo ypocras
 muchos libros elegante mente delos quales los titulos ſon eſtos que ſe ſiguen ¶
 Libro dela ley ¶ Libro delas introducciones ¶ Libro de las enſeñanças el qual eſta

repartido en dies tratados ¶ Otro libro dela humana natura ¶ Otro libro de natura fectus ¶ Otro de anatomja ⁊ delos ayudamjentos ¶ Otro delas regiones ¶ Otro de epidimja ¶ Otro de farinatis ¶ Otro de diſcretis ¶ Otro delas prenoſticas ¶ Otro delas ſeñales dela vida ⁊ dela muerte E de diuerſas enfermedades ¶ Otro delas ſeñales de diuerſas valitudines ¶ Otro delas ſeñales de las enfermedades tomadas delas ſeñales delas eſtrellas ¶ Otro delas ſeñales ſecretas del dio que ſon inuencion de muerte ¶ Otro delos ſecretos dela muerte ſupitaña ¶ Otro de la operacion dela melesina ¶ Otro dela conſeruacion dela ſanidad ¶ E vna epiſtola al Rey artedjno E otro libro del aumento de los humores.

[Cap. 45 Eurípides]

Euripides poeta ſegunt diſe boecio, careſciendo de fijos deſia *que* era bienauenturado de ynfortunjos ¶ Aqueſte como compuſieſe verſos con alceſtides poeta, juntamente en /fol. 48rb/ tres dias compuſo alceſtides cient verſos ⁊ erupides *non* pudo componer mas de tres ¶ E como alceſtides ſe congloriaſe deſte fecho contra el por quanto el auja en eſtos tres dias compueſto muy ligera mente cient verſos ¶ E euripides con grant trabajo *non* avia compueſto ſynon tres ¶ Euripides le dixo *verdad* fablas, mas entre los ciento tuyos ⁊ los tres mjos, ay eſta diferencia, *que* los tuyos en tres dias ſola mente los feſiſte, E para los tres mjos los tres dias *non* abaſtaron ¶ Aqueſte euripides en tanto grado fue amado de archilao Rey de perſia, *que* lo fiſo el principal de ſus conſejeros.

[Cap. 46 Heráclito]

Eraclito philoſopho por conombre llamado eſtotides fue aſiano ⁊ compuso libros aſy eſcuros *que* apenas los philoſophos los pudieron entender ¶ Del qual fue aqueſta ſentencia ¶ Un dia es pas de todos ¶ Item en eſe mjmio Rio dos veſes deſcenderemos y *non* deſcendemos ¶ Aqueſto dixo *que* los dioſes todos del fuego conſauan ¶ Dixo aſy meſmo *que* el anjma era centella dela

esencia delas estrellas ¶ Aqueſte por las ſus muy eſcuras ſentencias fue llamado delos philoſophos eraclito el tenebroſo.

[Cap. 47 Empédocles]

Empedocles philoſopho floreſcio en athenas en tiempo de cyro Rey de perſia ¶ Aqueſte ſegunt diſe boecio

/fol. 48v/

en el prologo del arte dela muſica, tanto ſabia dela muſica arte t del canto, *que* como vn mancebo lleno de yra vynjeſe a ferir avn ſu hueſped por *que* auja acufaado avn ſu padre de cierto crimen ¶ Eſe empedocles aſy tanto dulce mente t con tal modulacion *que* fiſo templar t ynclinar toda la yra *que* traya el mancebo, ¶ De aqueſte fue eſta ſentencia la qual ſe falla enel prologo de vegetabilibus ¶ Tres coſas ſon principales en toda[tachada: s] la variedad delas coſas, es aſaber el menoſpreciamiento de la mudable afluencia, y el apetito dela futura bienauenturança, E el alumbramiento dela muerte [sic, pero subrayado por puntos, como corrigiendo] mente, delas quales *non* ay njnguna coſa mas honeſta *que* la primera, njn mas bienauenturada *que* la ſegunda, njn mas aſita *que* la tercera, ¶ Aſy meſmo empidocles ſegunt diſe bernardo fuele preguntado que por biuja enlas ſeluas, El reſpondio *que* por contemplar el cielo t las estrellas ¶ Aqueſte deſcriujo a dios ſegunt nueſtra ley diſiendo dios es eſperra, El centro dela qual eſtaen todo lugar E la ſu circunferencia *non* es en alguna parte ¶ Aqueſte creyendo las anjmas ſer inmortales, en athenas en vnos fuegos que vido ſe metio t aſy ſe dio la muerte.

[Cap. 48 Parménides]

Permenjdes *philosopho* floreſcio en athenas en tiempo de ciro rey de perſia ¶ Aqueſte fuyendo las *compañjas* delas gentes ⁊ todas las otras moradas fueſe ⁊ ſubioſe en vna peña del monte caucaſo, E aſy ſe diſe *que* fue el primero que fallo la logica ¶ La qual peña fue deſpues llamada la peña de *permenjdes* ¶ Aqueſte fue oydor de ſenefonte *philosopho* /fol. 48vb/ E maeftro de ſenon.

[Cap, 49 Diógenes]

Diogenes *philosopho* ciujco diſcipulo fue de *antiſtenes* ¶ E ſegunt diſe aguſtino enel catorseno libro dela cibdad de dios ¶ El e todos los perſegujdores de toda la ſu ſecta proferian vna ſentencia muy ſusia ⁊ muy opudente contra la verguença humanal ¶ Es aſaber que pues que lo *que* ſe faſe en la muger propria es juſta coſa *que non* deuen los ombres de aver verguença delo faſer publica mente en el barrio, o en la plaça por deſujar ⁊ apartar qual quier conjugal concupiciencia alli adonde vinjeſe, empero el pudor ⁊ verguença natural vence la opinion de aqueſte error ¶ E ſy ſegunt diſen *que* en algunt tiempo fiſieſe a diogenes gloriabundo penſando que la ſu ſecta fueſe mas noble, ſi la ſu impudencia fueſe fingida por mas inſigne en la memoria delos ombres *que* deſpues del avian de venjr ¶ Enpero deſpues del fue ceſado eſte error entre los ciujcos *philosophos* ¶ E mas valio el pudor por donde los ombres oujeſen verguença delos ombres *que non* el error, por lo qual los ombres cobdiciaſen ſer ſemejables delos canes ¶ E fablando ſant agoſtin deſia avn oy veemos algunos *philosophos* ciujcos *que non* ſola mente vſan del pablio, mas avn traen la claue ¶ Pero njnguno dellos *non* oſa faſer aqueſto, lo qual ſi lo fiſieſen *non* ſola mente ſerian muertos a piedras ⁊ apedreados, mas avn ſola mente ſerian derribados dela ſaliua delos que les eſcopieſen, Ca ſyn njnguna dubda mucho ſe aver-

/fol. 49ra/

gueña la humana natura de la tal libidine ¶ Una vegada segunt escriue Jeronimo contra Joujniano, como antistenes maestro de diogenes, mandase atodos sus discipulos que saliesen todos fuera del auditorio, t diogenes perseveraua en quedar ¶ E como non lo pudiesen alanzar desy amenasandole con vn palo que le feriria sy non se fuese al qual diogenes inclinando la cabeza dixo estas palabras, non puede ser ningunt palo tan duro que me aparte del tu obsequio. ¶ Aqueste segunt dise satiro enel libro delos varones yllustres, apartando desy todas las cobdicias t deleytes vsaua por el frio dos palos y en lugar de almario tenja vna talega que por la flaqueza desu pequenuelo cuerpo vsaua traer vn bordon conel qual sostenga sus miembros de mandando acada vno, E recibiendo lo que ese dia podia comer, E fiso su morada enlos vestibulos delas puertas E alas entradas delas cibdades, E desde ally predicaua la verdad, E notaua los vicios, t costumbres delos que pasauan t reprehendialos E como [blanco de 5 líneas] en vn tiempo tenja para su vso del su beuer, vn calix de madero, t vido vn niño que beuja conla mano fecha concaua, entonces quebró el calix de madero, disiendo cierto nunca pensé qual naturaleza avia dado alos ombres valija con que beujesen ¶ Aqueste tanto fue de constante anjmo que njnguna cosa perdono asy mesmo del Rygor desu anjmo ¶ E en /fol. 49rb/ aqueste mismo thenor de cara estouo enlas cosas aduersas que enlas prosperas, t siempre duro en proposito vniforme contra todo dolor, t miseria ¶ E desia que muy ageno era del philosofo t muy impotente era sobre su anjmo aquel que la su virtud o continencia de forma, muerte, otra cosa podria desbaratar ¶ E segunt dise valerio enel libro tercero, Nunca alexandre pudo vencer la continencia de diogenes ¶ Al qual como alexandre allegase t lo fallase asentado al sol Dixole alexandre que le demandase qualquier cosa que quijese, que el gela daria ¶ Pero el varon de muy Robusta [tachada:]prestancia Respondiole disiendo ¶ Lo que darme puedes yo non lo quiero, pero Ruegote que non me quites lo que me puedes dar, E desialo por que con la su sombra estoruaua que el sol non daua a diogenes ¶ Asy que alexandre que casy todas las naciones vencio, fue de diogenes vencido ¶ E aquel dia que vido a vno, al qual njn le pudo dar nada njn quitar, por ende dise seneca enel libro sexto de beneficios,, mas poderoso fue diogenes vasio que alexandre todas las cosas poseyente ¶ E mas era lo que diogenes non queria recibir que lo que alexandre podia dar ¶ Alexandre tento de [tachada: a]lançar a diogenes del grado en que estava ¶ Pero mas ayna pudo lançar por fuerca de armas a dario, Rey de persia, del su real grado, que non a este ¶ Aqueste diogenes menospreciador desy mesmo

E de todas las rriquesas enla ſu pobreza voluntaria ſe gloriaua alabando a ſu maefſtro antiſthenes *que* lo auja fecho pobre ¶ E diſiendo

/fol. 49va/

aquel me acrecento *que* me fiſo mendigo de Rico E por caſa muy ancha me fiſo morar en [blanco para dos o tres palabras] ſegunt ſe diſe enel libro delos ſaturnales ¶ E como aqueſte eſtoujeſe aſentado enel camjno al ſol ſegunt diſe elinandro enel libro tercero E vn ciego lo firieſe *con* vn bordon, diogenes le dixo deſuja alla tu ojo, llamando ojo al bordon ¶ E ſegunt diſe valerio enel quarto libro a ariſtipo ovo dicho a diogenes *que* eſtaua lauando [espacio en blanco de una línea y media] en ſiracuſas ¶ Sy tu quiſieſes liſongear a dionjſio tirano *non* ſerias pobre. ¶ Al qual diogenes Reſpondio, ya vn ſy tu quiſieſes ſer pobre, a dionjſio *non* liſongearias ¶ Aqueſte ſegunt cuenta agelio enel libro ſegundo vyendoſe aſy meſmo E aſy vyno en ſerujdumbre ¶ E como lo quiſieſe comprar xemenades corintio, preguntole *que* que oficio ſabia, diogenes reſpondio, Se enſeñoreaua delos libres E aquel maraujllado dela ſu reſpueſta luego lo hahorro ⁊ le dio libertad, E diole aſus fijos diſiendole, Cata *aqui* mjs fijos libres de *quien* te enſeñorees : E ſegunt diſe ſeneca en el libro de tranquillitate anjme, *que* como diogenes toujeſe vn ſieruo ſolo al qual llamauan manthe, El ſyeruo fuyo, E vn amjgo de diogenes ſe maraujlllo de como diogenes *non* le faſia buſcar ⁊ tornar a ſy, al qual diogenes reſpondio fea coſa ſeria poder manthe beujr ſyn diogenes E diogenes *non* poder beujr ſyn manthe ¶ Desia diogenes ſegunt eſcriue tullio en el libro ſegundo delas tuſ- /fol. 49vb/ culanas queſtiones, que ſobraua ⁊ paſaua el en buena fortuna de vida al Rey de perſia, por quanto ael *non* le falleſcia nada E al otro *non* avia coſa *que* le fueſe aſas ¶ E por ende desia *que* *non* queria deſear los deleytes de aquel delos *quales* el *non* ſe podia fartar ¶ E fue diogenes guarnjdo de maraujllloſa paciencia ¶ E ſegunt diſe ſeneca enel libro tercero de yra, Como diogenes eſtoujeſe departiendo de yra vn moço mal acolſtumbrado eſcupiolo enla cara, E preguntaron a diogenes ſy ſe ayraua contra el moço, El Reſpondio yo *non* me enſaño, mas dubdo ſy conuenga enſañar ¶ Otra vegada ſegunt eſcriue ſeneca en eſe meſmo lugar, como diogenes eſtoujeſe diſputando en vna cauſa, Un ombre llamado lentulo, atrayda a ſu boca la grueſa ſaliua, en la cara de diogenes dio, al qual diogenes *con* mente *quieta* ⁊ ſolegada dixo, de aquj adelante afirmare, o lentulo *que* ſe engañan todos aquellos *que* tu *non* tienes boca ¶ Uno otro deſoneſto por palabras a diogenes, E como el *non* reſpondia, vno le pregunto *que* por *que* *non* daua reſpueſta a *quien* le desia mal : El reſpondio por *que* *non*

quiero contender sobre cosa que el que vence es reputado por mas vil ¶ Por semejante otro desonrra a diogenes por palabras contumeliosas, ⁊ dixeronle por que non le respondes ¶ E el dixo por que yo non podria darle tanta desonrra respondiendole quanta

/fol. 50ra/

el se dio asy mesmo fablandome ¶ Asy mesmo otro injuriolo por palabras de contumelia, ⁊ dixeronle por que non te indignas contra aquel, El qual respondio por que este que me injurio, o es verdadero o mntrolo lo que disse ¶ Sy verdadero por la verdad non me deuo enañar sy mntrolo ya fallece la causa dela indignacion, pues el non ovo noticia dello que dixo ¶ Como vno le recontase que vn su amigo le avja dicho mal del, al qual diogenes respondio, que mi amigo esto aya dicho esta en dubda, pero que tu me lo ayas dicho esto esta manifestado ¶ Como vnos le denunciaen que algunos otros lo vituperauan, diogenes respondio ¶ Conujene que la sapiencia delos ombres insapienes sea impugnada, Ca la lengua mala por mejor juzga aquel de quien reprehende, pues sobre la buena conciencia ha qual quier mal que lancare la mala lengua ¶ Preguntado fue diogenes que deuja faser el ombre para non se enañar ¶ El respondio recorde se que non es siempre necesario que sea seruido de otros mas algunas veces conujene que obedesca a otros, nún cumple que cada dia obedesca a el ¶ Por ende alguna ves ha de seruir el a otro, Ca non es necesario que siempre delos otros sea tollerado, mas que algunas veces padesca el mesmo ¶ E quando esto fisiere el se dolera dela su yra ¶ Dese de diogenes que como estouiese rogando avn ombre menestero lo que le diese del /fol. 50rb/ pan E todos los que estauan al derredor se marauillasen,, Diogenes dixo, por esto fago yo aquello por que aprendo enlo faser a sofrir, repulsa ⁊ sagudimiento ¶ Como el rey alexandre pasase ante diogenes, Diogenes asy como menospreciandolo, non lo myro, ¶ Al qual dixo alixandre, que cosa es esta diogenes que non me miras, asy como sy non me ouieses menester, Al qual diogenes respondio, para que respondere al sieruo de mis sieruos ¶ Estonces alixandre le dixo, y como yo lo sieruo delos tus sieruos ¶ Diogenes Respondio, yo me enseo de las mis cobdicias, refrenandolas ⁊ metiendolas fondon delos mis pies, por que siruan ami ¶ E las tus cobdicias se enseo de ty ⁊ tu eres fecho sieruo dellas obedesciendo los sus apetitos, asy que bien eres sieruo de mis sieruos,, ¶ Otra ves como vn versificador alabase mucho a Alixandre seyendo presente diogenes ⁊ lo enalçase mucho por sus metros, diogenes començo de comer del pan ¶ Algunos le dixeran que es esto que fases, E el respondio, mas prouechosa cosa es

comer pan *que* oyr liſonjas ⁊ mentiras ¶ Como vn ombre de forma muy torpe, pero muy Rico demoſtraſe a diogenes ſu caſa, la qual era toda reſplandeciente de oro, diogenes la menoſprecio E eſcupio ante la cara de aquel ombre, E preguntaronle por que lo auja fecho,, El reſpondio por *que* non avia viſto

/fol. 50v/

otra coſa tan vil en toda la caſa como aſu dueño ¶ Como diogenes vyeſe avn moço de buenas coſtumbres pero muy feo de cara, diogenes dixo la bondad del anjma de aqueſte da mucha fermosura ala ſu cara ¶ Aſy meſmo como vieſe a vno fermoſo de cara ⁊ muy deſoneſto de conſtumbres [sic la abr.], dixo o quan buena caſa ⁊ quan mal hueſped en ella ¶ Item vydo avn ydiota ⁊ necio ombre aſentado en vna piedra, E dixo la piedra eſta aſentada sobre la piedra ¶ Acoſtumbraua diogenes maltraer alos ombres que aborrecian la ſciencia, E vn dia ſubioſe en vn lugar alto ⁊ començo a deſir en alta voz, O vos otros ombres allegad uos aca, E como muchos ſe allegaſen, dixoles, yo non llamo a voſ otros, mas alos ombres, ca voſ otros beſtias ſodes pues non beujs ſegunt rason njn eſtudiays enla ſabiduria ¶ Item vido diogenes vn moço fermoſo *que* aprendia ſabiduria ⁊ dixole bien faſes, pues *quieres que* la fermoſura dela tu anjma concuerde conla fermoſura del tu aſpecto ¶ Una vegada adoleſcio diogenes E los ſus amjgos començaronle a confortar diſiendo non temas que eſto de dios es, El qual reſpondio diſiendo por eſo temo mas ¶ Como vn ladron vna noche tentaſe de ſacar vn talegon de dineros *que* diogenes tenja fondon de ſu cabecera E como diogenes lo ſintieſe, menoſpreciando el dinero, di- /fol. 50vb/ xo eſtas palabras, tomalo ya deſauenturado por *que* fagas dormyr a entramos ¶ Como vieſe a vno *que* enterrau[a] ſu fija dixo eſtas palabras, oy cobraſte buen yerno ¶ Preguntaron a diogenes por *que* ſe llamaua ciujco delos philoſophos, El reſpondio, por que ladro alos necios ⁊ falago a los ſabios ¶ Preguntaronle por *que* criaua tan grant barua, E el reſpondio por *que* quanto mas ayna la veo ⁊ mela tiento, tantas mas veſes ſe me acuerda *que* ſoy varon ¶ Preguntaronle *que* por *que* aborreſcia a los ombres ⁊ non queria beujr entre ellos ¶ El reſpondio, yo aborreſco alos malos por la ſu mala vida ⁊ alos buenos por *que* biuen entre los malos ¶ Preguntaronle *que* de *que* coſa ſe deujan los ombres guardar El dixo que del embidia E delos engaños del enemigo ¶ Preguntaronle *que* qual era la ora conueniente del comer, El reſpondio, Al *que* tiene que coma, entonces es ora quando ha fambre, E al *que* non lo tiene quando lo puede auer ¶ Preguntaronle *que* coſa es enfermedad, El reſpondio carcel del cuerpo ¶ Preguntaronle *que* coſa es triſteſa, El dixo carcel del anjma ¶

Como vno dixeſe a diogenes *que* auja tomado muger de nuevo, El le reſpondio, poco ſolas t mucho cuydado has ganado enello Vido diogenes avn viejo *que* ſe eſtaua tiñendo los cabellos E dixole, Nin por *que* eſcondas las canas, por ende non eſconde la vejes

/fol. 51ra/

Item vido avn ombre neſcio con vn anjlllo de oro enel dedo E dixole mas te afermoſea *que* te orna eſe oro *que* tienes ¶ Como vn burlador ſoſiſta dixeſe a diogenes, lo *que* yo ſo tu non eres yo ſoy ombre, pues luego tu non eres ombre ¶ Diogenes le dixo eſto *que* concluyes es falſo, por *que* començaste el argumento de ty, mas *quieres* lo faſer verdadero, comiença de mj t concluye en ty Preguntaron a diogenes, *que* con *que* podrian faſer mucho turbar los ombres aſus enemjgos ¶ El reſpondio con faſer ſe ellos muy buenos, ¶ Las ſentencias claras de diogenes ſon aqueſtas ¶ Cada vno deue aver para emendacion de ſy meſmo, avn otro por muy amjgo, o por muy enemjgo ¶ Sola la neſceſidad coſtriñe ala imperiſcia del vulgo para atraerla alas coſas juſtas ¶ Ninguno ſera buen jueſ, ſy non aquel *que* conoſcio a otro ſer juſgador deſy ¶ El *que* daña al ynocente aſy meſmo llaga ¶ Ningunos engaños njn aſenchanças ſon mas ocultos *que* aquellos *que* ſe aſconden enla ſymulacion del officio, o en nombre alguno de grandesa, Ca aquel *que* manjfiſta mente es aduerſario puedeſlo eujtar ligera mente guardandote del ¶ E por aqueſto nunca el cauallo paladino engaño alos troyanos, falſta *que* mjniroſa mente fingio la forma de mjnerua ¶ De todos es enemjgo el *que* es enemjgo delos ſuyos ¶ Sy *quieres* ſer fecho bueno deſecha dety lo *que* enlos /fol. 51rb/ otros deſprecias ¶ Mejor es buſcar melesina mjentra fueres ſano *que* requeryr al fiſico quando la enfermedad ſobrare ala natura ¶ E aſy es de proceder cerca dela cura del anjma ¶ Sy alguno te diere con amor buen conſejo, dale tu ael obediencia con amor ¶ Item desia diogenes, Como vieres algunt can *que* dexare aſu ſeñor t ſiguyere aty, tu con piedras lo deſecha de ty, Ca dexara a ty como dexo a el ¶ Como diogenes fueſe alargon , o linpiaco *que* era vn juego *que* ſe celebraua en grecia, con grant frecuencia de gente, E como diogenes fueſe ya viejo, tomole fiebre enel camjno t acoſtose cerca dela via, E queriendo ſus amjgos caualgarle en vna beſtia, o leuarle en alguna otra manera, el non conſintio,, antes les dixo, yo vos Ruego *que* vos vays , Ca eſta noche o me avra vencedor o vencido, E ſy yo venciere, yo yre alargon E ſy la fiebre me venciere deſcendere alos infiernos E quedo ay eſa noche ¶ E matoſe diſiendo *que* non ſe mataua por *que* auja de moryr, mas por deſechar la fiebre con la muerte, E como fueſe atormentado de dolor de la muerte t vieſe muchos

ombres que paſauan ⁊ concurrian al anphiteatro dela olimpiada, desia, o quanta es la locura delos ombres, van amjrar los juegos donde los ombres ſe combaten con las beſtias fieras ⁊ dexan de ver amj *que* eſto batallando conel natural dela muerte ¶ E ya deſpues *que* eſtaua enel agonja

/fol. 51va/

dela muerte, diſe tulio enel primero libro delas tuſculanas queſtiones, *que* mando aſus amjgos *que* non enterraſen ſu cuerpo ¶ E como ſus amjgos le dixieſen *que* lo comerian las beſtias fieras, ſy non lo enterraſen, El dixo, Non faran mas poned cerca de mj vn palo con *que* las lance de my Ellos le dixeron, *para que* lo pornemos, pues *que* deſpues que fueres muerto, non podras nada con el faſer, njn ternas ſentimjento *para* del te aprouechar ¶ Pues *que* dixo el pueden amj embargar las beſtias fieras, como *quiera que* me apedacen, pues nada non tengo de ſentyr ¶ Concluyendo de aqueſto *que* non le embargaua nada el careſcimjento deſu ſepultura.

[Cap. 50 Carneades]

[C]arneydes philoſopho clareſcio en athenas en tiempo de diogenes ⁊ fue embiado con diogenes por los athenenſes al ſenado delos Romanos ¶ Eſte ſegunt cuenta valerio enel libro octauo, fue muy eſtudioſo ⁊ fiſo fyn a ſu vida biuyendo philoſophando faſta ciento ⁊ dies años ¶ E como aqueſte ſe aſentaſe ala meſa tanto eſtaua metido enlas cogitationes *que* ſe olujdaua de tender la mano por el manjar ¶ Pero meliſa vna *que* tenja en lugar de muger, eſta le endereſcaua muchas veſes la mano ⁊ gela adeſtraua cada *que* avia de tomar los vſos neceſſarios, ¶ Aſy *que* el vſaua dela vida /fol. 51vb/ ſola mente conel ſu anjmo, E el cuerpo ſuyo era ael aſy como ageno ⁊ ſuperuacuo ¶ Aqueſte como ovieſe de diſputar con criſpo, antes ſe purgo conel [tachado: ebo] eleboro por aparejar ⁊ ſotilizar mas el ingenio ⁊ repugnar mas agramente aquel con qujen avia de diſputar ¶ Las quales purgas fiſo ſer conel induſtria dela ſu ſolida alabança de otros muchos cobdiciada ¶ Item leeſe *que* conel elebor quando ſe purgo otra vegada las ſuperiores partes del cuerpo por *que* avia de eſcreujr contra los libros *que* avia fecho ſenon, por *que* delos corruptos humores *que* eſtauan enel eſtomago, non ſe confondieſe njn mansillaſe la caſa del coraçon njn las ſotiles conſiderationes dela ſu mente.

[Cap. 51 Platón]

[P]laton *philosopho* athenes nascio del padre ariston del linage de [tachada: -l] neptuno, E la su madre fue llamada parcio ¶ El descendio del linage del muy sabio solon, E fue nascido platon en los tiempos de dario noto rey de persia ¶ Cuenta valerio en el libro primero, *que* leyendo platon niño t estando durmiendo en la cuna *que* se le asentaron muchas abejas en los sus beços E le dexaron mucha mjel, sygnificando la suauidad dela su singular eloquencia ¶ Escribe en el policato libro primero capitulo decimo septimo, *que* socrates vido en el ara de Venus

/fol. 52ra/

que estava en academja *que* le ofrescian ael vn cisne, el cuello del qual alcancaua fasta el cielo E con el su pico taña las estrellas, el qual penetraua aquella region *que* es dicho aplanes t transcudia el aspecto de todos t cantaua con tanta alegria t sonoridad de bos, *que* todo el mundo falagaua ¶ El sigujente dia ariston truxo asu fijo platon de academja t ofresciolo a socrates para *que* gelo enseñase en las letras t costumbres, El qual como socrates vieje E despues *que* ovo concebido la diposicion del su cuerpo t fuerças t mente, dixo este el cisne *que* venus academja ayer consagraua al nuestro apolo ¶ E segunt se dise en el policato testigo apuleyo, platon antes llamado aristotiles, mas despues dela anchura delos sus pechos fue dicho platon, Ca los griegos platon disen por anchura ¶ Otros disen *que* lo llamaron platon, por *que* fue muy largo en sus sermones ¶ E entre los discipulos de socrates florecio platon en muy excelente gloria, *que* todos lo honrrauan t serujan ¶ E platon como quiera *que* de muchos discipulos asy como doctor t maestro fue buscado, el traspaso asy como discipulo las inesplicables riberas del njllo t los desiertos campos de egipto, a fin de aprender delos sacerdotes de aquellas gentes por los muchos numeros t /fol. 52rb/ medidas diuerfas de geumetria ¶ Los cuentos t Rasones delos celestiales cuerpos ¶ E aprendio ende en egipto todas las otras cosas *que* los doctores della enseñauan t demostraui E dende vno en ytalica t oyo de archites tarentino todos los mandamientos dela pitagorica secta ¶ E comprehendio muy ligeramente de los mas euidentes doctores *quales* qujer cosas *que* en la ytalica philosophia floreſcian E como se boluese en egipto por causa de continuar la ciencia, fuele reuelado en sueños como avia de ser preſo

en la mar de colarios t *que* auja de ser vendido ¶ E así como le fue reuelado le acontecio mas por quanto segunt dise geronjmo en la epistola a paulyno por platon ser *philosopho*, siempre fue mayor *que* qujen lo compro, ¶ E dise que dende vino en cicilia afyn de aver t entender los fuegos que salen del monte etna E las Rasones delos sus entendimjentos ¶ E lo segundo por *que* fue en cicilia, fue por *que* le rogo dionjsio *que* fue adar leyes municipales a los de aquellas proujncias ¶ E lo tercero por restituyr a dione en la su patria El qual estaua fuydo della, E por impetrarle perdon de dionjsio ¶ E en todas aquellas cosas tanto fue platon diligente *que* nunca vaco delos officios t estudios dela *philosophia* Escogio la villa de academja, la qual estaua lexos de athenas, la qual era non sola mente desierta, mas enferma t pestilente,

/fol. 52va/

E aqueste fiso por *que* conel cuydado t continuacion delas enfermedades de aquel lugar pudiese quebrantar los impetus t moujmjentos dela luxuria E los discipulos estatuyeron non aver otro deleyte mayor *que* contemplar las cosas que del aprendian, Tanto que se dise que vno dellos se sacó los ojos por vacar mas libre mente en la *philosophia* ¶ Fue platon muy templado abstynente t de luenga vida ¶ E dise tullio en el libro quinto delas tusculanas *questiones que* como thimoteo principe de athenas t claro por linage, cenase con platon vna noche, *que* tanto se deleyto en aquella cena, que dende a tres dias dixo a platon ¶ Las tus cenas non sola mente en presencia, mas despues de otro dia son alegres E jocundas ¶ E fue mas platon virtuoso en la moderacion dela luxuria ¶ E como en el libro del fedron enseno, segunt dise macrobio en el libro primero, que non deue mouerse el ombre de su voluntad ala luxuria En ese mesmo dialogo dise que la muerte deue ser codiciada por los filosofantes t que la *philosophia* non es synon contemplacion de muerte, E aquellas cosas non son eny contrarias por quanto conosció platon dos muertes del ombre ¶ La vna *que* da la natura E la otra *que* dan las virtudes ¶ El ombre muere quando el anjma se parte del cuerpo desatada por ley de natura,, /fol. 52vb/ Dise por otra manera moryr quando menosprecia las cosas torpes t feas mostrandogelo la *philosophia* ¶ E quando se desnuda de todas las asechanças dulces delas cobdicias t de todas las otras passiones ¶ Aquesta tal muerte dise platon que deuen los *philosophos* cobdiciar, E la otra que la naturaleza da a todos ¶ De aquesta tal bien deujeda Platon que los *philosophos* se desujen della t non sela den mjentra pudieren ¶ Item cuenta valerio en el libro nono, que como platon estoujese fuerte mente ayrado contra su sieruo por vn delicto *que* avia fecho, que le mando que se desnudase luego t

que descubriese las espaldas, para que *queria con* su mano darle azotes ¶ E despues entendiendo que estando ayrado excederia el modo *que* deuja tener en la vengança, ⁊ castigo, la mano *que* avia alçado con el azote para feryr al sieruo, teniaſela aſy leuantada en alto ⁊ eſtaua en ſemejança *que* *queria* faſer ¶ Eſtonce ſobreujno aſpenſipo ſu amjgo, ⁊ preguntole que faſia, E reſpondio, eſto tomando penas del ombre yrado, Ca ya auja olujdado el ſiervo ⁊ auja fallado otro que mas deuja [interpolado en letra pequeña:] de caſtigar, El qual era el meſmo ¶ E por ende por darſe pena dela yra demaſyada *que* auja tomado tenja la mano leuantada con el azote, E dixo aſu amjgo eſpeusipo, Tu eſpeusipo caſtiga agora eſte mj ſieruo ca yo temo *que* por *que* eſto ſañoſo que en el faga mas de lo que

/fol. 53ra/

cumple E yo non qujero *que* eſte ſieruo eſte en poderio de aquel *que* non eſta en ſu poder E por muy fea coſa juſgo *que* la culpa del ſieruo y el caſtigo demaſiado de platon fueſen dignos de yqual reprehension ¶ Recuenta valerio enel libro quarto que dixo vno a platon que ſocrates ſu diſcipulo auja fablado del algunos denueſtos ⁊ vituperios ¶ E como platon menoſpreciaſe al que lo tal le desia ſyn eſcodriñar del otra coſa, pero el que gelo auja venjdo a desyr faſia grant inſtancia acerca de platon, *quexandoſe* por *que* non le daua fe, alo *que* desia E reſpondiole platon que non era creyble que non fueſe amado de aquel ſu diſcipulo, al qual el tanto amaua ¶ E como el lo confirmaſe con juramento *que* auja dicho del aquellas coſas, Reſpondiole platon nunca ſenocrates oujera de mj dicho aquellas coſas ſy non juſgaſe *que* de todo en todo cumplia *que* el de mj las dixefe ¶ Aqueſte platon ſegunt recuenta flaujano eſtoriografo, E ſegunt ſe falla enel policrato enel libro octauo, Veya muchas vezes ſu cara al eſpejo non por curioſidad, njn por gracia de gelo mejor componer, ⁊ corregir, mas por *que* vieſe que tanto auja mudado el proceſſo del tiempo, ⁊ la peregrinacion del ſu eſtudio en la ſu cara ⁊ que tanto avia fecho de alteracion, ⁊ afin de conſervar con ſu juysio ⁊ releuar ala ſu natura por *que* non ſe corrom- /fol. 53rb/ pieſe por trabajo deſuſado njn eſtudio demaſiado ¶ Preguntaron a platon *que* quien era ſabio ¶ El reſpondio, Aquel *que* quando le vituperian non ſe enſaña njn ſe vanagloria quando lo alaban ¶ Preguntaronle *que* en *que* ſe conoſcian los ombres, E el reſpondio, Los ombres ⁊ los vaſos de tierra, por yqual manera los conoſcemos ¶ Ca los vaſos conoſcemos enel ſonjdo ⁊ los ombres en la palabra ¶ Preguntaronle *que* los ombres con *que* tanta Renta deujan ſer contentos ¶ El reſpondio, Cada vno deue tanto buſcar *que* non aya

desfalleſcimjento en aquello *que* ael es neceſſario ⁊ *que* non le ſea forçado de luiſonjar alos ombres. ¶ Preguntaronle *quien* es entre los ombres el mas poderoſo,, ⁊ el reſpondio, El *que* ſabe eſconder ſu pobreza ¶ Preguntaronle *quien* es entre los ombres el mas templado, El reſpondio Aquel aqujen abaſta lo *que* tiene ¶ Preguntaronle *quien* es el ombre de buenas coſtumbres El reſpondio, Aquel *que* non puede ſofrir alos ombres mal acoſtumbrados ¶ Preguntaronle ſy deujan faſer reuerencia al ombre viejo, El reſpondio *que* ſy, pero non aquel *que* tenja la blancura enlos cabellos, mas la *templança* en las coſtumbres ¶ Preguntaronle qual morada de lugares o de cibdades deujan los ombres refoyr, El reſpondio, *non* mores en la tierra, en la qual ſobran las deſpenſas alas ganancias ⁊ adonde valen mas los malos *que* los buenos, nñ adonde los ſeñores mjenten mucho ¶ Preguntaronle *que* en *que* podria cada vno auer gracia

/fol. 53va/

con el *principe*, E el reſpondio Sy tu qujeres aver gracia con el *principe* necio, ſigue ſu voluntad ¶ E ſy qujſieres aver gracia con el *principe* ſabio, *non* le dexes demoſtrar ⁊ reprehender aquellas coſas *que* non pertenecen ala coſa publica, o *que* van contra la rason ¶ Como platon vieſe a dionſio tirano de cicilia, *que* toujeſe todo el ſu cuerpo cercado de ombres *que* lo guardauan. dixole platon, Como tanto mal feſiſte *que* de tan muchos es neceſario *que* ſeas guardado ¶ Algunos dichos de platon mas elegantes ſon los *que* ſe ſiguen ¶ Eſtonces es de deſyr ſer bien auenturado ⁊ proſpero el mundo delas tierras, quando los ſabios ſeran fechos Reyes, o los Reyes ſeran fechos ſabios ¶ Aquellos *que* quieren aprouechar ala coſa publica, dos mandamjentos deuen guardar ¶ El vno, *que* aſy ſelen ⁊ defiendan el prouecho delos cibdadanos, *que* qual qujer coſa *que* fiſieren ala coſa publica lo refieran, poſponjendo los ſus prouechos ¶ El otro *que* curen juntamente de todo el cuerpo dela republica, por *que* mjentra vna parte cuydaren amparar la otra *non* deſamparen ¶ Aſy es quando los regidores oprimen alos ſubditos, como quando la cabeça ſe fincha en tal manera *que* non puede delos otros mjenbros ſyn trabajo ſer ſoſtenjda ¶ E aqueſta paſion imposible es de ſer comportada o curada, ſyn muy graue dolor delos mjenbros, E ſi la tal /fol. 53vb/ paſion fuere incurable, mas mjſerable coſa es beujr aſy *que* moryr, Ca non ay mas prouechoſa coſa alos meſquinos *que* feneſcer como *quiera* la ſu mjſeria ¶ Item quando el poteſtad dela cibdad ſe encrueleſce contra los ſubjectos, *non* es ſy non como quando el tutor perſigue al pupilo *que* tiene en tutoria E como ſy degollaſes a alguno con aquel cuchillo *que* el te oujeſe dado con *que* lo defendieſes ¶ muy noble coſa es vſar la coſa publica

del derecho del pupilo ¶ Item desia, el *que non* puede gouernar la su anjma *que* es vna, como podra ser gouernador de muchos ¶ Item desia que los ombres se deujan mirar muchas vezes al espejo por que sy su cara se viese hermosa, *que non* pudiese sofrir de faser ninguna cosa *que* fea fuese E sy por ventura la cara se viese fea, *que* avria verguença de ayuntar dos cosas feas en vno ¶ Desia asy mesmo platon *que* avia dos mundos, el vno intelegible en el qual moraua la verdad, E el otro *que* era sensible, el qual es a nos manifestado por vista t *tañimiento* Asy que el primero era verdadero t este otro era verisimil E desia *que* era fecho ala ymagen t forma del primero E de aquel primero mundo desia que la verdad del serenaue t se mostraua en aquel anjma *que* se conoce asy mesmo por lo qual en el anjmo de los locos nunca se engendra ciencia salvo opinion ¶ Item si la forma dela sabiduria se pudiese ver

/fol. 54ra/

con los ojos, mucho incitaria a todos aquella amasen. ¶ Item *non* puede ser comprehendida la forma dela justicia sy primera mente la orden dela justicia *non* fuere discutida ¶ Item la ciencia *que* es remota dela justicia mas se deve llamar astucia *que* sabiduria ¶ Item el anjmo *que* esta aparejado al peligro sy se mete en el por su prouecho mas *que* por bien de todos, este tal mas deve auer nombre de osadia que de fortaleza ¶ Aquella justicia muy verdadera la qual se guarda contra los inferiores t baxas personas ¶ Grant triumpho es de ynocencia *non* pecar ally do ay lugar de poder ¶ Donde mas puedes pecar alli peca menos ¶ La muerte mucho es de cobdiciar a los philosophantes t esa philosophia pensamiento es de morir ¶ La fuerza de toda la philosophia es la paciencia ¶ Item enseaue *que* dos extremidades del cuerpo *non* se deujan de mouer de ligero, es a saber la cabeza t los pies, los quales miembros si firmesa en sy touiesen todos los otros estarian muy robustos ¶ Desia mas *que* el anjma como sea libre t señora delas passiones que vencer el ombre asy mesmo esta es la primera t la mejor delas victorias ¶ Pero *que* ser uencido el ombre de sy mesmo que esto era muy malo t muy feo ¶ Item desia *que* vno y ese mesmo fin deujan los ombres faser al bejr t al /fol. 54rb/ aprender, por lo qual desia *non* dexes de aprender, Ca las letras para el anjma insipiente fueron falladas, asy como el bordon para el enfermo cuerpo ¶ E fue costumbre de platon segunt dise abeuadron de intitular los sus libros a los nombres de sus maestros, por que tomasen auctoridad de los nombres de aquellos t delas sus palabras t razones ¶ E los libros *que* fiso son estos Timeo, fedron, jorgias, pitagoras ¶ Escriujo dies libros dela republica E delas leyes en los quales muchas cosas son

claramente dichas, E enel su fedron, el qual traslado tulio de griego en latin por muy fuertes argumentos ¶ Demuestra la *inmortalidad* del anima t puede todo el rasonamiento de *aquel* libro ser asumado t *comprehendido* enel sylogismo presente ¶ El *anjma* de sy mora t lo *que de sy mora* principio es de *moujmiento* ¶ E lo *que* es *principio* de *moujmiento*, *non* es nacido, E lo *que non* es nacido *inmortal* es, asy que el *anjma* es *inmortal*. ¶ Un seguydor dela su dotrina, el qual se llamaua teobroto, como leyese el libro de platon dela *inmortalidad* del *anjma*, lançose de vn muro abaxo con deseo de traspasar con la muerte ala mejor vida. ¶ Es muerto platon en los tiempos de phelipo rey de macedonja año ochenta t vno del su *naſcimjento* syn falleſcer dellos dia segunt dise seneca enlas epistolas ¶ Item algunos magos

/fol. 54va/

que estonces estauan en athenas sacrificaron a platon defunto pensando como la su fuerte fueſe mayor que la humana veyendo como con la vida consumaſe fasta el numero *perfecto* que nueve veces nueve multiplicados compone.

[Cap. 52 Aristóteles]

Aristotiles *philosopho* exſimjo fue dela gente macedonja t fue dela patria de astragurria la qual es cibdad de tracia vesina al monte olimpo t fue fijo de njcomaco medico t ovo la madre festia, Los quales descendieron del linaje de esculapio ¶ Este njcomaco fue medico de amjnjo rey macedonja t padre de phelipo ¶ Aqueſte aristotiles como fueſe moço enſeño la dotrina dela eloquencia ¶ E despues *que* fue fecho de dies t ſiete años fue embiado a athenas adonde se allego a socrates t oyo del por tres años E despues dela muerte de socrates, allegose a platon, t continuo de oyr por veynte años E tanto amor t diligencia puſo platon con aristotiles con el estudio dela *philosophia*, *que* platon la caſa de aristotiles Caſa del lector la llamaua E muchas veces desia vamos ala caſa del lector, E quando estaua absente aristotiles dela letion de platon, luego clamaua platon t desia el *entendimjento* nos falleſce *aqui* en eſta licion E ſordo es el auditorio ¶ Aqueſte aristotiles en tanta vene-

/fol. 54vb/ racion fue tenjdo acerca de philipo rey de macedonja que quando le naſcio el ſu fijo alexandre, eſcriujo philipo vna *epiſtolla* a ariſtotiles en eſtas palabras ¶ felipo, ariſtotiles ſalud diſe, Sabe ſer amj vn fijo naſcido, lo qual yo tengo a grant gracia alos dioſes *non* por eſo por *que* el me naſcio mas por *que* aconteſcio naſcer enlos tiempos dela tu vida, Ca yo confio que el ſeyendo enſeñado de ty ſera fecho digno de ſer fijo *nueſtro* t de ſubceder enel *nueſtro* reygno ¶ Biujo ariſtotiles veynte t tres años deſpues dela muerte de platon, E parte deſte tiempo enſeñado a alexandre fijo de philipo E parte del cercando con alexandre muchas tierras t prouincias E parte deſte tiempo componjendo libros t reſplandeciendo t enſeñado enlas dotrinas ¶ Algunos dichos elegantes de ariſtotiles ſon los qu ſe ſiguen ¶ Ninguno *non* deue fablar en njnguna parte coſas en loor de ſy meſmo, por *que* el *que* ſe alaba vano es t el *que* ſe denueſta loco ¶ Item desia ſer muy prouechoſo conſejo alos ombres que ſe dan alas delectationes paſadas, por *que* aſy conſideradas fueſen amenguadas las *preſentes* ¶ Ca las delectationes ya canſadas t llenas de arrepentimjento ſubjetas ſon en tal manera alos años delos ombres que las preſentes con menos cauſan *que* ſe apetisen t deſeen ¶ Desia mas *que* vn daño ſolo ſofria dela pobreza, es a ſaber *non* poder ſocorrer alos meneſte-

/fol. 55ra/

-roſos ¶ Item desia *que* *non* deujamos ſer mas *vergonçoſos* que quando faſemos alguna fabla de los dioſes ¶ Item desia *que* del buen varon era *non* ſaber faſer injuria njn padeſcerla ¶ La injuria injuſta mente fecha, de aquel es la infamja del *que* la faſe, la victoria es de buſcar entre *nueſtros* parientes *para* la poder auer delos enemjgos ¶ Sy los ombres pudieſe ſer *que* toujeſen los ojos de linteo *para que* ſu viſta penetraſe qualquier diſtincion o obſtancia ciertamente verian *que* el *que* pareſce muy mas fermoſo enla ſobrefas del ſu cuerpo, dentro enlas entrañas eſtaria muy feo, Aſy que aty *non* te faſe ſer viſto fermoſo la tu naturalesa mas la enfermedad de los ojos delos *que* te mjran ¶ Dificil coſa es prouar alos amjgos enel tiempo dela bien auenturança, E enel tiempo dela aduerſidad, muy ligera coſa es prouarlos ¶ Los ombres deuen aparejar vna vianda *para* el camjno dela ſu vejes la qual deue ſer de erudicion de enſeñamjento t de letras ¶ Item desia *que* de dos linages de ombres ſe maraujllaua mucho, es aſaber de aquel enel qual *non* es njngunt bien de virtud, pero ſy del lo diſen aceptalo t creelo t goſaſe con ello, E del otro del qual diſen algunos males que enel *non* ſon t por aquello reſcibe /fol. 55rb/ turbacion en ſu anjmo ¶ Desia que aſy como la viſta recibe lumbre del ayre *que*

esta aderredor della, *que* asy el *anima* recibe la lumbre delos enſeñamientos ¶ Item desia *que* las rayſes dela ſciencia ſon amargas, *pero que* los ſus fines ſon dulces ¶ Item desia *que* tres coſas avia demeneſter la ſciencia, es aſaber naturalesa ⁊ enſeñamiento ⁊ ſoledad ¶ Item desia *que* delos padres aquellos eran mas nobles los *que* guarnecian alos ſus fijos de ſciencia, mas *que* los otros *que* ſola mente engendran a los fijos, por quanto aqueſtos ſola mente dan alos fijos el beujr, E los otros les dan el buen beujr ¶ Item desia alos amigos,, o amjgos, *njnguno* es amjgo ¶ Fue reprehendido ariſtotiles vna ves por quanto dio limoſna a vn ombre malo ¶ El qual reſpondio alos *que* le reprehendian, yo ove *miſericordja* dela natura, mas *non* dela malicia ¶ Dixo ariſtotiles a vno *que* ſe eſtaua vanagloriando *que* era de vna cibdad muy grande, *non* es de conſiderar de *que* patria cada vno ſea, mas de qual patria ſea digno ¶ Ariſtotiles redarguyendo algunas vezes alos athenenſes, desia *que* ellos avian fallado los argumentos ⁊ las rasones ⁊ las leyes, *pero que* vſauan ſola mente de las argumentationes ⁊ muy poco deſas leyes ¶ Preguntaron a ariſtotiles, *que que* coſa es aquella *que* ſe envejece muy ayna, E el dixo *que* el goſo,

/fol. 55va/

Preguntaronle *que* diferencia ay delos ombres enſeñados alos *non* enſeñados, el dixo *que* aquella *que* ay delos biuos alos muertos ¶ Preguntaronle *que* coſa es amjgo E dixo *que* vn anjma *que* moraua en dos cuerpos ¶ Preguntaronle *que* avia aprouechado asy meſmo el eſtudio dela *philosophia*, E reſpondio faſer las coſas *non* coſtreñda mente, las quales otros algunos por temor dela ley las faſen ¶ Preguntaronle *que que* coſa deujamos ofreſcer alos amigos El reſpondio aquellas coſas *que* deſeamos ofreſcidas a nos otros ¶ Tranſcendio ariſtotiles enla *philosophia* toda la medida humanal *non* dimjnuyendo della nada, mas añadiendo aella muchas coſas E conla ſu ſotileſa endereſcando en ella muchas coſas E tracto todas partes de *philosophia* ⁊ dio mandamientos en cada vna dellas tanto *que* pareſce *que* por la ſu inueſtigacion E inquiſicion aya eſcluydo a todos los otros, tanto *que* el comun nombre delos *philosophos* el conſieſa perteneſcer asy meſmo ¶ Fue ariſtotiles facundo enla eloquencia, por muy mas abondoſo enlas ſentencias, touo grant abilidad de cuerpo ⁊ grant perſpicacia de ingenjo E biujo ſetenta ⁊ dos años ſiempre eſtante en muy buen vigor de ingenjo, E como ya vinjeſe alos poſtrimeros dias, toda la compaña delos ſus diſcipulos ſe ayunto ⁊ vyno ael Rogandole *que* eſcogeſe entre ellos qual qujera *que* fueſe ſu ſucceſor del ſu magiſterio ¶ E y eram entre eſtos ſus diſcipulos dos mas excelentes *que* *njnguno* delos otros, los

quales se llamauan thesisto altheon sasto t menedemo, delos quales el vno era dela insola de lesbos t el otro era de Rodas, E respondioles aristotiles /fol. 55vb/ que le plasia de faser aquello que le desian quando viesen *que* era tiempo, E dende apoco de espacio todos estando presentes, como beuje se de vn vno *que* le dieron dixo que lo fallaua aspero t non saludable, por ende *que* le fisiesen buscar vno de Rodas t de lesbos *para que* queria prouar qual le sabria mejor t le seria mas prouecho so, E como le truxesen de entramos aquellos vynos alabolos a entramos a dos ¶ Pero dixo *que* el de lesbos le parecia el mejor E asy entendieron los sus discipulos *que* thesistro preferia a menedemo en la voluntad de aristotiles E asy *que* era de costumbres mas noble t mas suaua de lengua, ya despues de muerto aristotiles, todos los sus discipulos se allegaron a thesisto ¶ Compuso aristotiles muchos libros, los nombres delos quales son aque stos ¶ Del arte dela logica vn libro delas cathgoricas, E otro delos predicamentos de periam menjas delos primeros amalethicos, dos delos thopicos, ocho de los elentos, dos delas artes, vno de las contenciones, dos delas soluciones de las estenciones, quatro delas diujsiones sofisticas, quatro de catris, vno del genero t del especie t del propio, vno delos comentos argumentarios, tres proposiciones de virtud, dos de instancias, vno de diujsiones, dies t siete difincciones delos primeros topicos, ocho de sylogismos, dos de soligitacion del vnuer so t del accidente, vno delos anetopicos contra las difincciones, dos delos methods, otro de aquellas cosas que por muchas maneras se disen o segunt adiscion, vno de

/fol. 56ra/

principio, otro de interrogacion t resposion, dos delas propujsiones contesciosas, dos de compendios, ocho de diujsion, vno de difincciones, trese de argumentaciones t proposiciones argumentatiuas, veynte t cinco delas diujsiones delas contenciones , vno de diction, Dos delos fisicos, ocho de generacion t corrupcion, dos de anjma, tres del cielo, t del mundo, quatro del sensuo esensato de memoria, t Remjniscencia de sueño, t uigilla de muerte, t vida de juventud t vejes, delas cosas vegetables delas plantas, del criamjento del rriyo njllo, delos anjmales Dies t nueue dela longura t breuedad dela uida, delos quatro elementos, tres dela grandesa del cuerpo, vno de los anjmales compuesto, vno delos anjmales fablantes, vno de non grauare grauare , vno de vnidad, vno de phinofomja , vno de *philosophia*, vno de motu, vno de propojsio de anjma, vno de natura, tres de naturalibus, vno delos metauros, quatro dela methafisica, Catorse delas piedras [no acaba el renglón]

¶ De buena fortuna, de poetria, De agregatio delas artes, dos de arte, vno del arte de la retorica, dos de arte otra, dos delas contenciones dela Rectorica, vno dela election delos anotomos de *preſuncion* de congregacion, dos de poſcias diſimiles, dos de preſpectiua, cinco de aſtronomja delas ſeñales del inujerno, vno de viſibile de poetas, tres de exortaciones de oracione, vno de /fol. 56rb/ dotrina t de diſciplina, vno de ydia de paſion de matematices, vno del arte introductoria alas coſas diujnas, vno de muſica, vno de tragedias, vno de diſtalia , vno de [interpolado el -di-:] indiuiſibiles anotomos, ſiete delas mecas, vno dela negociacion del arte pratica, dos delos medecinales, dos de diſciplina, vno de dubeis comercijs, ſeys delos *preambulos* , vno delos problemas dela *philofophia*, t medicinales delos prouerbios delas ethicas, dies delas politicas, ocho de politice audito, ocho de juſticia, quatro de juſtificationes, vno de bien vtile, Item del bien, tres de amaytines t poſiciones amatiuas, dos de libre aluedrio, vno de juſticia, dos de concupiſcible, otro de diſpenſacion, vno delas paſſiones, dela yra, dela embriagues, de matrimonjo de amjcia, vno de moralibus, cinco de ingenuitate,, vno de concupiciencia, vno delas Riquesas, vno de concupiſcible, vno dela ceujl conuerſacion, dos dela promjtiua *philofophia*, tres dela ley conſtitutiua, vno de leyes, quatro delas contiendas de dionjſio, t de deſponſiuo , t ſenocrates contra el timeo, Dos de algunas coſas primitiuas, vno contra milleſio, vno contra athineo, vno contra gorgias t pitagoras, vno contra ſenon, vno de pitagoricis, vno de olimpiaticis, vno de apolo, vno delos elementos apolineos, vno de conuerſacio ceujl, E ciento t ſeſenta leyes neceſarias, las quales ſon dichas diamotiatricas [hay unas correcciones sg las cuales: diatimocraticas] o ligurgigas mjtrocaticas,

/fol. 56v/

τ trianjcas ¶ Item delos labradores, A alexandre de redarguendis, vno delos dichos *que* ſe deuen guardar a alexandre ¶ Item yendo con alexandre compuſo la eſtoria delas dosientas t cinquenta policias ¶ Item eſcriujo *epiſtolas* a philipo t alexandre t muchos otros libros ¶ Laercio diſe en eſte libro dela vida delos *philofophos* del qual muchos libros que aquj dixe ſon ſacados que el numero delos libros que compuſo ariſtotiles lleo a tresientos E avnque en otro lugar ſe diſe *que* en todos los tratados *que* fiſo fueron mjl tratados por numero.

[Cap. 53 Xenófilo]

Menophilo *philosopho* pitagorico de calcedonja biujo ciento ⁊ quatro años parte dellos en muy grant perfeccion ⁊ esplandor de dotrina E en ella fue muerto.

[Cap. 54 Fedón]

Phedron elidenſe muy grant famjliar fue de ſocrates E de platon E diſcipulo de entramos E fue *philosopho* ylluſtre E del nombre ſuyo platon intitulo el libro *que* fiſo dela immortalidad del anjma.

[Cap. 55 Esquilo]

Eſchillo poeta eſcritor fue de tragerias E fue de la nacion delos ſimjllos E leeſe que fue muerto por vn caſo muy maraujloſo ¶ Ca ſegunt cuenta valerio enel libro nono /fol. 56vb/ Como vn dia ſalieſe fuera dela cibdad do moraua aſentoſe en vn prado E vn aguila ſobia por lo alto vn galapago enlas manos, afyn delo dexar caer ſobre alguna piedra *para* que deſpues de quebradas las *conchas* pudieſe comer la carne ¶ E como el poeta eſtoujeſe aſentado tanto le relusia la ſu calua, *que* el agujla ſe engaño penſando que fueſe piedra E ſolto el galapago ⁊ dexolo caer ſobre la calua del poeta E fiſole *tan* grant ferida, *que* della fue muerto ¶ Floreſcio eſte poeta eſchillo enlos tiempos de dario Rey de perſia.

[Cap. 56 Espeusipo]

Eſperifipo *philopho* inſigne diſcipulo fue de platon ⁊ ſobrino ſuyo fijo de ſu hermana De aqueſte ſe lee auer ſeydo aquella ſentencia la qual ſe diſe que ovo dicho contra vno que lo linſonjaua, A linſongeador dixo, dexa de engañar a los vnos ⁊ a los otros Ca *non* aprovecha nada aty meſmo pues *que* yo te entiendo ¶ Como epicuro penſaſe *que* el ſumo bien fueſe la deletacion, Antiſtenes ſocratico deſia que era el ſumo mal E aqueſte eſperifipo deſia *que* la delectacion ⁊ el dolor era dos males contrarios enſy E que el bien era vn medio *que* conſiſtia entre eſtos dos.

[Cap. 57 Apuleyo]

Apuleyo *philopho* africano platonjco floreſcio en grecia E

/fol. 57r/

fue muy enſeñado en la lengua griega ⁊ latina ¶ Eſte ſuccedio a platon ⁊ eſcriujo muchos libros, vno dela vida ⁊ delas coſtumbres de platon otro que es llamado de deo ſocrates, otro *que* es intitulado de coſmografia, otro dela republica, otro delas *virtudes* delas yeruas, otro libro intitulado del aſno dorado, el departio en doſe libros, E en aqueſte eſcriujo *que* le ovo acaeſcido, que vna muger le ovo dado a beuer tales yeruas, que le pareſcio a el como que era *que* le quedo anjmo humano *que* fueſe mudado en aſno, del qual eſcarneſcimjento fue curado deſpues ¶ Eſtas ſon las ſentencias *que* del ſe leen en el libro *que* fiſo de deo ſocrates ¶ Ninguna coſa puede ſer eſa meſma junta mente *aquexada* y examjnada, *njn* es *njnguna* de todos las coſas que junta mente pueden *aver* alabança dela diligencia E *gracia* dela celeridad,, *njnguna* coſa es mas ſemejable a dios *que* el anjma del varon *perfectamente* bueno ¶ Non ay *njnguna* coſa de que mas me maraujlle *que* de ver como todos cobdician muy bien beujr, E ſepan que *non* ſe puede beujr tanto en otra coſa, como en el anjma *njn* puede faſer *que* optima mente byuan ſy el anjmo non es bien labrado, E con todo aqueſto los ombres como *quiera* que lo veen *njn* labran *njn* curan deſu anjmo ¶ Las otras

/fol. 57rb/ artes o ciencias lyn verguença se deuen ygnorar t dexar por saber, asy como saber pintar o saber cantar, aqueſtas coſas el varon bueno bien las puede menoſpreciar lyn vituperacion del anjmo, mas non ſaber bien beujr nunca lo oſaras deſir lyn verguença como aqueſto proceda de ſolo el anjmo ¶ Item desia que asy deuenos mjrar alos ombres ygual mente, como alos caualllos que queremos mercar, en los quales non conſideramos las guarnjcion es njn los frenos mas ſola mente el cauallo desnudo acatamos que la ſu eſpecie ſea abile t bien diſpuesta para correr, Pues non quieras tu eſtimar las coſas agenas del ombre, mas al ombre ſola mente conſidera ¶ Yo llamo coſas agenas aquellas que los padres dan alos ombres enla generacion o la fermoſura que da la forma , o las Riqueſas embidioſas, Ca ſy generoſa es, alos parientes alabas, ſy rico es non creo a la fortuna, ſi fuerte es por enfermedad ſera fatigado, ſy mancebo es yrſe ha enla vejeſ, ſy fermoſo es eſpera un poco t veras como non ſera ¶ Pero ſy el ombre es ſabio, eſtonces lo alabas a el meſmo, Ca la ſabiduria non es coſa heredaria del padre, njn coſa que cuelgua de caſo de fortuna njn que puede ſer caduca por debilitacion de cuerpo, njn por alguna hedad mudada, Aqueſtas coſas todas ovo enſy

/fol. 57v/

el mj ſocrates porende menoſprecio de aver todas las otras ¶ Eſcriujo mas apuleyo vn libro contra emjliano, adonde entre las otras coſas alaba ala pobreza E diſe que non es de aver verguença del denueſto dela pobreza, Ca la pobreza es vn crimen muy accepto a los philoſophos E es muy meſurada enſus manjares E poco poderoſa, ſegura, en habito ſimple t en cirimonjas bien amoneſtada dela conciencia, la qual nunca inflamo a njnguno con ſoberuja, njn robo a njnguno con poderio, njn firio a njnguno con tiranja, la qual njn qujere njngunas riqueſas de uentre njn las puede querer t ſy en todas las mejorias de los ombres qujſieres eſcodriñar, non fallaras a njnguno que ſea pobre, Ca la pobredad entre todos los ſiglos es faſedora delas cibdades t falladora le todas las artes, ella es dadora atodas las naciones de gloria Eſa meſma pobredad fue en ariſtides juſta E en fanon benigna, y en epymenjdes eſtrenua, y en ſocrates ſabia, y en homero diſierta, y eſa meſma pobredad fundo enel pueblo romano, El imperio deſde el ſu comjenço, por lo qual faſta el dia de oy acoſtumbraron los romanos a ofreſcer los ſacrificios alos dioſes inmortales, vaſos de tierra, en cerimonja dela ſu primera pobreza.

[Cap. 58 Plotino]

Plotino *philosopho* discípulo de *platon* t precepto de *porfirio*, fol. 57vb/ refcio en *athenas*, de aqueſte diſe *mercurio*, *que* aſy fue *plotino* ſyngular *philosopho* *que* la *dotrina* dela ſu *philosophia*, ſeguja las ſus piſadas dela ſu vida en tal manera, *que* lo *que* *desia non* lo moſtraua por *enxemplos* agenos, mas por *proprios* *enxemplos* dela ſu *virtud* ¶ Ca fue aquel varon muy *compueſto* en todos los *ornamentos* de *virtud*, E muy firme por eſtudio de todas las deſpuſiciones diujnas, E fue juſto E *proueydo*, t fuerte, E *temprado*, E vn tal *ombre* *que* bien creya poder ſobrar por la *rason* dela ſu *prudencia* todos los *impectos* dela *fortuna*, aſy *que* deſcogio *logar* de ſilla *qujeta* t *repoſada* por ſe *delibrar* de todo *bollicio* t *conuerſacion*, ſola *mente* *vacando* en los *inſignos* dela diujna *iñſtitucion*, por *que* ſe pudieſe *armar* *contra* todas las *amenasas* dela *fortuna* con eſcudo de *defendimjento* *entero* t *non* *corruptible* ¶ Aqueſte *menoſprecio* todos los *inſignjos* delos *honores*, *Reputando* ſola *mente* ſer *proprios* *honores* *aquellos* *que* el *magiſterio* dela ſu *prudencia* le pudieſe *dar* ¶ Aſy *que* *njngunt* deſejo de *riqueſas* *non* le pudieron *atraer* aſy, mas ſola *mente* *penſaua* ſer *verdaderas* *riqueſas* *aquellas* *con* las *quales* pudieſe *fallar* *propio* *conofcimjento* *delaſ* *cauſas* *delaſ* *coſas* ¶ *Macrobio* aſy meſmo en el libro del ſueño de ſcipion en algunos dichos de *plotino* eſcrive eneſta gujſa delas

/fol. 58r/

quatro *virtudes*, Ser *caternal* *genero* de *virtudes*, Alas *primeras* llama *politicas*, *delaſ* *quales* la *principal* *rason* es la *prudencia* la qual *endereſça* la *regla*, El qual diſe *que* anſy *endereſça* las *coſas* *que* *njnguna* *non* *conſienta* *faser*, ſaluo *aquella* *que* es *derecha* ¶ E *prouee* a los *humanos* *actos* aſy como por diujnos *arbitrios*, E del fuerte *anjmo* es *traer* el *coraçon* ſobre todo *mjedo* de *peligro*, E *non* *temer* *njnguna* *coſa*, ſy *non* *aquella* *que* *fuere* *torpe* E *comportar* fuerte *mente* aſy las *coſas* *aduerſas*, como las *proſperas* ¶ E dela *temprança* *non* *cobdiciar* *njnguna* *coſa* de *que* ſe *ombre* *aya* de *arepentyr* *njn* *exceder* en alguna *coſa* la *ley* dela *moderacion* E *domar* la *cobdicia* ſo el *yugo* dela *Rason* ¶ Dela *juſticia* es de *guardar* *acada* vno lo *que* ſuyo es, El varon *que* es deſta manera *bueno*, ſera *regidor* *primera* *mente* deſi meſmo t *deſpues* dela *coſa* *publica* ¶ Las ſegundas las *quales* llaman *purgatorias*, eſtas ſon *virtudes* del *ombre* *que* es

capas delas cosas diuinas E sola mente son de aquel anjmo *que* determino consigo mesmo de purgarse de todo en *su* *siamjento* del su cuerpo E por vna fuyda delas cosas humanas determino de *se* enxeryr t allegar alas cosas diuinas ¶ Aquestos son los que de todo en todo se *se* crestan t apartan delos actos delas cosas publicas E de todos los *su* negocios ¶ Las terceras son los purgados ya de /fol. 58rb/ todos *alimpiamientos* deste mundo pura mente *alimpiados*, ally en aquellos tales *non* sola mente la prudencia *prefiere* por *grant* escogimjento E antepone las cosas diuinas alas humanas mas ya *non* conoce a otras *saluo* alas diuinas *njn* acata en otra *njnguna* cosa, Alli es dela *temprança* *non* sola mente *repremj*r las terrenales *cobdicias*, mas de todo en todo *olujdarlas*, E ally es dela fortaleza *ynorar* las *passiones* t *vencerlas* t *non* se *sepa* *ayrar* E que *non* *cobdicie* *njnguna* cosa, dela *justicia* es ally *ser* *acompañado* conla diuina E *superna* mente en tal manera *que* *semejandola* *guarde* con ella *perdurable* *confederacion* ¶ Las quartas en *aquesta* *mesma* *disposicion* *consisten*, las quales son llamadas diuinas t de *aquese* *mesmo* nombre delas *quales* todas las otras emanan por orden ¶ Ca *sy* todas las otras cosas son *ydeas* en dios, mucho mas es de creer *que* *consistan* en la mente diuina *ydeas* de *virtudes* ¶ Alli la prudencia es *essa* *mesma* *voluntad* diuina, la *temprança* la qual por *perpetua* *intencion* es *convertida* en *sy* *mesma* *asy* que en *njngunt* tiempo dios se muda ¶ La *justicia*, la qual con *perdurable* t *sempiterna* ley dela *continuacion* dela *su* obra enel, a *njnguna* parte se *inclina* ¶ Aquestos quatro generos de *caternales* *virtudes* muy *grant* *differentia* *tienen* enlas *passiones* Enlas quales los ombres toman *cobdicia* t se *duelen* t se *gosan* ¶ Aquestas *passiones*, las primeras *amollecen*, las *segundas*

/fol. 58v/

qujtan, las terceras *olujdan*, las quartas *non* es de *nombrar* la *su* obra.

[Cap. 59 Hermes]

Ermes egipciano el qual fue llamado trismegistro, t por otros mercurio *philosopho* fue discipulo de platon *aqueste* *escriujo* vn libro *que* fue

intitulado dela palabra perfecta E eſcriujo otro libro que endereſço a eſcriujo E floreſcio en athenas.

[Cap. 60 Senócrates]

Senocrantes *philosopho* muy grande diſcipulo fue de platon, Aqueſte ſegunt cuenta valerio tanta auctoridad fue dada aſu ſabiduria, *que* como vna ves fueſe leuado coſtreñjda mente antel juez, *para que* dixeſe ſu dicho E juraſe ſobre ello, *¿* como ya llegaſe ala ara *para* jurar que avia dicho verdad, fue defendido por el ſenado que senocrates *que* non juraſe, que farta jura era la ſu ſimple palabra ¶ Aqueſte senocrates dixo avn ombre fablador mucho, oye mucho *¿* fabla poco, Ca ya ſabes que reſcebimos dela natura vna boca *¿* dos orejas ¶ Item desia que la injuria fecha, *que* la infamja non era de aquel que la reſcibio, mas del que la fiſo ¶ A vno que le desia mal,, Reſpondiole senocrates, aſy ſo yo ſeñor delas mjs orejas como tu dela tu lengua ¶ Item como eſtoujeſe entre vnos maldisientes *¿* callaſe, preguntole vno *que* por *que* callaua /fol. 58vb/ E reſpondio por *que* de aver fablado algunas veses me arrepiento, mas por aver callado nunca ¶ Aqueſte como vieſe avn ladron leuar ala forca ſonrioſe diſiendo, que los mayores ladrones juſgauan de muerte alos otros menores ¶ Alexandre enbio ſus menſageros a senocrates con cinquenta marcos de oro, E con otras joyas *que* le dieſen E senocrates conbidolos acenar en academja do eſtaua *que* ſegunt era acoſtumbrado dioles la cena con muy poco aparato ¶ El dia ſigujente preguntaron los menſageros que aqujen mandaua *que* dieſen aquellas joyas *que* le trayan ¶ senocrates les dixo, Como non entendijſtes enla cena de anoche *que* yo no avia meneſter eſos dineros *que* vos otros me traeys, E como los menſajeros ſe enojaſen *¿* senocrates los vieſe triſtes tomo del oro *que* le trayan treynta honças, *pero non* mas por que pareſcieſe *que* non menoſpreciaua la liberalidad el rey alexandre ¶ Diſe valerio en el libro ſexto *que* fue en athenas vn moço llamado polemo, dado a tantas deſhoneſtidades, que ſe gosaua de ſer yfamado por ellas ¶ E como vna ves aqueſte moço ſe leuantaſe de vn combite ya deſpues de ſalido el ſol, muy peſado de vno E vngido todo de vnguentos muy buenos *¿* veſtido de vna veſtidura reſplandeſciente E la ſu cabeça cercada de guyrnaldas, E como aqueſte moço paſaſe

/fol. 59ra/

por auentura por las eſcuelas de ſenocrates ⁊ las vieſe abiertas entro enellas afin de eſcarneſcer conla ſu deſoneſtidad ⁊ luxuria los muy prudentes mandamjentos dela philoſophia E como dos los que eſtauan con ſenocrates lo indignaſen ⁊ abomjnaſen los ſus dichos, ſenocrates ſolo dexo aquello de *que* eſtauan fablando E con vn geſto muy graue ⁊ maduro, començo de fablar de modeſtia ⁊ temprança, E el moço polemo, oyendo la palabra de grauedad de ſenocrates, luego primera mente lanço de ſy la guyrnalda *que* traya enla ſu cabeça E deſnudose la veſtidura reſplandeciente E repremjo enſy la alegria dela ſu vicioſa boca ⁊ cara E ala fyn aparto deſy toda luxuria ⁊ deſoneſtad en tal manera que por la medicina dela oracion de ſenocrates fue ſano aquel moço, y el *que* era infame eſcapo fecho philoſopho.

[Cap. 61 Demas]

Demas de athenas floreſcio en tiempo de alexandre, Aqueſte demas como vieſe avno *que* andaua mendigando las coſas neceſſarias para las mortajas Reprehendiolo ⁊ dañolo diſiendole ⁊ aprouandole *que* como el deſeaſe grant ganancia, *que* aqueſta non le podria ael acaeſcer ſyn muerte de muchos ¶ E ſeneca eſcriujendo prueua *que* non /fol. 59rb/ ſe puede eſte fecho alabar diſiendo *que* qual quier coſa *que* es de reprehender, *que* eſa meſma non es de dañar ¶ Aqueſte demas como alexandre quiſieſe aver la cibdad de athenas E el perſuadia alos atheneſes *que* non ſela dieſen antes *que* gela reſiſtieſen, Ala fyn ovo alexandre la cibdad, ⁊ demas allegoſe a alexandre, E los atheneſes queriendo celebrar ⁊ exhibir diujnales honrras a alexandre, demas les dixo, Ved vos otros que mjentra el cielo guardays la tierra ¶ De aqueſte demas fue aquel dicho egregio, Al amjgo *que* me ruega por dineros preſtados ⁊ gelos do, A el ⁊ alos dineros pierdo.

[Cap. 62 Anaximenes]

Anaximenes orador fue t maestro de alexandre enel arte oratoria,
 El qual se dise que ovo escripto la estoria de alexandre ¶ De aqueste cuenta
 valerio, *que* como alexandre fue con grande yra a destruyr la cibdad de labjato,
 fallo que jalia ael ya fuera dela cibdad anaximenes su maestro, E sabiendo
 alexandre que le venja a faser plegarias por *que non* la destruyese, antes *que*
 anaximenes le fablase alguna cosa, conjuro alexandre de *non* faser nada delo
 que le rogase ¶ Entonces anaximenes dixo a alexandre, pues agora yo te pido
que destruyas la cibdad de

/fol. 59v/

labsato, E por esta manera la cibdad fue delibrada E escapo que *non* fue destruyda.

[Cap. 63 Epicuro]

Epicuro athenes, como quiera que segunt dise jeronimo nunca
 aprendio letras E segunt boecio testifica *non* sopo el arte de disputar, Empero
 muchas cosas del son falladas egregia mente dichas ¶ Desia aqueste *que* el
 ombre sabio pocas veces se deue ligar por casamiento por *que* muchos
 incomodos t daños son mezclados con las bodas ¶ Desia mas que las riquezas
 E los honores t las sanjdades de los cuerpos que *njn* eram bienes *njn* males ¶
 Geronjmo recuenta algunas sentencias de epicuro en esta guisa ¶ Epicuro fue
 afirmador del deleyte, lo qual mucho es de maraujllar *que* todos los sus libros
 fincho de frutas t mançanas t viles manjares, disiendo que deujan los
 ombres vsar delas carnes t delos manjares adqjitos con muy grant cura t
 solitud ¶ O mjserables dise jeronjmo los *que* aquestras cosas afanan por
 aparejar, Ca mayor pena resciben en las buscar que deleyte en vsar dellas ¶
 Seneca asy mesmo en esta manera escriujo en los dichos elegantes de epicuro,
 Honesta cosa es la alegre pobresa, Ca cierto *non* es pobresa aquella sy alegre es
 ¶ Desia mas los amigos asy somos grant /fol. 59vb/ teatro el vno al otro ¶ Al
que las cosas [interpolado en pequeño:] *que* tiene *non* le parecen farto

abundofas avnque ſea ſeñor del mundo miferable ſera ¶ Noſotros deuemos eſcoger algunt varon bueno que tengamos ante nueſtros ojos, por que aſy biuamos como ſi el acataſe el nueſtro biujr E aſy fagamos todas las coſas como ſi el las vieſe ¶ Sy ala natura biujeres nunca ſeras pobre, E ſy biujeres ala opinjon nunca ſeras Rico, muy poco es lo *que* deſea la natura, E *non* tiene medida lo *que* quiere la opinjon, Si quijeres faſerte Ryco non has de añadyr ala pecunja mas amenguar enla cobdicia Comjenço es de ſalud auer noticia del pecado, E penſar enla muerte, *non quiere* ſer corregido el que non ſabe el ſu pecar, la yra deſtemplada locura engendra, El comer t el beuer njn el vſo con las fembras, njn el abondo delos peſcados njn otras coſas deſta manera que reſplandeciente mente ſe aparejan para la vida delos ombres *non* faſen eſtas coſas la vida ſuaue mas la ſobria t meſurada diſputacion ¶ Aquellos vſan moderada mente dela abundancia delos combites los *que* non los buſcan fuera de moderacion ¶ Muchas moleſtias ſe engendran delos deleytes delos manjares ¶ Eſtas coſas t otras muchas loables dixo epicuro *pero* erro en otras muchas Ca dixo *que* dios *non* curaua delas coſas

/fol. 60ra/

humanales E que eſtaua ocioſo que *non* faſia nada, E dixo que la delectacion era El ſumo bien, E dixo que las anjmas morian con los cuerpos. [falta algo que eſtá en Knust: Florecio Epicuro en tiempo de Ciro rey de Perſia].

[Cap. 64 Polítrato]

Poliſtrato t ypoclidides philoſophos, fueron diſcipulos de epicuro y en vno que eſe dia naſcieron entramos t en otro E eſe dia meſmo fueron entramos muertos.

[Cap. 65 Calístenes]

Caliſtenes *philosopho*, diſcipulo fue de ariſtotiles, Aqueſte ſegunt ſe diſe en la eſtoria de alexandre ovo embiado ariſtotiles a alexandre para que andoujeſe con el aſy como ſu conſejero E amoneſtolo primera mente ariſtotiles *que* en tal manera fablaſe con alexandre que acerca delas reales orejas, o el ſu callar le fiſieſe ſeguro, o el ſu bien hablar acepto E fue reſcebido alegre mente de alexandre E en aquellos dias mandoſe alexandre *non* ſola mente ſaludar mas adorar, lo qual le era reprouado delos ſus conſejeros Eſpecial mente de aqueſte caliſtenes E de otro delos ſuyos el qual era ombre de grant linage ¶ Ca le deſian ſi los dioſes oujeran querido faſer el tu cuerpo ſu abito, tan grande como fiſieron la golofina dela tu cobdicia, cierta mente la tierra *non* te podria ſoſtener E conel vn braço llegarias a oriente ⁊ conel otro a occidente, E tu *non* vees *que* los arboles grandes prolongada mente crecen /fol. 60rb/ y en vna ora ſon derribados Loco es aquel *que* eſpera el fruto dellos, ⁊ *non* teme la ſu altura ¶ Pues vey tu *que* mjentra tienes de ſobir arriba *non* caygas delos ramos a *que* te tienes, *non* ay njnguna coſa tan firme *que* *non* tema el peligro dela ſu cayda, E ſi tu ombre eres pienſa muchas veſes aquello *quue* tu eres, ¶ Ca loca coſa es membrarte de aquellas coſas por las *quales* aty meſmo olujdas E entre todos los *que* redarguyan a alexandre de aqueſta locura, mandarſe adorar, El que mas agra mente le reprehendia era Caliſtenes, El qual refuſo delo adorar, por lo qual alexandre fue tanto ayrado contra el *que* fingio que caliſtenes era parcionero con otros algunos *que* le tenjan aſechanças para lo matar por lo qual mando faſer cruel juſticia de caliſtenes, ⁊ mandole cortar pies ⁊ manos ⁊ todos ſus mjembros ⁊ las narises ⁊ los beços ⁊ fiſolo traer aſy por meter mjedo enlos otros ¶ Lo qual veyendolo liſimaco diſcipulo de caliſtenes el *qual* era acoſtumbrado de reſcebyr de caliſtenes mandamjentos de *virtud*, amercedeado de vn tanto varon padeſcer pena ſyn culpa, para remedio delas ſus calamjdades diole a beuer ponçoña afyn que *non* penaſe E que murieſe luego E ſalieſe delos tormentos que padeſcia.

Anaxarco *philosopho* floreſcio en tiempo de alexandre, aqueſte viendo que alexandre ten-

/fol. 60va/

-taua de ocupar las regiones orientales, E que avia embiado ſus adalides E ombres *que* ſabian mjrar la tierra E *que* vieſen las iſlas del mar oceano *para* que le aujſaſen en *que* manera podria conquiſtar aquellas yſlas E como podria faſer guerra por aquel mar *non* nauegado ¶ E viendo aqueſto anaxarco *que* començaua alexandre vna demanda tan dificil, dixole *que* en vano tomaua tanto trabajo Ca nunca podria venjr ala fin del ¶ E como eſtoujeſe eſcripto enla dotrina de democrito ſu maestro *que* los mundos eran muchos t innumerables, Eſtonces reſpondio alexandre diſiendo, Guay de mj meſquino *que* avn vn mundo de tantos como ſon *non* he acabado de ganar ¶ Aqueſte anaxarco fue *damnado* a muerte de njcoantre tirano de chipre.

[Cap. 67 Teofraſto]

Teofraſto *philosopho* diſcipulo de ariſtotiles t ſubceſor ſuyo del qual leemos las ſentencias que ſe ſiguen ¶ Conujene amar tanto alos amigos prouados, como *prouar* los amjgos, Ca cumple *que* las amiſtades ſean *inmortales*, qual es el cuerpo ſyn anjma tal es el ombre ſyn amjgos ¶ Con los amjgos nos conujene de aver breues rasones t luengas amiſtades ¶ En tal manera ſey amjgo que *non* temas de ſer enemjgo ¶ Al amigo bien /fol. 60vb/ auenturado ve quando te llamare, E al mal afortunado ſocorre *avunque non* te llame. ¶ Guarte del amjgo blando E de aquel *que* tiene contra ty la palabra dulce, Ca el buen amjgo mas graue mente ſe enſaña ¶ Al amjgo njn en juego, nunca le dañes ¶ La fee del amjgo cuajo es de amiſtança, por el amjgo mas cumple moryr, *que* beujr conel enemjgo ¶ E entonces *perdiſte* la *verguença* de tu enemjgo quando te ſyntio *que* eras ſu enemjgo ¶ Muy mas graue mente *engañaras* atu aduerſario, aſegurandolo ¶ Non ſabe empeſcer el que demueſtra

que quiere empercer ¶ Eſcriujo theofraſto vn libro de amjicia enel qual prefiere el amjſtad a toda caridad. ¶ Pero diſe que mucho pocas veſes ſe ſalua enlas coſas tahumanas tal amiſtad. ¶ Aqueſte ſe diſe que acuſaua ala natura por que avia dado luenga vida alos cieruos t alas cornejas alos quales non les faſian meneſter E que alos ombres que tanto les faſia meneſter luengo beujr, dauales breue vida, la vida delos quales ſy mas luenga pudiera ſer, en todas las artes perfecta mente fueran todos enſeñados y querellauaſe por que entonces auja de moryr quando començaua a aprender, Eſcriujo aſy meſmo el aureo leto fraſto, vn libro delas riqueſas, Item eſcriujo otro libro delas bodas ſegunt diſe jeronimo contra Joujniano, Enel qual pregunta ſy el varon ſabio

/fol. 61ra/

deua de tomar muger E concluye que ſy fermoſa fuere t bien acorſtumbrada E naſcida de padres honeſtos ¶ Sy el fuere ſano t rico quando aqueſtas coſas concurrieſen *que* lo deuja faſer ¶ E aqueſtas coſas todas pocas veſes concuerdan alas poder fallar enel caſamjento, Aſy *que* la muger non la deue tomar el ſabio Ca primera mente enbarga la muger los eſtudios dela *philosophia* njn puede njnguno ſerujr junta mente ala muger y alos libros ¶ Aſy *que* ſy oujeres muger de tomar non fagas njngunt deſcogimjento enella mas reſcibela qual vynjere ¶ Sy fuere yracunda o loca o fea o ſoberuja o ſusia qual qujer *que* ella pueda ſer deſpues delas bodas lo ſabemos El caualllo t el asno t el buey y el perro E los muy vyles ſieruos antes los prouamos que los compramos, Solamente la muger non nos la mueſtran por *que* non nos deſplega antes que la compremos E ſy toda tu caſa le encargares gradeſcerlo deues ala ſu fee E ſy alguna coſa reſeruares para tu aluedrio *que* aella non lo encargues luego pienſa que non fias nada t luego te apareja rensillas t ſy ayna non te conſejas delo *que* deues faſer aparejate apaciencia E ſy le dieres Ricas veſtiduras t piedras precioſas pones en peligro la ſu caſtidad E ſi gelas defendieres que non las traya vſas contra ella de injuria de ſoſpicion E *que* /fol. 61rb/ aprovecha la diligente guarda ala muger impudica que guardar non ſe puede ¶ Ca muy mala E mal fiel guarda dela caſtidad es la neceſſidad ¶ E aquella puede ſer dicha caſta que puede pecar ſi quijiere t non peca ¶ La fermoſa muy ligera mente es amada, E la fea ligera mente ama, muy dificile es guardar aquella a la qual muchos aman, E muy triſte coſa de poſeer aquella muger que njnguno non deña aver njn amar njn tan poco es ſegura aquella enla qual los votos de todo el pueblo ſoſpiran ¶ E ſy por diſpenſacion dela caſa E por ſolas contra las triſteſas E por fuyr la ſoledad es de tomar muger, mucho mejor

dispenſara el ſieruo obediente ala actoridad del ſeñor el qual templara mejor la ſu diſpoſicion que la muger *que* entonces ſe pienſa enſeñorear del marido quando faſe algunas coſas contra ſu voluntad ¶ E aſy meſmo mejor pueden aſiſtir las *nueſtras* tribulationes los amjgos anos otros obligados por beneficios *que non* la muger, la qual ſy ſe *quexa* el marido, adoleſce E *nunca* del ſu lecho ſe parte, E ſi por ventura buena fuere ⁊ ſuaue,, las quales ſon pocas, o non *njngunas*, Sy por ventura vynjere al parto, al marido conujene gemir con ella ⁊ ſer atormentado delos ſus peligros, Mayor mente *que* el ſabio *nunca* puede ſer ſolo, Ca conſigo tiene todos los *que ſon* E los *que* oujeron

/fol. 61va/

ſeydo buenos, E el ſu libre anjmo adonde qujere lo traſpaſa E aquellas coſas *que* por el cuerpo *non* puede, por cogitacion las abraça, E ſi copia de ombres le falleſcieren, con dios fabla E *nunca* menos ſolo es que quando ſolo eſta, E por ventura ſy queremos tomar muger por cauſa de *aver* fijos E por que *nueſtro* nombre *non* pereſca, o para los *aver* por ſolas de la vejes ⁊ para que lo *nueſtro* quede a herederos ciertos, eſtas coſas muy vanaglorioſas ſon y *que* perteneſce a nos otros *que* nos partimos del mundo criar fijos *que* por ventura mueran ante que nos por que nos metan en aflicion, o biuan en tal manera con nos, ſeyendo de *peruerſas* coſtumbres con *que* toda via con ellos nos atribulemos, cierta mente mejores herederos ſon los amjgos E los cercanos los quales puedes deſcojer a plaser de tu juyſio que *non* a aquellos *que* avn *que non* quieras ſeas coſtreñjdo alos *aver* por herederos ¶ De aqueſte theofraſto ſe lee aqueſta ſentencia ¶ Muy mas mejor ⁊ mayor coſa es ſer enſeñado *que* conſiante enlos dineros Ca el enſeñado libre queda de todas coſas, *njn* es pelegrino enlas agenas E pueſto que pierda los famjliares ⁊ las coſas neceſarias *njn* por eſo es menguado de amjgos antes en toda cibdad es cibdadano ſin *njngunt* temor por la ſu grant fortaleza puede menoſpreciar todos los caſos dificiles dela fortuna E el que *non* es dotrinado ⁊ confia enlos defendimjentos dela felicidad E con la bien auen- /fol. 61vb/ turança ſe entiende *que* eſta bien fortaleſcido, Aqueſte atal por deleſnable camjno anda E *non* eſta aſentado en firme vida, mas enferma ⁊ mouediſa.

[Cap. 68 Diodoro]

A[vuelven las capitales ricamente miniadas] lodrus dialetico ylluſtre
 ⁊ ſocratico, floreſcio en grecia, Aqueſte ſegunt eſcriue Jeronjmo enel libro
 prrimero ovo cinco fijas nobles todas ⁊ ſabias enla dialetica ¶ La vna delas
 quales llamada philo, eſcriujo vna muy fermoſa yſtoria deſu maeftro.

[Cap. 69 Polemo]

Polemjo [capital con rostro barbado en su interior] philoſopho oydor
 ⁊ ſucceſſor de cenocrates como primera mente fueſe dado alas luxurias E
 deſoneſtidades, entrado acaſo enel eſcuela de ſenocrates, mudo el habito ⁊ el
 anjmo, ⁊ oyendo a ſenocrates ⁊ ala admjrable dotrina,, delo qual eſta mas
 ſerioſa mente dicho arriba a donde de ſenocrates es dicho ⁊ fecho mencion ¶
 Floreſcio aqueſte polemo en tiempo de onjas pontifice delos judios.

[Cap. 70 Antípater]

Antipater philoſopho fue de ſidon Aqueſte en cada año en ſemejante
 dia del que fue naſcido le tomaua fiebre, A la fin vinjendo ala vltima voluntad
 [voluntad, subrayado con punteado: ¿es tachadura?] hedad ſuya, en aquel dia
 meſmo del ſu naſcimjento tan grande le tomo la fiebre que fue muerto.

[Cap. 71 Arquépilas]

Archepilades philoſopho del qual tomo la ſecta

/fol. 62ra/

delos academjos nuevos, touo vn amjgo pobre ⁊ enfermo, *pero* segunt fuele acaeſcer diſimulaua eſtas dos coſas con *verguença*, lo qual como archipilades ſintieſe penſo de ſocorrer ſecreta mente al meneſter deſu amjgo ſyn *confuſion* dela ſu *verguença* E tomo vn ſaco de pecuña ⁊ lançolo ſecreta mente enla ſu cama, E ſu amjgo *non* lo ſabiendo, como aquel que era *vergonçoſo* contra el ſu prouecho, en tal manera que lo que deſeaua antes lo fallaſe *que* lo tomaſe, Aqueſte floreſcio en tiempo de onjas Rey de los judios.

[Cap. 72 Herasítrato]

Herasiſtrato [volvemos a las capitales poco adornadas] medico floreſcio en tiempo de onjas pontifice de los judios E Rey dellos Aqueſte segunt ſe lee conoſcio enel pulſo los amores de vn amante ¶ Cuenta valerio *que* como anthoralo fijo de ſelena eſtoujeſe corrompido por infinjto amor deſu madraſtra, *que* de aqueſte medico herasiſtrato fue ſano El qual tomandole el pulſo agora gelo fallaua mas arrebatado, agora mas langujdo segunt el allegamjento o apartamjento de ſu madraſtra, lo qual el medico deſcubrio aſu padre, el qual non dubdo de dar lugar al fijo conla ſu muy cara muger.

[Cap. 73 Arquiménides]

Archimenjdes *philopho* ſiracuſano clareſcio en tiempo [blanco para una o dos palabras] Aqueſte eſcriujo /fol. 62rb/ vn libro dela quadradura del cerco dela qual diſe ariſtotiles que es coſa ſabible pero que *non* ſe ſabe, aqueſte por la ſu grant curioſidad deſu eſtudio le fue dada la vida E fue deſpojado della ¶ Ca como marcelo tomaſe a ciracuſas E por la ſabiduria ⁊ aujſatmjento de archimenjdes oyeſe deſir que la ſu vitoria ſe auja mucho diferido, ⁊ alongado, marcelo fue mucho deleytado enla grant ſapiencia de aquel ombre, E mando *que*

fueſe conſeruada la ſu vida ¶ Pero como el *philopho* Archimenjdes eſtoujeſe en ſu caſa propia acoruado E los ojos fincados en tierra deſcriuendo ⁊ ſeñalando las formas ⁊ las lineas dela ſu obra en el poluo, vn cauallero de marcello que por cauſa de robar entro en ſu caſa, puſole el cuchillo ſobre la cabeça, preguntandole que *quien* era ¶ Pero archimenjdes por la grant cobdicia de inueſtigarlo que ſe requeria a ſu arte *non* le pudo aſy luego eſplicar el ſu nonbre, pero derribadas las ſus manos ſobre el poluo, dixole, yo te ruego *que* tu *non* quieras deſfaser aqueſte cerco *que* yo *aqui* en aqueſte polvo tengo fecho, El cauallero penſando *que* menoſpreciaua el mandamjento del *que* era vencedor, firiolo con el cuchillo E cortole la cabeça E cohondio a archimenjdes con la ſu ſangre las lineas *que* avia fecho en la ſu arte, Eſto

/fol. 62va/

cuenta valerio en el libro octauo.

[Cap. 74 Tolomeo]

Tholomeo philadelpho rey de egipto eſtudioſo fue, E muy cobdicioſo delos libros E como demetrio le preguntaſe el numero delos ſus libros que tanto era, El le reſpondio que tenja por eſtonces veynte mjll libros, mas *que* penſaua muy ayna llegarlos a cinquenta mjll libros, fuele denunciado a tholomeo como acerca delos judios era dada ley por la boca de dios, E con el ſu dedo eſcripta, por la qual desia que era mucho de trabajar para que fueſe tradusida en griego, *para* que la toujeſen en los armarios de los Reyes ¶ E algunos amoneſtaron al Rey *que* eſcriuieſe al pontifice delos judios *que* le embiaſe algunos judios enſeñados en las letras griegas y ebraycas E que les dieſe la ley de dios E que ellos fueſen tales que fueſen ſufficientes *para* la interpretar ¶ E el rey tholomeo entendio *que* para interpretar aquello del pontifice delos judios, que ſeria bien que le embiaſe algunos dones con las ſus *epiſtolas* ¶ Eſtaua por eſtonces arifteo, el qual luengo tiempo ſe atribulaua por la captiujdad E tribulacion delos judios, E como vido aparejada oportunjdad *para* los delibrar, dixo al Rey, Como entiendes *que* el pontifice /fol. 62vb/ de los judios te embiara lo *que* demandas tenjendo tu en el Reyno tantos judios en ſerujdumbre ¶ Porende ſi *quiſieſes* auer

deel lo que demandas, da libertad a estos judios, njn por aqueſto *que* te digo non entiendas tu *que* yo ſo cercano alos judios, mas fagolo por que ſe *que* te cumple mucho *que* tu honres a dios faſedor de todas las coſas, Por lo *qual* delibero el Rey por eſtonces ciento t veynte mjl judios mercandolos de cada vno de los ſeñores *que* los tenjan E dando por cada vno ciento t veynte dragmas de plata ¶ E como el Rey dixefe, eſte muy grant don eſ, Reſpondieronle grant don es, *pero non para* Rey magnifico ¶ Entonces eſcriujo el Rey a elesar Rogandole que le embiaſe delos mas ujejos del ſu pueblo *que* le dieſen la interpretacion dela ley de dios biujente ¶ Eſtonces elesar embiandole lo *que* le demandaua, embiole a deſir que *para* interpretar la ley de dios, que le embiaua ſeys varones de cada vno delos tribus, los quales leuauan la ley, Aqueſtos ſon los ſetenta interpretes, los quales como *quiera que* fueſen ſetenta t dos acouſtumbre dela ſanta eſcriptura, ſetenta ſon dichos, la qual quando algunt numero pequeno creſce ſobre algunt grant ſuma, *non* la curan de pronunciar ¶ Los quales como vynjeſen al Rey, benigna mente fueron del acogidos, E fa-

/fol. 63ra/

-blaron conel Rey de aquellas coſas que eran enel ſu coraçon E ſobre todo dela cogitacion del dios E dela gouernacion del ſu reyno, E ſobre todo diſputaron de como avia de honrrar avn ſolo dios E como dios *non* fueſe criatura, E de alli viene que do qujera que les ocurria alguna materia, que tocaſe enla trinidad, o lo traſpaſaron ſo ſilencio, o lo trasladaron por ynigmatos por *que non* pareſcieſe *que* enla ſu eſcriptura faſian menncion de tres dioſes, por ſemejante faſiendo mencion dela encarnacion del verbo aſi como en yſaias, ¶ El qual como dixefe el moço es naſcido anos, E añadieſe ſeys nombres, del tranſladaron ellos angel de grant conſejo, por *que non* pareſcieſe que enla ſu tranſladacion *pronunciauan* ombre deyficado ¶ Eſtonces dieron al Rey el rotulo dela ley *que* trayan, El qual tanto era ſotil la ſu letra E tanta era la delgadesa delos ſus pargamjnos que podie ſer comprehendida conlos ojos, E por ende fueron metidos eſtos interpetradores enla caſa del rey cerca dela mar, El qual era lugar ſecreto *para* ſemejante deliberacion, E dieron acada vno vna celda *para* donde interpretaſen aquello *que* les fueſe viſto oportuno t prouechoſo E guardando ellos cada vno delos dias la coſtumbre /Fol. 63rb/ dela ſu purificacion E delas ſus oraciones ſegunt ſu ley, En ſetenta t dos dias cumplieron ſu interpretacion, E deſpues de aqueſto demetrio *que* era ſobre todos *para* ver los libros, fiſo ayuntar a todos los judios que eran en alexandria E los mas letrados dela proujncia, E fue leyda ante todos la traſladacion E aprouada, y

el Rey embio dones a eleasar E al templo de dios biujent E embiole otras oblaçiones, Entre las *quales* embio vna meja de oro, la qual era de inextimable precio ¶ Aqueſte tholomeo compuso canones alos aſirianos E ordeno otros muchos libros ¶ Aqueſte fiſo la diſcripcion del mundo por eras corentes philoſopho, E aqueſte fallo el numero delos eſtados *que* eran en la medida del cerco de la tierra por maraujloſa ſotileſa E fue en la ſciencia del quadriujo muy enſeñado.

[Cap. 75 Menandro]

Menandoro poeta cinjco foreſcio en tiempo de tholomeo ¶ De aqueſte diſe geronjmo *que* fue *aquella* palabra que *introduse* ſant paulo en la *epiſtola* alos de corintho, eſ aſaber, las malas fablas corrompen las buenas coſtumbres E ſegunt diſe agelio aqueſte menandro como qujera que fueſe mayor eſcriptor que philemon ⁊ mayor philoſopho, mu-

/fol. 63va/

-chas veſes era del vencido enel eſtilo delas comedias, al qual como por ventura menandro ſe fallaſe conel, Dixole yo te rruego philemon *que* me digas por *que non* as verguença quando me vençes ¶ Fue muerto eſte menandro en los tiempos de onjas pontifice delos judios.

[Cap. 76 Filemón]

Philemon poeta enlas diſputaciones delas comedias muchas veſes fue vencedor de menandro, como *quiera* que menandro fueſe mas ſabio, ¶ Aqueſte ſegunt diſe valerio muchas veſes era arrebatado ⁊ ſalido fuera deſi de Riſa deſmoderada *que* algunas veſes le recreſcia de algunas coſas ¶ E como vna veſ eſtoujeſen vnos figos aparejados antel, ſobreujno vn aſno ⁊ començolos a

comer ̄ dañar, E philemon començo de llamar al moço que amenasase al aſno, El qual como ſobreujnſe quando ya todos eran comidos Dixole philemon, Pues *que* ya tan tarde veniſte da agora del vno al aſno, E tanto Ryo de aquel dicho *que* el eſpejo anelito agrauo de grant anguſtia la gargata del viejo philemon ¶ Floreſcio aqueſte en tiempo de onjas pontifice de los judios.

[Cap. 77 Zenón]

Senon eſtoyco *philopho* floreſcio en tiempo de tholomeo ¶ De aqueſte es aquella /fol. 63vb/ ſentencia, es aſaber, del ombre ſabio non poder ſer perturbado, mas que la ſu grant Rason de logar alos malos deſeos ¶ De aqueſta rason vſaſe ſeneca diſiendo, Ningunt mal es glorioſo ̄ la muerte glorioſa es aſy *que* la muerte non es mal.

[Cap. 78 Zenón]

Senon fue por ſemejante otro *philopho* que ovo nombre senon del qual eſcriue valerio, que como fueſe de vn tirano atormentado, De cuya muerte eſte senon avia tratado ¶ Dixole *que* antes *que* lo mandaſe matar, le queria aviſar de otros compañeros que tenja *que* aujan ſeydo enle tratar la muerte, E dixole que cumpliera *que* lo ſupieſe del en ſecreto, E el tirano mandolo ſoltar del tormento E inclino la oreja contra el *philopho* por oyr del lo que le auja de deſir, E senon trauo al tirano dela oreja con los dientes, nſn antes los dexo quel *philopho* perdieſe la vida y el tirano de vna parte de cuerpo fueſe priuado, conviene aſaber del oreja.

[Cap. 79 Egesias]

Egesias philoſopho de egipto, El qual floreſcio enlos tiempos del Rey tholomeo ſegunt diſe valerio, Aſy lucida ⁊ fermoſa mente repreſentaua los males deſta vida, *que* faſia alos que lo oyen enxerir ⁊ anteponer enſus

/fol. 64ra/

coraçones la muy mjſerable ymagen de aqueſta vida E delos tormentos della, en tanto grado que algunos faſia voluntarioſa mente cobdiciar ſu propria muerte, por lo *qual* le fue deuedado del Rey tholomeo, que de aqueſta materia *non* trataſe mas.

[Cap. 80 Ennio]

Enjo quinto poeta floreſcio enla cibdad de taranto El qual fue traſladado por caton ⁊ moro enel monte auentino, *contento* con muy pocas deſpenſas ⁊ con ſerujcio de vna ſola ſerujenta ¶ Florecio en tiempo de los macabeos.

[Cap. 81 Aristarco]

Ariſtarco *grammatico* floreſcio en tiempo delos macabeos.

[Cap. 82, Pacupio].

Sacupio brundusiano, e[sc]riptor de tragedias, njeto de enjo poeta fijo de Ju tia, flore[sc]io en Roma de[sp]ues fue en tharanto E murio ende de nouenta años.

[Cap. 83 Estacio]

Estacio cecilio conpañero t[em]p[or]al de enjo, dela nacion fue de francia E murio en mjlan ¶ De aque[st]e fue la [s]entencia [s]igujente ¶ Muy malos ingenjos [s]on los alegres de cara E tri[st]es de coraçon ¶ Aque[st]e ovo dos fijos poetas metricos Es a[s]aber atheneydes t[em]p[or]al athebaydes E flore[sc]io en Roma.

/fol. 64rb/ [Cap. 84 Catulo]

Galerio catulo poeta de verona ¶ Florecio en tiempo delos macabeos, E murio en Roma de hedad de treynta años.

[Cap. 85 Plocio Galo]

Plocio galico el qual flore[sc]io en tiempo delos macabeos fue el primero *que* en Roma en[se]ño latina retorica.

[Cap. 86 Panecio]

Averio philoſopho floreſcio en roma enlos tiempos de cipion, Del
qual fue preceptor ⁊ maeftro.

[Cap. 87 Tito Livio]

Titol libio eſtoriografo eſcriptor de tragedias muy illuſtre ¶ Floreſcio
en Roma enlos tiempos de anjbal cartagenes, nueue años ante Jullio ceſar, E fue
pantaujno, es aſaber paduano, donde fue muerto el año quarto del imperio de
tiberio ceſar ¶ Biujo cerca de ochenta años, ſegunt ſe recuenta E eſcriujo eusebio
E geronjmo enlas ſus coronjcas ¶ Aqueſte eſcriujo agrega mente las peleas
delos Romanos con anjbal, enlos ſus libros.

[Cap. 88 Posidonio]

Poſidonjo eſtoyco diſcipulo de paneſcio floreſcio enlos tiempos de
Cipion, ⁊ fue grant eſtrologo, Segunt diſe ſant aguſtin en el libro de ciujtate
dei.

[Cap. 89 Ecatón]

Caton philoſopho eſtoyco, dela nacion de egipto, diſcipulo fue de pa-

/fol. 64va/

-neſcio del qual ſe fallan muchas coſas egregia mente dichas delas quales eſtas pocas que ſe ſiguen ſon tomadas ¶ Dexaras de tener ſi dexares eſperar ¶ Quieres ſaber que aya aprouechado, Reſpondote que he començado de ſer amjgo de mj mjſmo, Sy quieres ſer amado ama ¶ Preguntaron a caton, ſi el ſieruo podia dar beneficio aſu ſeñor, E el reſpondio, vnos ſon beneficios ⁊ otros oficios ⁊ otros ſerujcios ¶ Beneficio es aquel quela perſona agena da, y ageno es aquel que puede ceſar ſyn reprehencion ¶ Oficio es el del fiyo o el dela muger, o delas otras perſonas alas quales la necesidad del debdo ſuſcita ⁊ deſpierta a faſer bien, o dar ayuda alos parientes que la oujeren menefter ¶ El ſerujcio es el que faſe el ſieruo, al qual la ſu condicion le puſo en tal lugar, que njnguna coſa delo que faſe por ſu ſeñor gelo puede contar a cargo.

[Cap. 90 Marco Calidio]

Marco calidio orador floreſcio en tiempo de ponpeo.

[Cap. 91 Diodoro]

Djodrus ſicus deſcriptor fue dela griega eſtoria E fue aujdo por claro en los tiempos de ponpeo.

[Cap. 92 Curio]

Curio popular orador, floreſcio en roma en tiempo de ponpeo, Aqueſte como fueſe en africa con la hueſte de los Romanos, por verguença que

la su gente fue desbaratada mas qujso moryr *que* escapar /fol. 64vb/ biuo dela batalla.

[Cap. 93 Escipión].

Cipion conſul de los romanos del auenjmjento que ovo en la vitoria de africa, fue llamado africano, por *que* con la su bondad vencio africa E ala su gente ¶ Este fue mucho tiempo oydor t discipulo de paneſcio philoſopho, del qual maraujilloſos actos ſe leen enlas eſtorias delos romanos, Aſy dela *virtud*, como delas ſus grandes vitorias pero por que fue philoſopho t discipulo de *philoſopho*, enxerimos eneſte libro algunos muy prudentes dichos t comendables fechos ſuyos ¶ Aqueſte en tanto grado fue ornado de buenas coſtumbres que ſe lee aver ſeydo piadoſo contra su madre E liberal contra ſus hermanas E bueno contra los ſuyos E juſto contra todos ¶ Cuenta del valerio que deſpues dela vitoria auida en eſpaña, *que* como cipion fueſe de veynte t ſiete años, que fue por *principe* del pueblo romano en africa, adonde tomo acartago E ovo grant vitoria delos africanos E entre los cautivos que vinjeron aſu poderio, los quales tenja en cerrados enla cibdat de cartago, tenja vna moça noble t fermoſa, la qual era deſpoſada [nota al margen derecho: Non acaeſcio en cartago de africa, mas enla de eſpaña] con vn mancebo generoſo de aquella cibdad, la qual cipion dio aſus parientes E aſu eſpoſo guardada E ſyn corompimjento, E torno el oro *que* le aujan dado por redempcion

/fol. 65ra/

dela moça abuelas de grant dote que le dio para su caſamjento ¶ Por la qual continencia E magnjficencia de cipion, toda la gente de *aquella* tierra que por ventura en otra manera ſe detoujera t rebelara toda ſe dio al pueblo romano ¶ Cuenta aſy meſmo valerio enel libro tercero, que como cipion fueſe acujaſado antel ſenado *que* auja aujdo grandes averes ¶ El reſpondio como yo [interpolada débilmente -ſ-] ſojuſgaſe atoda africa a *vueſtro* poderio, de todo ello *non* me quedo ſy *non* el renombre ¶ Item dixo mas, Los africanos amj njn amj hermano *non* nos fiſieron avarientos antes cada vno de[-l: tachada] nos, mas es Rico de embidia *que* de dineros ¶ Diſe eſe meſmo valerio enel libro ſexto, *que*

como vna ves en Roma dos ombres contendieſen antel ſenado ſobre qual dellos ſeria embiado en eſpaña contra vn *principe* della, que ſe llamaua bariato, el qual eſtaua rebelde contra los Romanos ¶ La ſentencia del ſenado fue *que* aquel fueſe embiado, enel qual la ſentencia de cipion fueſe inclinada ¶ El qual dixo *que non* le plasia que *njnguno* de aquellos fueſe embiado por quanto el vno de aquellos *non* tenja coſa alguna E el otro *njnguna* coſa le era aſas ¶ E aſi demoſtro la mengua ⁊ auaricia de aqueſtos en tal manera *que* *njnguno* fue embiado dellos ¶ Desia cipion /fol. 65rb/ que *non* auja coſa mas dificil que conſeruar el amiſtad faſta el poſtrimero dia dela vida Ca algunas veſes ſe quiebra el amiſtad por contencion de luxuria, o por otro moujmiento de algunas coſas *que* el vno ⁊ el otro *quieren* ganar, E *non* ay peſtilencia alguna *que* mayor ſea enlas mas delas amiſtades, que la cobdicia dela gloria ⁊ dela honrra, delas quales fuele naſcer tal debate *que* ſolemos ver entre los muy grandes amijos naſcer en eſta cauſa, muy grandes enemijtades ¶ Item desia deſi meſmo, *que nunca* eſtaua menos ſolo que quando eſtaua ſolo ¶ Desia aſy meſmo que aſy como los caualleros ſuelen dar los ſus caualllos alos domadores, *para* que les tiren la ſu ferocidad E aparten dellos la ſu brauesa *para* que ſean fechos mas manſos *para* poder dellos mejor uſar, que bien aſi ſe deue faſer delos ombres *que* ſon fechos fieros ⁊ brauos con las bien auenturanças, alos quales ſe deuen dar tales preſidentes que los traygan por el giro dela rason, E dela dotrina *para* que acaten la flaqueſa delas coſas humanas E la variedad dela fortuna ¶ Item acolſtumbraua deſir *que* en todas las coſas deujan los ombres ſer mas diligentes, pues que los *que* tienen cabras E ovejas ſuelen ſaber el numero de quantas tienen, E *non* ſuelen ſaber

/fol. 65va/

el numero de ſus amijos.

[Cap. 94 Cicerón]

Tulio marco ſciceron romano, muy noble fue entre los conſules de los *romanos* E floreſcio en tiempo de Jullio ceſar el qual fue muy grant *philoloſopho* ⁊ muy eſtudioſo Aqueſte repudio deſy la muger ⁊ fue Rogado del *principe* ciro, que tomaſe aſu hermana por muger, pero el *non* la quiſo, diſiendo que *non*

podia dar junta mente obra ala muger ⁊ ala *philosophia* ¶ Eſcriujo tullio muchos libros egregios, solos titulos infra eſcriptos, De officios tres, de amjcia vno, De ſenetute vno, De oratore tres, De paradoxas vno, De Retorica vieja, Las philipicas vno, La retorica nueua *quatro*, Las toſculanas *queſtiones* v, Delas gratationes xii, Delas invegtimas vi, De deleytes iij, Dela fin del bien ⁊ del mal v, Dela natura delos dioſes iij, De diujnatio ij, Del fado j, Dela criacion del mundo j, Delos dialogos a ortenſio j, Delas particiones dela oracion de academjas j, De Republica vj, De agricultura de juſticia ⁊ derecho natural delos topicos las verimas j, Delos fechos contra verre jnuectiuas contra ſaluſtio, jnuectiuas contra cathalina y ſon, Quatro oraciones de conſejos ij, De oraciones delas coſas mjlitares delas ſinonomjas dela gloria humana, De conſolacion, de alabaņas de caton /fol. 65vb/ Delas reſpuestas delos adeujnos, Delas prenoſticas Item eſcriujo muchas *epiſtolas* E delos dichos de tulio ſon tomadas eſtas pocas coſas morales que ſe ſiguen para enſeñamjento delos leyentes E primera mente del libro de los officios, toda alabaņa de *virtud* enel fecho conſiſte, dela qual algunas veses ſe faſe intermjſion, ſaber deuemos que las coſas *que* en la tierra ſe engendran para el vſo delos ombres ſon criados E los ombres por cauſa delos ombres ſon naſcidos por *que* ellos entre ſy vnos a otros pudieſen aprouechar E en aqueſto deuemos ſeguir ala natura por gujadora E los comunes prouechos traerlos en medio de todos ¶ Por eſo ſon de faſer las batallas por *que* puedan beujr en pas ſyn enjuria de todas las iniuſticias ¶ Non ay alguna mas capital coſa que la de aquellos que como *quiera* que faſen muy grandes engaños, faſen tales coſas que parece *que* ſon buenos ¶ Non ay njnguna coſa mas prrouechoſa ala naturalesa del ombre *que* la liberalidad E la beneficencia, Pero aqueſta deue *aver* muchas cautelas, Ca es de *ver* el beneficio *que* ſe faſe *non* embargue a aquel aqujen ſe da, o a otro, Ca ſon muchos de honor ⁊ de gloria que tiran de vnos por tener *que* dar a otros, en tal manera *que* empeſcen alos vnos por moſtrarſe liberales *con* los otros, Pero nos otros

/fol. 66ra/

aſy deuemos vſar dela liberalidad, que aprouechemos a los amjgos E a njngunos *non* dañemos ¶ Non ay coſa alguna liberal *que non* ſea juſta ¶ La luxuria como en toda la hedad del ombre ſea ſusia, pero enlos viejos es muy mas torpe ⁊ fidionda ¶ Aſy meſmo enel libro de amjcia diſe, *que non* deuemos rogar alos amjgos coſas feas, njn faſerlas ſy nos las rogaren ¶ Aſy meſmo diſe enel libro de ſenetute que coſa puede ſer mas abſurda que buſcar mucha vianda quando poco *queda para* andar del camjno E diſelo por los

viejos avarientos ¶ Dise enel libro delas paradoxas ¶ Todo sabio es libre E todo loco es sieruo ¶ Y qujen se enſeñoreara libre mente de n^{ing}uno ſi primero non puede enſeñorearſe aſus cobdicias ¶ Que coſa es libertad, poderio de beujr atu voluntad ¶ E quien es aquel que biue como qujere, *aquel que* derecha mente biue, y *aquel que* goſa del officio, El que non obedeſce alas leyes por mjedo mas ſiguelas t honrralas E *aquel que* n^{ing}una coſa faſe diſe o pienſa *que* libre non ſea o de buena mente dicha ¶ Aſi que ſola mente al ſabio conujene *que* non faga coſa alguna coſtreñda mente, ſy non coſa de que ſe duela n^{ing} *que* ſea contra ſu voluntad ¶ Dise aſi meſmo en el libro delas philipicas que todo mal quando naſce .y es resiente ligera mente ſe apremja pero ſi es enuegecido mucho ſe faſe fuerte t robuſto ¶ Peor /fol. 66rb/ es la deſoneſta fuyda dela muerte, que toda muerte ¶ Dise aſy meſmo enel libro dela retorica la ſabiduria ſyn eloquencia poco aproueche, E la eloquencia ſyn ſabiduria, nunca aproueche, antes algunas veſes embarga ¶ Eſtonces faſemos los auditores atentos, ſi aquellas coſas *que* auemos de deſir, demoſtramos ſer nuevas t grandes t prouechoſas E anos otros breuemente faſemos enſeñados ſi abierta t breue mente la ſuma dela cauſa eſplicamos ¶ Sy enſeñado qujeres faſer, faſ te junta mente atento Ca muy docil es aquel que atenta mente es aparejado a oyr.

[Cap. 95 Catón]

Caton marco porcio eſtoyco *philopho* E poeta latino floreſcio en roma En tiempo de virgilio, Aqueſte fue varon de tanta coſtancia *que* n^{ing}uno non le pudo alabando aprouechar n^{ing} vituperando dañar ¶ Aqueſte como qujera *que* fueſe gentil empero fuya la humana gloria, mas ſegund del eſcriujo ſaluſtrio, Quanto el menos cobdiciaua la gloria, tanto la gloria ſiguja ael mas ¶ Aqueſte tenjendo que las anjmas fueſem inmortales, de enojo *que* tenja de quartana doble, matoſe aſy meſmo, Como quiera que ſant aguſtin diſe enel libro primero dela cibdad de dios, que caton mato aſi meſmo por que *impaciente* mente ſufrio la vitoria del ceſar y por non *querer* ſer ſometido ael

/fol. 66va/

Aqueſte enſeño que la republica deuja ſer mas defendida por *virtudes* que por armas ¶ Desia mas ſegunt diſe aguſtino enel libro qujnto dela cibdad de dios ¶ [anotación al margen izquierdo: Eſte caton *non* fue en tiempo de virgilio, mas de tulio E del deſar t ponpeyo] Non *querades* penſar que los *nueſtros* mayores oujeſen fecho por fuerça de armas la coſa publica grande de pequeña, Ca ſi aſy fueſe mucho mas fermoſa la ternjamos nos, por quanto de cibdadanos t de *compañeros* t de armas t de caualllos muy mayor abundancia tenemos nos que ellos toujeron ¶ Pero toujeron ellos otra coſa *que* los fiſo grandes, la qual *non* tenemos nos, es aſaber en caſa grande induſtria, y fuera ſeñorio y coraçon libre enlas coſas que aujan de aconsejar, el qual *non* lo tenjan culpado *njn* eſuſiado de luxuria *njn* delictos ¶ Desia mas que entre los buenos t los malos non avia ya diferencia por *quanto* la cobdicia poſeya todos los galardones dela *virtud*.

[Cap. 96 Diógenes]

Diogenes de babilonja philoſopho eſtoyco, floreſcio en tiempo de caton.

[Cap. 97 Antípater]

Antipater philoſopho eſtoyco fue de muy agudo ingenjo E floreſcio en tiempo de diogenes de babilonja cuyo diſcipulo fue:

[Cap. 98 Salustio]

Salustrio philoſopho ⁊ poeta Romano, floreſcio en tiempo de tulio, cuyo enemjgo ⁊ enbidioſo fue ¶ Aqueſte eſcriujo vn libro dela batalla catalinaria, *Item* otro libro dela batalla jugurtina *Item* otro libro de agamenon.

/fol. 66vb/

[Cap. 99 Plaucio]

Plancio mjanancio, diſcipulo fue de ſciceron E orador muy noble E eſte floreſcio en Roma ¶ Aqueſte como rigieſe la proujncia de galia comata en todo edificio aleonſurron: **[repasar puntuación final de cap. ∴]**

[Cap. 100 Vito]

Titus lucrecio poeta floreſcio en tiempo de ponpeyo, El qual beuyendo yeruas que le dio vna muger que lo amaua fue enloquecido, *pero* eſcriujo algunos libros por los interualos del tiempo que eſtaua ſano los quales deſpues enmendo E ala fin matoſe aſy meſmo el año quarenta ⁊ quatro dela ſu hedad.

[Cap. 101 Lucio Pomponio]

Lucio poponjo poeta dela nacion de bolonja eſcriptor del catalinario E floreſcio en tiempo de pompeyo.

[Cap. 102 Plauto; para Stigall: Plaucius]

Plauto poeta comico discipulo de tulio, aqueſte por pobreza E dificultad de aver pan para comer alquijloſe avn molinero para traerle vnas muelas de mano, E quando quiera que vacaua dela ſu obra acostumbraua eſcreujr fabulas E venderlas ¶ Aqueſte fue muy eloquente E delas ſus ſentencias morales aqui ſon eſcriptas las que ſe ſiguen ¶ El dinero es cauſa y cabeça de las ſolicitudines ¶ El primer bien es ſer ſuficiente el ombre aſi meſmo ¶ Qujeres que te fagan honrra, por derecho biue en-

/fol. 67ra/

-tre los meſqujnos ¶ Nunca reſcibas entu amijſtad njn en tu fee al ombre loco ¶ Los ombres neſcios t los malos mas ligera mente ſoſtienen la malquerencia quel colegio ¶ Nunca te fagas muy compañero a njnguno ¶ Muy ſyngular coſa es ſofrir el ombre aſu ygual, Alos menores menoſpreciamos, delos mayores auemos embidia, delos yguales nos apartamos.

[Cap. 103 Virgilio]

Uirgillio el mejor entre todos los poetas fue dela nacion de mantua, t fue enſeñado [tachada: d-]enlos eſtudios en crimonja E deſpues de tomada la toga del magiſterio fue a mjlan E deſpues de breue tiempo fue en Roma ¶ E Aqueſte fue llamado uirgilio, por que ſu madre ſoño que paria vna verga que llegaua faſta el cielo, Lo qual non fue otra njnguna coſa, ſy non que auja de parir a ujrtilio ¶ El qual hablando delas coſas altas auja de allegar faſta el cielo ſegunt dice vgo ¶ Aqueſte como ya fueſe muy aprouechado enlos eſtudios dela philoſophia, Deſpues que muy njgromantico, del qual ſe cuenta que oujeſe fecho por arte maraujloſa las coſas que ſe ſiguen ¶ Diſeſe que en napol enla puerta que ſe llama de campanja ouo fecho al muſ- /fol. 67rb/ -go enneas, que lançaua todas las moſcas dela cibdad ¶ E diſeſe que eneſa meſma cibdad, aſy ouo edificado la carnereria que njnguna carne ſe podia enella podrir ¶ E como

fueſe napol trabajada por mortal peſtilencia de ſanguſuelas, Virgilio fiſo vna ſanguſuela de oro E lançola en vn poſo E luego ceſaron todas las otras ¶ E deſpues de muchos años alimpiando aquel poſo ſacaron aquella ſanguſuela de oro, luego creſcio grant multitud de ſanguſuelas en todas las aguas E nunca antes ceſo aquella peſtilencia de ſanguſuelas faſta que tornaron aquella ſanguſuela de oro a aquel poſo ¶ E diſeſe que en tal manera fiſo vn huerto *que* nunca enel llouja ¶ E creeſe *que* aqueſte oujeſe fecho en vaños otras coſas maraujilloſas ¶ Eſte eſcriujo los libros delas georgicas ⁊ buncolicas ⁊ eneydas E biujo cinquenta ⁊ tres años E los ſus hueſos fueron traſladados en napol.

[Cap. 104 Julio Celso]

Iulio celſo eſtoriografo eſcriujo diligente mente la batalla del ceſar, vn libro que departio en cinco libros, enlos *quales* muchas coſas notables E de grant dotrina ſe *contienen* delas quales algunas coſas aquj breue mente ſon dichas ¶ Natural coſa es todos los ombres ſer incitados al eſtudio

/fol. 67va/

dela libertad E aborreſcer toda condicion de ſerujdumbre ¶ Locura es del anjmo E grant ternesa dela *virtud non* poder ſofryr paciente mente la pobreza ¶ El vſo es maeftro de todas las coſas, todas aquellas coſas que queremos E que de buena voluntad creemos, ⁊ las *que* ſentimos, eſperamos nos otros que los otros aſy las ſientan ¶ Entre dos batalladores ſolo vn tiempo eſta de fablar enla paſ, es aſaber quando cada vno dellos *confia* deſu *virtud* E entramos pareſcem *que* eſtan yguales enlas fuerças ¶ E ſy la fortuna otorgare al vno mas ventaja ſobre el otro, eſte tal a penas vſara delas condiciones dela paſ, njn ſera contento dela parte ygual el que eſpera auer lo todo ¶ El eſpanto tira a todos el conſejo ⁊ el eſfuerço debilita alos mjembros ¶ La fortuna por la mayor parte a aquellos que de muchos beneficios ha honrrado, *para* mas duros ⁊ deſaſtrados caſos los reſerua.

[Cap. 105 Accio Lucio]

Accio lucio poeta, floreſcio en roma Aqueſte como Julio ceſar entraſe enel collegio delos poetas, *non* ſe leuanto ael E *non* lo fiſo por que ſe le olujdaua la grant excelencia dela ſu mageſtat, mas por quanto Jullio ceſar confiaua deſu excelencia ſer /fol. 67vb/ mas alta que todos los eſtudios, por lo qual accio conociendo el crimen dela ſu inſolencia, *non* ſe leuanto ael por quanto en aquel logar donde eran mas ſe exercitauan el debate delos uolumjnes, que el delas ymagines delas coſas.

[Cap. 106 Terencio]

Terencio publico poeta de cartago, floreſcio en Roma en tiempo de octaujano auguſto, [nota al margen derecho: otros diſen que en tiempo de cipion] El qual con grant eſtudio aprendio las griegas letras E fue muerto en artabio ¶ Eſcriujo vn libro muy elegante de comedias enel qual anoto las coſtumbres de muchos, por donde los ombres ſe guardaſen de muchos peligros, del qual ſe leen eſtas ſentencias que ſe ſiguen ¶ En tanto grado es ya cierta de corrompida la naturalesa de los ombres que juſgan por mejor las coſas agenas que las ſuyas ¶ El grant derecho muchas vegadas es grant malicia ¶ Ninguna coſa es tan facil, que ſi contra tu voluntad la fiſieres, *non* ſe te faga dificil ¶ Non entiendas que aqueſta es vna grant culpa dar tu conſejo a los otros E ſaber enlas coſas de fuera, y tu *non* poderte en tu caſa ayudarte aty meſmo de conſejo ¶ Non ay njnguna coſa mas injuſta que el ombre neſcio, el qual *non* pienſa que *non* ay

/fol. 68ra/

njnguna coſa que derecha mente ſe faga ſy *non* lo que el faſe, Eſto juſgo yo por ſaber *non* conoſcer aquellas coſas que ſon aduenjderas E prouerlas ante que vengam ¶ Mando que las vidas de los ombres ſean mjradas Aſy como en eſpejo, por que delas vidas delos otros cada vno tome enxemplo para la ſuya ¶ Quando las coſas ſon muy bienauenturadas alos ombres Eſtonces conujene

alos *ombres* penſar mucho la manera en que deue ſoportar ala aduerſa cayda ſi le vinyere, por que *njnguna* coſa *non* le ſea nueva al ſu anjmo ¶ E ſi alguna coſa le vynyere allende del mal *que* eſpera, deuelo contar aganancia ¶ Ninguna coſa es tan bien dicha, que recontandola mal, *non* ſea mala ¶ Malo es el conſejo que *non* puede ſer mudado ¶ Aquel al qual mas cumple delo que poco es, mas qujere que le cumple ¶ Grant bordon es *para* el camjno el *compañero* bien rasonado ¶ Nunca el peligro ſe vence ſyn peligro ¶ Mucho altercando ſe declara la *verdad* ¶ Parte fases del beneficio ſy bien njegas lo que te demandan ¶ Neſceſaria coſa es *que* tema a muchos *aquel* aqujen muchos temen.

[Cap. 107 Varrón]

Marco baro floreſcio en Roma en tiempo del emperador octaujano, el qual biujo nouenta años E fue varon muy enſeñado ⁊ de agudo ingenjo E bien enſeñado en todos fechos ſeglares ¶ Aqueſte ſegunt /fol. 68rb/ diſe eſidro enel libro delas ethimologias, compuſo innumerables libros entre los actores latinos E eſcriujo quarenta ⁊ vn libros delas antiguedades, los quales diujdio enlas coſas humanas ⁊ diujnas, E fiſo veynte ⁊ cinco libros delas coſas humanas ⁊ dies ⁊ ſeys delas diujnas Eſcriujo athemjenſe ſu auditor vn libro moral, enel qual muchas coſas notables ⁊ prouechoſas dixo, Donde diſe que *non* es meſqujno ſi *non* *aquel* que ſe cree ſerlo.

[Cap. 108 Galo Cornelio]

Gallus cornelius poeta clareſcio en tiempo de octaujano ceſar, E eſte aujendo quarenta ⁊ quatro años *con* ſu propia mano ſe mato.

[Cap. 109 Horacio]

Oratio flato poeta illuſtre floreſcio en roma en tiempo del emperador ceſar auguſto De aqueſte valerio maximo, que como fueſe pontifice de Jupiter E eſtoujeſe en los ſacrificios ſolemnes, que le vino nueva *que* era muerto vn ſu fiſjo, Pero que nunca ſe aparto dela publica religion, pero ſer inclinado apriuado dolor por que *non* ſe pareſcieſe que auja enel mas partes el padre que de pontifice,, ¶ Eſte eſcriujo vn libro delos ſermones E otro delas epiſtolas E delos cantares E el libro de las odas : Item la poetria E de remedios E murio en Roma el cinquenta ʒ ſeteno año dela ſu hedad.

/fol. 68va/

[Cap. 110, Xistus]

Criſto pitagorico philoſofo, floreſcio en tiempo de octauiano emperador, Eſcriujo vn libro de ſentencias morales ʒ notables al qual llamo encheridion, El qual libro Rufino preſbitero en abierto ʒ claro ſermon traſlado en griego en latin Del qual libro ſant aguſtin faſe mencion enel ſegundo libro delas retrataciones, Del qual aquj ſon ſacadas las coſas notables *que* ſe ſiguen ¶ Faſ cabta ʒ ſabia mente tan bien enlas coſas pequeñas, como enlas grandes, Ca *non* es pequeña [tachado: vida] coſa enla vida delos ombres menoſpreciar las coſas pequeñas ¶ Tal ſey ſiempre qual qujeras ſer, quando alguna coſa ruegas a dios ¶ La malicia quando es alabada mas intolerable ſe faſe ¶ Ante todas coſas requjere tiempo para tus palabras E entonces fabla quando ya *non* cumple callar ¶ Quando toujeres poder ſobre los ombres mjembrate *que* dios lo tiene ſobre ty, E ſabe que ſi juſgares a los ombres, que tu as de ſer juſgado de dios, Ca mayor peligro es del juſgante que del juſgado ¶ Entonces ſeras ſabio, quando por ſabio non te juſgares ¶ El beujr non es en nos, pero el byen beujr en nos otros es ¶ El ſabio ſigue a dios E dios ſigue al anjma del ſabio.

/fol. 68vb/

[Cap. 111 Atenodoro]

Antemodoro tarſienſe philoſopho eſtoyco, floreſcio en tiempo de octaujano, del qual fue eſta ſentencia ¶ Eſtonces entiende que eſtas libre de todas cobdicias quando vinjeres al tal tiempo que non Ruegues coſa a dios que *non* gela puedas Rogar publica mente.

[Cap. 112, Marco Nerio]

Tarconerio flacio gramatico, floreſcio en tiempos de octaujano aguſto.

[Cap. 113 Ovidio]

Ouidio naſo poeta floreſcio en tiempo de tiberio ceſar ⁊ fue muerto en deſtiero, Aqueſte compuſo muchos libros metricos ⁊ poetricos, los titulos delos quales ſon eſtos ¶ De mjce vno ¶ Delas *epiſtolas* vno ¶ De ſemi titulo tres ¶ De arte amandi tres ¶ De remedio amoris vno ¶ Methamorphoſeos qujn ſe ¶ De faſtis ſeys ¶ De triſtibus cinco ¶ De ponto vno ¶ De ventula vno, De publice vno.

[Cap. 114 Valerio Máximo]

Valerio maximo floreſcio en tiempo de octaujano aguſto ¶ Aqueſte fiſo vn libro de los fechos ⁊ dichos morales delos antiguos varones griegos ⁊ Romanos, Del qual aqui ſon pueſtas algunas ſentencias ¶ La diujnal yra con ſoſegado paſo procede ala vengança ⁊ la tardança del ſu

/fol. 69ra/

caſtigo, con mayor pena la recompenſa ¶ Rico faſe al ombre *non* el poſeer muchas coſas, mas el deſear delas pocas ¶ Aquel tiene muy mucho el que deſea poco *Non* es en n^{ing}uno tanta humjldad, que dela dulcedumbre dela vanagloria *non* ſea tañjdo ¶ Muy grant jueſ es dela locura del ombre la variedad del coraçon E dela condicion o eſtado ¶ Los ornamentos dela eloquencia mucho conſiſten enla pronunciacion delos dichos *que* enla conuenjencia ⁊ meſura del cuerpo, Ca por tres maneras han de contentar los eloquentes alos que los oyen, es aſaber penetrando las ſus orejas E falagando los ſus ojos E robando los ſus coraçones.

[Cap. 115 Calcítero]

Calciterus philoſopho ſegunt diſe eſidro por grandes alabanças es comendado por los griegos, Ca diſen que compuſo tantos libros quantos cada vno de nos podria eſcreujr de agenos por ſu propia mano en todos los dias de ſu vida.

[Cap. 116 Séneca]

Seneca cordoues philoſopho muy ſabio, diſcipulo de foción eſtoyco E tyo fue de lucano poeta t florecio en tiempo de nero emperador E quando nero era pequeño /fol. 69rb/ fue ſu maéſtro, y en aqueſte tiempo los glorioſos apoſtoles ſant pedro t ſant paulo predicauan en Roma, E como ſeneca t muchos dela caſa del ceſar confluyéſen a paulo entre todos los otros, ſeneca fue mas famliar ſuyo, tanto que veyendo enel la diuinal ciencia apenas ſe podia contener dela ſu fabla E quando non ſe podian hablar embiauánſe epiſtolas con las quales vſauan delos ſus coloquios t conſejos ¶ E ſeneca ovo leydo delante del emperador las epiſtolas de paulo, E en cada vna delas ſus ſentencias lo ovo por maraujloſo ¶ Aqueſte ſeneca dela capacidad dela ſu memoria E del ſu maraujloſo retener el meſmo aſy eſcriue enel principio del libro delas ſus declamaciones ¶ Tanto ovo florecido en mj la memoria algunas vegadas *que non ſola mente* me abundaua para el vſo della, mas avn procedia en grado de mjraglo t *non* lo quero negar, Ca dos mjll nombres resados yo los tornaua dichos por la orden que eſtauan ¶ E faſia mas *que* delos diſcipulos que venjan a oyr a *nueſtro* maéſtro dauame cada vno vn verſo faſta *que* llegaua mas de dosientos verſos E yo tornauagelos a resar començando del poſtrimero E boluyendo faſta el [tachado: poſtrj] *primero*, E *non ſola mente* era la memoria ligera *para* abraçar todo lo que queria, mas tan bien

/fol. 69va/

para retornar lo que auja reſcebido ¶ Aqueſte ſeneca fue ombre de muy *contenente* vida, tanto que ſant ieronjmo diſe auerlo pueſto en el catalago delos ſantos, prouocado de aquellas epiſtolas que ſe leen de ſeneca a paulo t de paulo a ſeneca, El qual ſeneca dos años que a ſant pedro t ſant paulo fueſen coronados por martirio del emperador nero fue muerto ¶ Eſcriujo ſeneca muy elegante *mente* los libros que ſe ſiguen ¶ Fiſo vn libro de metros t proſa, el qual es llamado ludo claudi, Fiſo otro libro de beneficios, Fiſo dos libros de clemencia a nero, E fiſo otro libro de moribus, Otro libro delos remedios delos caſos furtuitos a galion, Otro libro de *inmatura* morte, E delas queſtiones naturales ocho libros, De las declamaciones nueue libros, De las ſentencias delos diuerſos oradores vn libro, Item de las tragedias dies, Item las epiſtolas a paulo, Dela yra, dela tranquilidad del anjmo, delos prouerbios. De prudencia, delas artes liberales, de las quatro *virtudes*, de vita beata, de matrimonjo, de

terremoto, contra supersticiones, de consolacion a marchia, Item otro libro de consolacion a delbia su madre, Item las epistolas a lucilo.

[Cap. 117 Quintiliano]

Quintiliano poeta florecio en tiempo de galba emperador E fue de españa, e pajo en roma e touo ende escuela publica, E scriuio ocho libros dela /fol. 69vb/ instruccion oratoria, Item otro libro delas causas, Dise enel libro primero dela oratoria institucion, O pluguese a dios que nos otros non perdiejemos las costumbres delos nuestros libros, mas luego desatamos la justicia con deleytes ¶ La costumbre muy cierta maestra es del hablar Dise enel segundo libro ¶ Non es de estimar de ninguno de quanta hedad sea, mas quanto aya aprouechado enlos estudios ¶ Deuemos nos guardar non sola mente de qual quier pecado o desonestad, mas avn dela su sospecha ¶ Cada vno mas quiere reprehender los vicios agenos que non los suyos ¶ Dise enel libro quinto ¶ El principe que quiere saber todas las cosas, necesario es que aya de ignorar muchas ¶ Item enel libro nono ¶ Tanto fallece el auariento lo que tiene, como lo que non tiene ¶ Mejor podra persuadir alos otros el que primera mente asy mesmo ouiere persuadido ¶ Non es en ningunt lugar tanta facundia de bien hablar que non yerre e tardamudee quando las palabras non concuerdan con el coracon. ¶ La libertad de todo ombre esta en aver perdido los ojos Ca los nuestros ojos son toda la nuestra luxuria, Ca estos nos alacan cada dia en todos vicios maraujllandose, amando E cobdiciando, toda locura de coracon con las calamidades del cuerpo se quebrantan, non tiene causa de hablar aquel

/fol. 70ra/

aquien non puede ser creyda la verdad, pues que tirada es del todo fee de palabras e toda auctoridad es apartada de los sus sermones.

[Cap. 118 Plutarco]

Plutarco *philosopho* instituido ⁊ maestro fue de troyano *emperador* E segunt se dise enel policato enel libro quinto, este fue fiel enlas sentencias ⁊ resplandeciente enlas palabras E muy moderado enlas costumbres, tanto *que* bien ligera mente podia ser conoſcido por maestro de *emperador* ¶ Aqueste fiso vn libro muy fermoſo dela constitucion politica E intitulo la institucion del atroyano Enel qual elegante mente descriue, que tal deue ser el principe Eſcriujo asy mesmo otro libro dela moderacion delos magistrados el qual es intitulado *archigiamantes* , Eſcriujo asy mesmo otro libro muy fermoſo de paciencia a troyano *emperador*.

[Cap. 119 Plinio]

Plinio segundo verones orador ⁊ historiografo insigne, El qual floreſcio en tiempo de troyano *emperador*, del qual se fallan muchas obras *que* ovo fecho E conel su grant ingenjo ovo dado muy grant obra alos liberales estudios E escriujo todas las batallas que con los troyanos fueron aujdas las quales comprehendio en veynte ⁊ nueue uolumjnes ¶ Item escriujo treynta ⁊ siete libros dela natural estoria, los quales endereſço /fol. 70rb/ al *emperador* vespasiano ¶ Eſcriujo asy mesmo *epistolas* cerca de ciento embiadas a diuerſos ombres ¶ E fue plinio muy estudioſo E indusſtrioſo ⁊ enla equijſtre caualleria ⁊ admjnſtro ſiempre entera mente muy grandes ⁊ continuas procu raciones por quanto el era coſtituido delos *emperadores* para este officio E veyendo aqueſte plinio grant muchedumbre de *cristianos* *que* eran atormentados ⁊ muertos por mandamjento deſte troyano *emperador* Recontole al *emperador* en como muchos mjllares de ombres matauan cada dia por su mandado en los quales njnguna coſa [tachado: se] non se fallaua cometida *que* de delicto fueſe njn coſa que fueſe contra las leyes romanas, ſaluo tanto que predicauan aver ſeydo ante los años de lucano vn xpo el qual afirmauan ser dios, Pero que todas las otras coſas, todas las fasian segunt las leyes comunes ¶ Eſtonces troyano el *emperador* eſtableſcio que non fueſen buſcados los *cristianos* [xanos] para los

martirisar, pero quj si algunos publica mente fueſen fallados que *predicauan* contra la ley delos gentiles, *que* aquellos ſolos fueſen punjdos ¶ Delos dichos de plinjo, leeſe enla *epiſtola* a carrillo, La grandesa del coraçon njnguna coſa delas que fase *non* las *quiere* referir ala demoſtracion, mas ala conciencia, njn el bien fecho *non* *quiere* reſcebir la merced delas palabras del pueblo, mas del fecho proprio ¶ Item desia enla *epiſtola* a vnjconjo, En el libro que te embie si algunas

/fol. 70va/

del *non* quitares o corrigieres eſtonces yo creere *que* todo lo otro enel contenido te plase quando [interpolado en letra pequeña:] de ty conoſciere *que* algo del te ha deſplasido ¶ Item enla *epiſtola* a mano maximo. Nos otros procuremos aſi mjentra la vida nos dexare, que la muerte quando vinjere falle muy pocas coſas que apartar de nos.

[Cap. 120 Tolomeo]

Tholomeo philoſopho feludenſis floreſcio en tienpo de adriano el emperador ¶ Eſte fue muy ſabio en aſtologia ⁊ geumetria ¶ Eſte mas añadio enel aſtronomia *que* fue todo lo que antes deſy fallo eſcripto ¶ Eſte fue criado en alexandria E con eſtrumentos eſtaua aguardando las eſtrellas, E moro en alexandria ⁊ en rodas, E eſte compuſo muchos libros, es aſaber el libro que es llamado almajeſto dela ſciencia delas eſtrellas ⁊ delos moujmjentos delos cuerpos celeſtiales ¶ Item fiſo otro libro delos juyſios *partido* en quatro partes, el qual es dicho centilogio ¶ Eſte *non* fue delos tholomeos reyes de egipto, pero fue llamado tholomeo, como qujera que careſcieſe de real titulo, E biujo ochenta ⁊ ocho años E delos ſus prouerbios morales ſe fallan eſcriptos los que ſe ſiguen ¶ Neſcio es aquel que *non* ſabe conoſcer la cantidad deſy meſmo enlos bienes que ſon dados a nos otros de dios ¶ Deuemos con- /fol. 70vb/ ſiderar la bondad del dador y enlos males la bondad dela purgacion, o remuneracion deuemos atender ¶ Quanto mas te allegares ala tu fin, tanto mas procura de obrar bien con acrecentamjento ¶ Non es pobre aquel *que* ſe enſeñorea del ſu entendimjento, aquel que es mas humjlde de entre los ſabios aquel es mas ſabio, Aſy como el lugar que es mas profundo es mas copioſo de aguas ⁊ ciertas lagunas, bien aſy

el sabio mas humilde, mas abundoso es en sabiduria ¶ Non disputes con aquel que te negare la *verdad*, *njn* respondas sy *non* aquel que te demandare consejo, o al que con cobdicia de ty lo rescibiere ¶ Non cometas tu consejo a aquel quel su secreto proprio *non* puede encelar ¶ Qual qujera *que* qujere enseñorear en el mundo apareje el coraçon paciente alas aduersidades ¶ Los enbidosos parecen ombres ciegos pues les parece que el bien ageno quando lo pierden los que lo poseen les plase tanto, como si lo cobrasen ellos ¶ El que *non* se gloria en la su dignidad poco se turbara quando la perdiere ¶ Ayna desfallecera el que en la mentira confia.

[Cap. 121 Segundo]

Segundo philosopho florecio en athenas en tiempo del emperador adriano, El qual filosofo

/fol. 71r/

guardando silencio todo el tiempo de su vida ⁊ siguiendo la vida pitagorica, E en *aquel* tiempo que adriano era pequeño, fue embiado delos sus progenitores a aprender, E estando en las escuelas fue muerto su padre ¶ E entre las otras cosas que en las escuelas oyo, Esta palabra oyo que se desia toda muger es fornicadora, ⁊ *non* casta, E despues que por muchos años aprouecho en la philosophia tornose en su tierra voluyendo con el habito ⁊ comun costumbre de los peregrinantes, es saber con vn bordon E con vna talega E los cabellos luengos E la barua crecida E vino a ospedar en la su casa propria en tal manera que *njnguno* de los de su casa lo conoçia, *njn* avn la su propria madre ¶ E queriendo prouar lo que auja oydo delas mugeres sy por ventura fue *verdad*, llamo a vna de las sirujentas de su madre ⁊ prometiole cierta suma de oro si tratase con su señora *que* aquella noche el estoujese con ella ¶ E la señora consintiendo, dixo ala sirujenta *que* ala noche lo fisiese entrar a ella ¶ E como ella pensase *que* se auja de meclar ael carnal mente, el començola a abraçar, como a propria madre E durmiose entre las sus tentas fasta la mañana E ala mañana quando queria ya salir ⁊ partirse, ella echando mano del dixole ¶ Tu as fecho aquesto por me tentar, El qual le respondio, *non* lo /fol. 71rb/ qujera dios

Señora madre,, pero *non* era digna cosa *que* yo mansillase aquel vaso de adonde sali, E ella aquexandole quien era le dixeſe , El le dixo oo ſo ſegundo tu fiſjo, Eſtonces ella penſando enſy meſma t *non* pudiendo ſofrir la tal confuſion ſalioſele el alma ¶ E ſegundo ſabiendo *que* por la ſu fabla auja contecido la muerte aſu madre, dioſe aſi meſmo dende adelante aqueſta pena, que jamas *non* hablaſe E aſy guardo ſilencio t callamjento faſta ſu muerte ¶ E cerca de aqueſte tiempo adriano emperador vinjendo a athenas oyo de ſir del E fiſole venjr aſy E primera mente ſaludolo t el callo ¶ Eſtonces adriano dixole fabla philoſopho por *que* aprendamos algo de ty, Pero el perſeuerando enel propoſito deſu ſilencio, mandolo tomar el emperador E fiſo al verdugo que lo leuaſe al lugar delos tormentos E que le perſuadieſe por el camjno *que* hablaſe, E ſi hablaſe que lo mataſen, pero que ſi *non* le reſpondieſe t perſeueraraſe enel ſu propoſito que lo bolujeſe a el ¶ E el verdugo leuandolo al lugar delos tor mentos dixole, O ſegundo por que qujeres moryr por callar, fabla t biue ¶ Pero ſegundo poſponjendo la vida, callando eſperaua la muerte ¶ E deſpues ya de allegado al lugar, El atormentador le

/fol. 71va/

dixo, Eſtiende la cerujſ t reſcibe el cuchillo, E el philoſopho eſtendiendo la cerujſ poſponia la vida, Eſtonces el atormentador tomolo de alli t leuolo a adriano, E dixole como auja callado faſta la muerte ¶ Eſtonces adriano maraujllado dela coſtancia del philoſopho dixole, Por que eſta tu ley del ſilencio *que* enti meſmo depoſiſte en njnguna manera lo qujeres romper, toma alo menos aqueſta tabla E eſcriue con tu mano en ella alguna coſa ¶ El qual eſcriujo eneſta manera ¶ Yo *non* temo aty adriano, como *quiera* que tu pareſcas principe de aqueſte tiempo, E tu matar puedes amj, pero *non* avras poderio de faſerme pronunciar alguna boſ ¶ Adriano leyendo lo que auja eſcripto, dixo, Bien as perſeuerado enel tu *proposito*, Pero yo te fago algunas *queſtiones* o preguntas, E tu reſpondeme a ellas ¶ Que coſa es mundo, El reſpondio, mundo es circuitu *non* ceſſable E corona de muchas formas E tenor eterno t circuitu ſyn error ¶ Que coſa es el mar oceano, Abraçamjento del mundo E termjno coronado E ujnculo de toda coſa E concurſo dela natura ſoſtentamjento del orbe E audacia de la via E linde dela tierra E fuente delas tempeſtades /fol. 71vb/ ¶ Que coſa es dios, mente *inmortal* E altesa *non* contemplable forma multiforme eſcriptura de muchas maneras, inquiſicion incogitable E ojo ſyn ſueño ¶ Que coſa es cielo, Eſpera notable E techo ſin medida ¶ Que coſa es ſol, ojo del dia E fermoſura del cielo E dela natura E circuitu del calor E flama que *non* cea Camjnero celeſtial

Afeytador del dia, fermofura del cielo E deftruydor delas oras por gracia dela natura ¶ Que cofa es luna, purpura del cielo, embidia del fol, enemjga de malfechores, folas de camjnantes, enderefçamjento de nauegantes, feñal de folemnjdades, circulacion delos mefes, ojo dela noche, demoftracion de tempeftades. ¶ Que cofa es ombre, mente encarnada E alma trabajafoa E morada de pequeño tiempo, Receptaculo de efcriptura , efpeculador dela vida, defamparador dela lux, moujmjento eternal Camjnero trafpafante,, hufped del lugar, fieruo dela muerte ¶ Que cofa es tierra,.bacin del cielo, punto del mundo t guarda de los frutos, Cobijadura de los infiernos, madre delos nafcientes t ama delos biujentes, tragadora de todos ¶ Que cofa es dia, efudio

/fol. 72ra/

de trabajo, recurfo delos dose fignos E principio quotidiano, t cuenta perdurable ¶ Que cofa es ayre, guarda dela vida ¶ Que cofa es lus, has de todas las cofas ¶ Que cofa fon eftrellas pintura del cielo, gouernador de nauegantes, fermofura dela noche ¶ Que cofa es pluujia concebimjento dela tierra, madre delas mjefes ¶ Que cofa es njebla, noche enel dia E trabajo delos ojos ¶ Que cofa es viento, perturbacion de ayre t moujmjento delas aguas E fequedad dela tierra ¶ Que cofa es agua, foorro dela vida, alimpiamjento delas fusiedades ¶ Que cofa fon rios, corrida non deffallefciente, refection del fol E regamiento dela tierra ¶ Que cofa es yelo, fecedor delas yervas E ujnculo dela tierra E puente delas aguas ¶ Que cofa es njeue, agua seca ¶ Que cofa es inujerno, deftierro del eftio ¶ Que cofa es verano, parimjento dela tierra ¶ Que cofa es muger, Confufion del ombre, beftia fyn fartura , continua folicitud, contienda que nunca deffallefce, daño cotidiano, cafa del ombre, eftoruo de foledat, anegamjento del varon non casto, vafio de adulterio, pelea aprejurada, anjmal muy malo, pefo muy graue, fiempre fin fartura, fierua humanal ¶ Que cofa es fermofura, premdimjento natural E /fol. 72rb/ fortuna del tiempo breue, E flor que fe marchita, E carnal bien auenturança, E negocio non compuefto, E humana cobdicia ¶ Que cofa es amjcicia, ygualdad de coraçones ¶ Que cofa es amjgo, nombre defeado, ombre que pocas veses fe falla, fuyda delas defauenturanças, pofeñion que pocas veses fe falla, fallador dela mjfericordia, folgança fin deffallefcimjento, bien auenturança muy amada ¶ Que cofa es ffe, maraujillofa certidumbre dela cofa non conofcida ¶ Que cofa es vida, alegria delos bien auenturados E triftesa delos mefqujnos Efperamjento dela muerte ¶ Que cofa es muerte, fueño perdurable, defatamjento delos cuerpos, pauor delos Ricos, defeo delos pobres, aduenjmjento que non fe puede efcular, incierta peregrinacion,

lago del ombre, padre del sueño fuyda dela vida, apartamiento delos
 biuos E resolución de todas la cosas ¶ Que cosa es esperança, Refrigerio delos
 trabajos E dudoso avengimiento ¶ Que cosa es vejes, mal deseado, muerte delos
 biujentes, termino comun ¶ Que cosa es sueño, ymagen de muerto, folgança
 delos trabajos E voto delos enfermantos, deseo delos melquinos, experimento de
 medicos, sabiduria delos velantes, solas delos vencedores, E solución delos
 ujcios, τ folgança de todo espíritu

/fol. 72va/

¶ Que cosa es labrador ministro delos trabajos, equalador delos
 iermos, físico dela tierra, plantador delos arboles, yqualador delos montes ¶ Que
 cosa es naue, operacion marina, E casa syn fundamento, aue de madera, E salud
 non cierta ¶ Que cosa es nauta, caminante por las hondas, E cauallero sobre la
 mar, E huésped del mundo, desamparador dela tierra, tentador delas tempestades ¶
 Que cosa es letras, guarda dela estoria, e guardador dela memoria ¶ Que cosa son
 riquezas, poso del auariento, E seruidumbre delos cuidados, delectacion
 vergoncosa E envidia que non puede sanar, E deseo que non puede ser acatado,
 E cosa deseada cara muy alta E aborrecible cobdicia ¶ Que cosa es pobreza,
 bien aborrecido, E madre de sanja, E quitadora delos cuidados, senda syn
 solicitud, falladora dela sabiduria, posesyon syn daño delos negocios, E sustancia
 syn reprehension de calumpnia, forma incierta bien auenturança sin solicitud ¶
 Que cosa es palabra,, manifestacion del coraçon ¶ Que cosa es libertad,
 ynocencia del ombre ¶ Que cosa es sueño del velante, casa del anjma ¶ Que cosa
 es cabeça Cumbre del cuerpo ¶ Que cosa /fol. 72vb/ es cerebro, guarda dela
 memoria ¶ Que cosa es cabello, vestidura dela cabeça ¶ Que cosa es barua,
 conocimiento entre el macho τ la fembra ¶ Que cosa es fuente, ymagen del
 anjmo ¶ Que cosa son ojos, gujadores del cuerpo E vasos dela lumbre,
 E demostradores del coraçon ¶ Que cosa son narises, adobacion delos manjares
 ¶ Que cosa es oreja, sentidora delos sentidos ¶ Que cosa es boca, gouernadora
 del cuerpo ¶ Que cosa son dientes, mordedores dela blandura ¶ Que cosa es
 lengua, açote del ayre ¶ Que cosa son beços, puertas dela boca ¶ Que cosa son
 manos ombros del cuerpo ¶ Que cosa es coraçon, receptaculo dela vida ¶ Que
 cosa es pulmon, guardador del ayre ¶ Que cosa es fiel, abdicacion de la ira ¶
 Que cosa es splen, Receptor dela risa τ dela alegria ¶ Que cosa es estomago,
 cosinero delos manjares ¶ Que cosa son huesos, fuerza del cuerpo ¶ Que cosa es
 sangre, humor delas venas Alimento dela vida ¶ Que cosa son pies, fundamento

moujble ¶ Que coſa ſon piernas, colupnas del cuerpo ¶ Que coſa ſon venas
fuentes dela carne ¶ Que coſa es la que fase las coſas

/fol. 73ra/

amargas ſer dulces, la fambre ¶ Que coſa es la que non dexe al ombre
canſar, la ganancia.

[Cap. 122 Basílides]

Baſilides ſacro politano philoſopho illuſtre clareſcio en athenas en
tiempo del emperador antonjo pio.

[Cap. 123 Galeno]

Galieno medico inſigne famoſo en todo el mundo, naſcio cerca de
pegamo de aſia ¶ Aqueſte fue interprete de ypocras E floresco en athenas τ en
alexandria τ en roma en los tiempos del emperador antonjo pio, enlos quales
logares mucho aprouecho enla ſciencia dela philoſophia E dela melesina
E biujo ochenta τ ſiete años, enlos quales mucho trabajo en la compoſicion delos
libros medecinales muy vtiles que fiſo ¶ Ca eſcriujo dela demoſtracion E delos
elementos E dela natura del ombre E delas compliſiones E dela malicia dela
complifion diuerſa, dela ygual deſtenpracion , τ dela redarguicion delos
diſimuladores delas enfermedades E caliente τ seco ¶ Delas virtudes naturales
dela compendioſidad delos pulſos E dela buena τ mejor habitud, E dela muy
mejor habitud /fol. 73rb/ ¶ Item conpuſo otro libro al qual ſe allegan los otros
libros, dela coſtitucion delos libros enla medicina ¶ y el libro dela introducion ¶
Item el libro delos comentarios ſobre ſu libro delos pulſos ¶ E aquellos que ſon
introduſidos del eſperma τ delos Ralos moujmientos E dela vtilidad del pulſo ¶
Item escriujo el libro delas introduciones del pulſo, E delas diferencias delos

pulſos, E delas cauſas delos pulſos E del ayudamjento del anelito, E delas cauſas del aneljto, E de los ayudamjentos delos mjembros, E del accidente, E del morbo, E delas catharatas, E delas diferencias delas fiebres, E de tuopo E reſtigacion E delos tiempos delas enfermedades E de voce, E delos dolores delas mugeres, E de anotomja, E dela ſimple medicina, E delas perfectas medicinas, E delas enfermedades delas mugeres, E del mal anelito, E de *propiedat* delos eſperimentos del ingenjo dela ſanjdat ¶ Item otro libro metegono delas paſionarias, E otro libro antidodario ¶ E el libro de los ſecretos ſuyos amontto , E delos pulſos, τ orinas aglauto ¶ E otro libro *que* es llamado achimagoga delas virtudes delos faunatos,

/fol. 73va/

dela dieta, τ cura del exercicio, con pildora pequeña, E del regimjento dela ſanjdad, E otro libro *que* es llamado tretapentico, E otro libro que es llamado tabe delos humores, E de buenos τ malos humores, E dela cura de la piedra, E dela cura dela itericia de flembotomja E de las fiebres aglaucio, El qual libro es llamado perifereſeos ¶ Item otro libro delas apoſtemas ¶ Item escriujo otro libro del alqujmia El titulo del qual es llamado del rramo del pomo congelado, De epiſtolas a patemjnjo ¶ E de aqueſte galieno ſe leen las ſentencias que ſe ſiguen ¶ La ciencia non aprouecha al ombre ſyn ſeſo njn aquel aqujen non la vſa, Ca de anjmo de ombre ſabio es, auer noticia cada vno deſi meſmo, njn njnguno ſe deue engañar por el amor *que* ha aſy meſmo, njn ſe eſtime ſer bueno non lo ſeyendo.

[Cap. 124 Trogo Pompeyo] [volvemos a las capitales bien decoradas]

Trogo pompeyo eſtoriografo dela nacion de eſpaña fue, E floreſcio en tiempo del enperador antonjo pio,, Aqueſte compuſo en largo ſermon las eſtorias de todo el mundo desdel tiempo de njno rey delos aſiria- /fol. 73vb/ -nos, faſta el monarche ceſar, E diujdiolas en quarenta τ quatro libros, La epitoma, es aſaber abreujacion delos dichos libros compuſo Juſtiano ſu diſcipulo.

[Cap. 125 Porfirio] [capital con rostro de hombre barbado]

Porfirio philoſopho athenes floreſcio en tiempo del *emperador* gordiano, Aqueſte eſcriujo el libro delas yſagoga E las categorias de ariſtotiles.

[a partir de aquí, no en E]

[Cap. 126 Claudiano]

Claudiano poeta floreſcio en Roma enlos tiempos del *emperador* theodoſio, el ſenior Aqueſte eſcriujo doſ libros en *verſos*, es aſaber, claudiano mayor, E claudiano menor, enlos quales muchos proueruios prouechoſos ſe contienen.

[Cap. 127 Símaco]

Simaco patricio philoſopho floreſcio en roma Enlos tiempos del *emperador* anaſtaſio ¶ Aqueſte por ſu prudencia gouerno ⁊ alumbro la Republica, E eſcriujo vn libro de epiſtolas, del qual algunas pocas coſas aqui ſon ſacadas ¶ Siempre la natura ſe goſa con los eguales E *con* la coſa *que* es famjliar aſy ¶ E *con* todo

/fol. 74ra/

aquello que le es ſemejable, E natural mente los tartamudos fablan mas que los otros, Ca deſean el abundancia delas palabras por *verguença* del deſfalleſcimjento ¶ Qual qujera que entreujene por los muy buenos varones, *non*

pareſce *que* ayuda mas al prouecho dellos que al alabança del ſu juyſſo, Toda
afeccion es inpaciente.

[Cap. 128 Prisciano] [vuelve ala capital sobria]

Preciano *granmatico*, clareſcio en tiempo de Juſtinjano enperador
Aqueſte eſcriujo a juliano conſul t patricio, El volumen mayor delas partes
dela oracion ¶ E eſcriujo el volumen menor dela conſtrucion E otro pequeño
delos acentos, E eſcriujo mas vn libro delas queſtiones naturales Endereſçado a
conſio Rey de perſia.

¶¶¶ Finito libro ſit laus gloria X^o

Amen

ⁱ Añadido en superíndice ¿por una mano posterior?